

GENERAL CATALOGUE

Speed variators



METRIC AND NEMA DIMENSIONS

ATEX



MAIN SUBJECTS / ARGOMENTI PRINCIPALI

0.37-4 kW K2-K4-K5 SERIES	
Selection/Selezione K2 0.37-0.75 kW.....	pag.16
Dimensions/Dimensioni K2 0.37-0.75 kW.....	pag.18
Selection/Selezione K4 1.1-1.5 kW.....	pag.22
Dimensions/Dimensioni K4 1.1-1.5 kW.....	pag.24
Selection/Selezione K5 2.2-3-4 kW.....	pag.26
Dimensions/Dimensioni K5 2.2-3-4 kW.....	pag.28

4-22 kW 15-16-16B-17-17B SERIES	
Selection/Selezione 15 4 kW.....	pag.38
Dimensions/Dimensioni 15 4 kW.....	pag.38
Selection/Selezione 16 7.5 kW.....	pag.40
Dimensions/Dimensioni 16 7.5 kW.....	pag.40
Selection/Selezione 16B 11 kW.....	pag.42
Dimensions/Dimensioni 16B 11 kW.....	pag.42
Selection/Selezione 17 15 kW.....	pag.44
Dimensions/Dimensioni 17 15 kW.....	pag.44
Selection/Selezione 17B 22 kW.....	pag.46
Dimensions/Dimensioni 17B 22 kW.....	pag.46

0.37-4 kW PI02-PI04-PI05/MI02-MI04 SERIES (split units)	
Selection/Selezione PI02-PI04-PI05	pag.57
Dimensions/Dimensioni PI02-PI04-PI05	pag.58
Selection/Selezione MI02-MI04	pag.62
Dimensions/Dimensioni MI02-MI04	pag.63

NEMA DIMENSIONS.....	pag.83
-----------------------------	--------

Index/Indice

Selection guide/Guida alla selezione	Pag. 4
Atex Directive/Direttiva Atex	5
K2-K4-K5 SERIES (0.37-4 kW)	
Main features/Caratteristiche principali	6
Working principle/Principio di funzionamento	8
Modular mounting system/Sistema di montaggio modulare	9
How to order/Codifica per ordini	10
Kit codes/Codici kit	12

Mounting position/Posizioni di montaggio	Pag. 13
Lubrication/Lubrificazione	14
Selection tables guide/Guida tabella selezioni	15
K2 SELECTION/SELEZIONE K2 (0.37-0.75 kW)	16
K2 DIMENSIONS/DIMENSIONI K2	18
K4 SELECTION/SELEZIONE K4 (1.1-1.5 kW)	22
K4 DIMENSIONS/DIMENSIONI K4	24
K5 SELECTION/SELEZIONE K5 (2.2-3-4 kW)	26
K5 DIMENSIONS/DIMENSIONI K5	28
Shafts loads/Carichi sugli alberi	30
Speed controls/Comandi di regolazione velocità	31
Warnings/Avvertenze	33

15-16-16B-17-17B SERIES (4-22 kW)	
Main features/Caratteristiche principali	34
Working principle/Principio di funzionamento	36
Mounting position/Posizioni di montaggio	37
SELECTION AND DIMENSIONS SIZE 15 (4 kW)	38
SELECTION AND DIMENSIONS SIZE 16 (7.5 kW)	40
SELECTION AND DIMENSIONS SIZE 16B (11 kW)	42
SELECTION AND DIMENSIONS SIZE 17 (15 kW)	44
SELECTION AND DIMENSIONS SIZE 17B (22 kW)	46
Shafts loads/Carichi sugli alberi	48
Lubrication/Lubrificazione	49
Speed controls/Comandi di regolazione velocità	50
Devices/Dispositivi	52

PI02-PI04-PI05/MI02-MI04 SERIES, variable displacement pumps and hydraulic motors (0.37-4 kW)	
Main features/Caratteristiche principali	56
SELECTION TABLE FOR PUMPS PI02-PI04-PI05/TABELLA SELEZIONE POMPE PI02-PI04-PI05	57
PI02-PI04-PI05 PUMP DIMENSIONS/DIMENSIONI POMPE PI02-PI04-PI05	58
PI02-PI04-PI05 graphics/Grafici PI02-PI04-PI05	62
SELECTION TABLE FOR HYD. MOTORS MI02-MI04/TABELLA SELEZIONE MOTORI IDR. MI02-MI04	63
MI02-MI04 HYD. MOTORS DIMENSIONS/DIMENSIONI MOTORI IDRAULICI MI02-MI04	64
Circuit types/Tipi di circuito	66
Flow controls/Comandi di regolazione portata	67

Selection check list/Lista controllo selezione	68
Installation check list/Lista controllo installazione	69
Supply terms/Condizioni di fornitura	71
Starting/Avviamento e regolazione	72
Maintenance and stocking/Manutenzione e stoccaggio	73
Spare parts lists/Liste pezzi di ricambio K2-K4-K5	74
Spare parts lists/Lista pezzi di ricambio 15-16-16B-17-17B	79

NEMA DIMENSIONS	83
------------------------	-----------

GUIDA ALLA SELEZIONE / SELECTION GUIDE

Nella corretta selezione del VARIATORE o MOTOVARIATORE è opportuno rispettare le seguenti indicazioni per garantire un funzionamento ottimale ed una economia di esercizio a lungo termine.

1 Determinare la potenza teorica o il momento torcente necessario all'azionamento della macchina utilizzatrice.

$$P = \frac{M_t \cdot n_{max}}{9550}$$
$$M_t = 9550 \cdot \frac{P}{n_{max}}$$

P [kW] Output power / Potenza uscita

M_t [Nm] Output torque / Coppia uscita

n_{max} [giri/min o rpm]

Velocità uscita / Output speed

2 Nella scelta della grandezza del gruppo VAR-SPE si deve tener conto delle condizioni di funzionamento ricavando il fattore di servizio (fs) dalle seguenti tabelle:

Ore di funzionamento giornaliero Working hour per day	Coefficiente C1 Service factor C1
8	1
8:15	1.1
15:24	1.2

Shock da urti Shock loads	Coefficiente C2 Service factor C2
piccoli/light	0
moderati/moderate	0.1
forti/heavy	0.2

Temperatura ambiente Room temperature	Coefficiente C3 Service factor C3
fino a +28°C/ up to +28°C	0
da +28°C a +40°C	0.3
between +28°C and +40°C	

Con temperature superiori a 40°C contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe, eventualmente prevedere l'uso di uno scambiatore di calore per raffreddare l'olio (vedi cod.R)

2 In the selection of size of VAR-SPE unit, working conditions must be considered by obtaining the service factor (fs) from following tables:

At room temperature more than 40°C, contact Var-Spe Technical Dept., if necessary use a heat exchanger to cool the oil (see cod.R)

$$f_s = C_1 + C_2 + C_3$$

3 Calcolare la potenza o il momento torcente necessario (valori all'albero di uscita):

Potenza uscita del gruppo Var-Spe = P · fs

Output power of Var-Spe group = P · fs

3 Calculate required power or torque (values at output shaft):

Momento torcente uscita del gruppo Var-Spe = M_t · fs

Output torque of Var-Spe group = M_t · fs

Nota: se l'applicazione richiede un ampio campo di variazione (ad esempio da 90 a 1300 giri/min), con un momento torcente non superiore a quello indicato nella curva del variatore Var-Spe scelto, si può usare il solo variatore con motore elettrico (vedi punto 4). Se invece il campo di variazione è esteso ma il momento torcente richiesto è elevato, la scelta dovrà ricadere su un variatore abbinato ad un riduttore (vedi punto 5).

Note: if the application requires a wide speed range (for ex. from 90 to 1300 rpm) with torque not higher than the one shown in the curve of selected Var-Spe unit, then only a variator with electric motor can be used (see point 4). If the speed range is wide but the torque is high, the choice will be based on variator coupled with a gear box (see point 5).

4 Selezionare il variatore o il motovariatore in base al campo di variazione di giri, alla potenza o al momento torcente richiesto alla MASSIMA VELOCITA'

4 Select the variator or the motorvariator according to the speed range, power or torque at MAXIMUM SPEED

5 Selezionare il gruppo variatore con riduttore in base alla potenza o alla coppia richiesta, e al campo di variazione richiesto. Nelle applicazioni con frequenti avviamenti o forti coppie allo spunto, è consigliabile sovradimensionare il riduttore, selezionando quello di grandezza superiore (vedere nella tabella sottostante il fattore di servizio previsto per i riduttori). In taluni casi, per salvaguardare il riduttore, è consigliabile limitare la coppia massima del variatore, utilizzando il dispositivo limitatore regolabile di coppia installato di serie sul variatore.

5 Select the variator with gear box according to required power or torque, and speed range. In applications with frequent startings and strong starting torques, we recommend to select a bigger size gear box (see the reducer service factor table, below). Sometimes, to save the gear box, we recommend to limit max torque of variator using its adjustable torque limiter, current device.

Tipo di carico e avviamenti/ora Type of load and starts per hour		Ore di funz. giornaliere Hours of operat. per day		
		3 h	10 h	24 h
Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora Cont. or interm. application with operation nr./hour	≤ 10	Uniforme/Uniform	0.8	1
		Moderato/Moderate	1	1.25
		Forte/Heavy	1.25	1.5
Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora Cont. or interm. application with operation nr./hour	> 10	Uniforme/Uniform	1	1.25
		Moderato/Moderate	1.25	1.5
		Forte/Heavy	1.5	1.75

Tabella fattore di servizio per riduttori/Table for Service factor for gear box

DIRETTIVA ATEX / ATEX DIRECTIVE

Atex 



VAR-SPE può fornire i propri variatori di velocità destinati all'utilizzo in **ambiente pericoloso e potenzialmente esplosivo**, ai sensi della direttiva 94/9/CE (Atex 100a) relativa alla libera circolazione dei prodotti cui essa si applica all'interno del territorio dell'UE; i variatori risultano muniti dei seguenti accessori:

Var-Spe can supply his own variators destined to working in **dangerous and explosive environments** in accordance with European directive 94/9/CE (ATEX 100a); variators are provided with following devices:

Per Gruppo II Categoria 3
classif. ExII3GDIP65T135°C per zona 2 (G) o 22 (D))
Per Gruppo II Categoria 2
classif. EXII2GDcIP65T180°C per zona 1 (G) o 21 (D)):

- Anelli di tenuta in ingresso ed in uscita in VITON
- Tappo di sfiato con valvola di non ritorno

For Group II Category 3
classif. ExII3GDIP65T135°C for zone 2 (G) or 22 (D))
For Group II Category 2
classif. EXII2GDcIP65T180°C for zone 1 (G) o 21 (D)):

- VITON output and input seal ring
- Drain plug with non return valve

Per Gruppo II Categoria 2 con classe di temperatura T4 (o Tmax<135°C) (classific. ExII2GDbcIP65°CX per zona 1 (G) o 21 (D) con temp.T4):

- Anelli di tenuta in ingresso ed in uscita in VITON
- Tappo di sfiato con valvola di non ritorno
- Termistore PTC Thermik LTM120ES con temperatura normale di intervento di 120°C.

For Group II Category 2 with temperature class T4 (or Tmax<135°C) (classific. ExII2GDbcIP65°CX for zone 1 (G) o 21 (D) with temp.T4):

- VITON output and input seal ring
- Drain plug with non return valve
- Thermistor PTC Thermik LTM120ES with normal switch temperature of 120°C.

Per la gestione dei termistori va utilizzato un relè per PTC. Tra il PTC e il relè di monitoraggio è necessario interporre una barriera che garantisca la separazione galvanica dei due elementi.

To run the thermistors use a special relay for PTC. Between the PTC and the relay is necessary to interpose a barrier for the galvanic separation of the two elements.

Caratteristiche tecniche dei variatori K2-K4-K5
Technical features of K2-K4-k5 variators

POTENZA/POWER: 0.37-4 KW

Diagram of a variator with callouts for: CONTROLLO VELOCITA' SPEED CONTROL, ENTRATA/INPUT, PIEDINI / FEET, ATEX Gruppo II, POSIZIONE MONTAGGIO, USCITA/OUTPUT, and CONTROLLO COPPIA TORQUE CONTROL.

- Zero giri albero uscita con motore elettrico in rotazione a 1400 rpm.
Regolazione precisa della velocità, anche dopo anni di funzionamento.
Possibilità di regolare la velocità a motore spento.
Zero output rpm with motor rotating at 1400 rpm.
Fine adjustment of speed, even after long running life.
Speed setting is possible with motor off.

1450-0-1450 rpm with torque control con controllo coppia

Full flexibility for distributors/Flessibilità totale per i distributori



Table with 4 columns: Motor (4 poles) Motore (4 poli), Previous variator size Tipo variatore precedente, and NEW variator size NUOVO tipo variatore. It lists various power ratings and their corresponding variator models.

Reliability and long life/Affidabilità e lunga vita

Diagram showing oil maintenance with text: 'No friction at all inside the gear/Nessuna usura da frizione'. It includes an illustration of an oil can and a crossed-out wrench icon.

High Quality machining and parts/Qualità elevata lavorazioni e parti

Table listing components and materials: Housing Cassa (Aluminium), Bushings Brozine (Centrifuged bronze), Pistons Pistoni (Tool steel), Seals Anelli di tenuta (Freudenbergs), Screws Viteria (Galvanized), and Test Collaudo.

Performances/Prestazioni

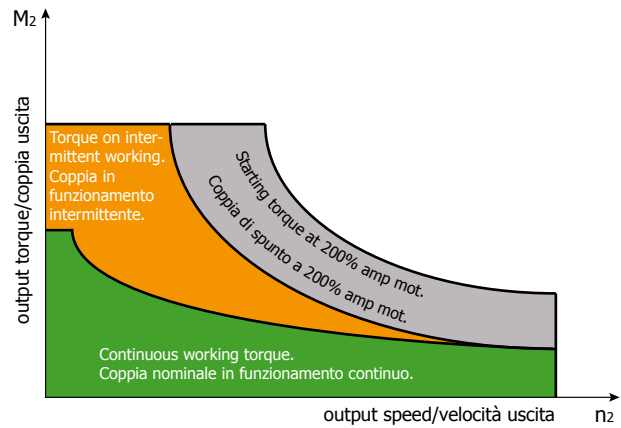


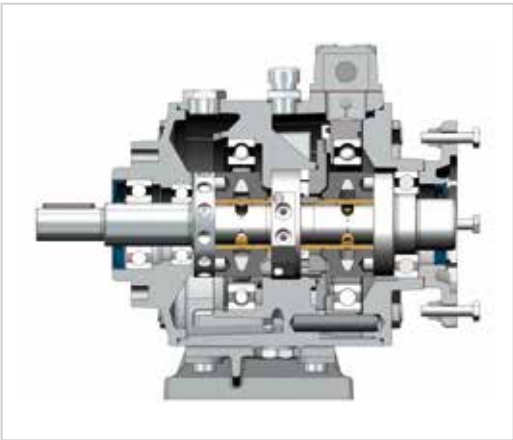
Table comparing features: High starting torque, High torque at low speed, Go down to zero rpm, High speed range, Speed adjustment, Simple torque control, and Both output directions.

Principio di funzionamento

Working principle

Il variatore di velocità Var-Spe funziona sul principio della trasmissione idrostatica, ed è costituito essenzialmente da una pompa idraulica a pistoni radiali a cilindrata regolabile (unità primaria) e da una pompa a cilindrata fissa (unità secondaria).

Var-Spe infinitely variable hydraulic gears work according to the principle of hydrostatic transmission. They essentially consist of an hydraulic, radial piston variable displacement pump (primary pump) and a constant displacement pump (secondary pump).



Entrambe le unità, primaria e secondaria, sono alloggiare nel carter del variatore e ruotano supportate su un albero fisso che funge da distributore, nel quale vi sono dei condotti, di mandata e di ritorno, per il passaggio del fluido dalla pompa primaria alla secondaria e viceversa, in circuito chiuso. Una pompa ausiliaria è collegata con l'unità primaria ed alimenta, con il fluido pescato dal carter, il circuito idraulico attraverso alcune valvole di non ritorno. Il variatore trasmette l'energia meccanica del motore che lo aziona, consentendogli di ruotare sempre alla massima velocità, mentre l'albero di uscita può essere regolato dal massimo fino a zero giri, in entrambi i sensi di rotazione.

Both units, primary and secondary, are housed in the same case, and they are mounted on a fixed shaft. The latter serves as a distributor of the fluid, there are some lines (pressure line and return line), for the flow from the primary unit to the secondary and vice versa, forming a closed circuit. An auxiliary pump is connected to the primary pump, and supply oil (from oil reservoir) to the hydraulic circuit, through some valves. The variator transmits mechanical power from the driving motor, allowing it to rotate always at the max speed, while the output shaft can be adjusted from max speed to zero rpm, for both output directions.



La regolazione della velocità si effettua variando l'eccentricità dell'unità primaria e di conseguenza la portata del fluido inviato all'unità secondaria. Questa, accoppiata all'albero di uscita, trasmetterà una velocità in giri proporzionale alla portata ricevuta. Alla massima eccentricità dell'unità primaria, corrisponderà la massima velocità dell'albero di uscita e ad una minore eccentricità corrisponderà una minore velocità. Con eccentricità nulla si avranno zero giri all'albero di uscita.

Speed regulation is accomplished by adjusting the eccentricity of the primary unit and, therefore, the oil flow sent to secondary unit. The latter, connected to the output shaft, will drive a speed directly proportional to the received oil flow. The maximum eccentricity of the primary pump, will correspond to the output shaft max speed, and a smaller eccentricity will correspond to a lower output speed. When the primary pump eccentricity is nil, the output shaft will be at zero rpm.

Il variatore è dotato di due valvole di sicurezza, tarabili, che interrompono il moto tra variatore e macchina condotta nei casi in cui si manifesti una coppia superiore a quella tarata, allo scopo di evitare eventuali danni per arresti accidentali della macchina.

The variator is supplied with two safety valves, adjustable, that stop motions between variator and driven machine when an overload happens (higher to the set value for valve), preventing possible damages resulting from accidental stops of the machine.

SISTEMA DI MONTAGGIO MODULARE/MODULAR MOUNTING SYSTEM

Il variatore K2-K4-K5 è un prodotto modulare: si sceglie il modulo base di potenza e poi si aggiungono i vari kit di entrata, di uscita, dei piedini ed il sistema di regolazione della velocità.

The K2-K4-K5 variator is a modular product: you choose the power modular base and then add different kits of input, output, feet and speed control.

K2-K4-K5 MODULAR SYSTEM

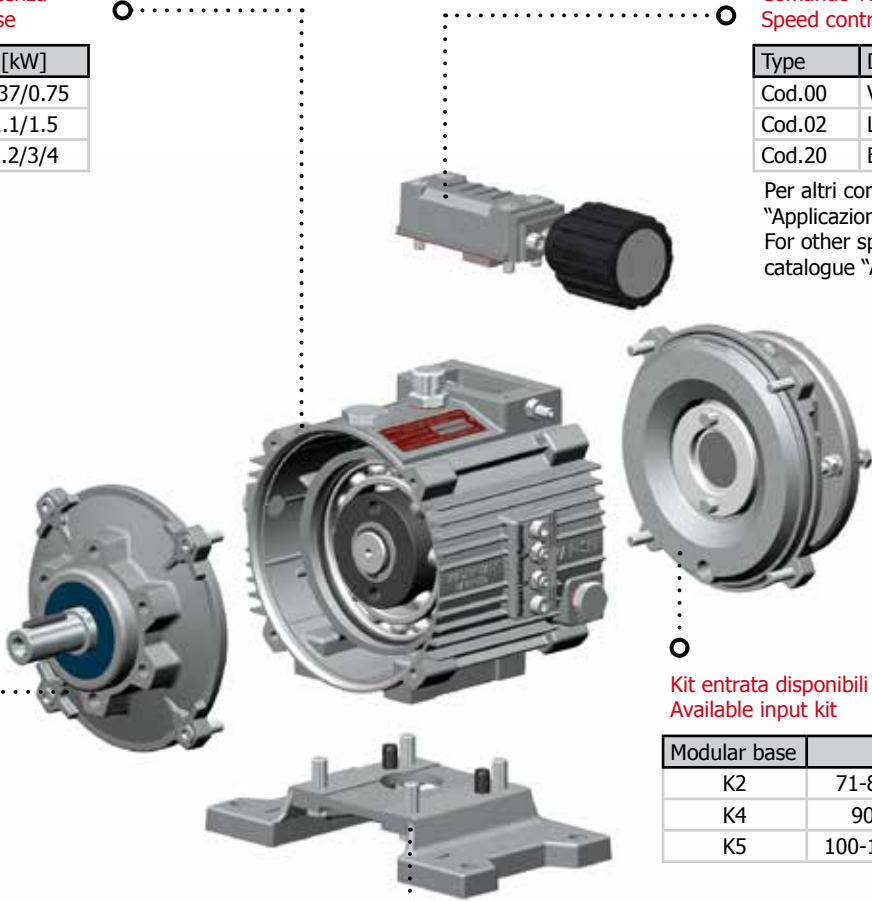
Modulo Base di Potenza
Power modular base

Modular base	[kW]
K2	0.37/0.75
K4	1.1/1.5
K5	2.2/3/4

Comando velocità
Speed control

Type	Description
Cod.00	Volantino/Handwheel
Cod.02	Leva/Lever
Cod.20	Elettrico/Electric

Per altri comandi vedi catalogo "Applicazioni".
For other speed controls, see catalogue "Applications".



Kit entrata disponibili
Available input kit

Modular base	Motor flange	
K2	71-80 B5	71-80 B14
K4	90 B5	90 B14
K5	100-112 B5	-

Kit uscita disponibili
Available output kit

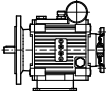
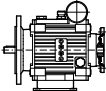
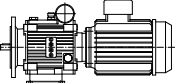
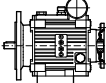
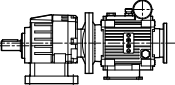
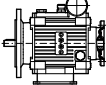
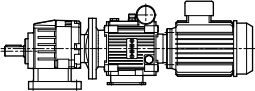
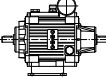
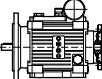
Modular base	Output shaft Ø	Output flange
K2	14/19	71B5-80B5-80B14
K4	24/28	90B5-90B14
K5	28	100-112 B5

Kit piedini disponibili
Available Feet kit

Modular base	Feet type
K2	A2
	A4
	11
	12
K4	A8
	13
K5	A10-A12
	14

Vedi pag.10 per i codici dei kit di ogni base modulare.
See pag. 10 for kit code of every modular base.

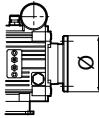
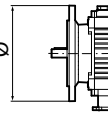
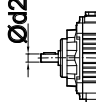
CODIFICA / HOW TO ORDER

Type Forma costruttiva	Size (modular base) Grandezza (base modulare)	Speed control Comando di velocità
11	K2	/000/
 11 With input flange Con flangia entrata	 K2 0.37 - 0.75 kW Old A2-A4-11-12	 Handwheel Volantino
 21 Motor+variator Motore+variatore	 K4 1.1 - 1.5 kW Old A8-13	000 on right side/ a destra 100 on left side/ a sinistra
 31 Variator+reducer Variatore+riduttore	 K5 2.2 - 3 - 4 kW Old A10-A12-14	See available speed control at page 31
 41 Mot+variator+reduc Mot+variator+ridutt		Vedi i comandi disponibili a pag.31
 10 Male input shaft Entrata maschio		
 51 Variator without feet Variatore senza piedi		

Example of codification/Esempio di codifica:
11.K2/000/A2.8.71B5.14
11: With input flange/con flangia entrata
K2: Size of variator/ tipo variatore
000: handwheel speed control/ comando a volantino
A2: piedino tipo A2/ feet type A2
8: speed sensor/ sensore velocità
71B5: 71 B5 input flange/ flangia entrata 71 B5
14: output shaft diameter/ diametro albero uscita

Example of codification/Esempio di codifica:
21.K4/000/13.90B5.90B5.24
21: Motor+variator/Motore+variatore
K4: Size of variator/ tipo variatore
000: handwheel speed control/ comando a volantino
13: piedino tipo 13/ feet type 13
90B5: 90B5 input flange/ flangia entrata 71 B5
90B5: 90 B5 output flange/flangia uscita 90 B5
14: output shaft diameter/ diametro albero uscita

CODIFICA / HOW TO ORDER

Feet Piedini	Devices Accessori	Input flange Flangia entrata	Output flange Flangia uscita	Output Shaft Albero uscita																																																																					
A2	8	71B5	71B5	14																																																																					
 <table><tr><th></th><th>Code</th><th>Old type</th></tr><tr><td rowspan="4">K2</td><td>A2</td><td>A2</td></tr><tr><td>A4</td><td>A4</td></tr><tr><td>11</td><td>11</td></tr><tr><td>12</td><td>12</td></tr><tr><td rowspan="3">K4</td><td>A8</td><td>A8</td></tr><tr><td>13</td><td>13</td></tr><tr><td>A10</td><td>A10-A12</td></tr><tr><td rowspan="2">K5</td><td>14</td><td>14</td></tr></table>		Code	Old type	K2	A2	A2	A4	A4	11	11	12	12	K4	A8	A8	13	13	A10	A10-A12	K5	14	14	 Speed Sensor Sensore velocità	  <table><tr><th></th><th>Size</th><th>Ø</th></tr><tr><td rowspan="4">K2</td><td>71 B5</td><td>160</td></tr><tr><td>80 B5</td><td>200</td></tr><tr><td>71 B14</td><td>105</td></tr><tr><td>80 B14</td><td>120</td></tr><tr><td rowspan="3">K4</td><td>90 B5</td><td>200</td></tr><tr><td>90 B14</td><td>140</td></tr><tr><td>100 B5</td><td>250</td></tr><tr><td rowspan="2">K5</td><td>112 B5</td><td>250</td></tr></table>		Size	Ø	K2	71 B5	160	80 B5	200	71 B14	105	80 B14	120	K4	90 B5	200	90 B14	140	100 B5	250	K5	112 B5	250	 <table><tr><th></th><th>Size</th><th>Ø</th></tr><tr><td rowspan="2">K2</td><td>71 B5</td><td>160</td></tr><tr><td>80 B5</td><td>200</td></tr><tr><td>K4</td><td>90 B5</td><td>200</td></tr><tr><td rowspan="2">K5</td><td>100 B5</td><td>250</td></tr><tr><td>112 B5</td><td>250</td></tr></table>		Size	Ø	K2	71 B5	160	80 B5	200	K4	90 B5	200	K5	100 B5	250	112 B5	250	 <table><tr><th></th><th>Ød2</th></tr><tr><td rowspan="2">K2</td><td>14</td></tr><tr><td>19</td></tr><tr><td>K4</td><td>24</td></tr><tr><td>K5</td><td>28</td></tr></table>		Ød2	K2	14	19	K4	24	K5	28
	Code	Old type																																																																							
K2	A2	A2																																																																							
	A4	A4																																																																							
	11	11																																																																							
	12	12																																																																							
K4	A8	A8																																																																							
	13	13																																																																							
	A10	A10-A12																																																																							
K5	14	14																																																																							
		Size	Ø																																																																						
K2	71 B5	160																																																																							
	80 B5	200																																																																							
	71 B14	105																																																																							
	80 B14	120																																																																							
K4	90 B5	200																																																																							
	90 B14	140																																																																							
	100 B5	250																																																																							
K5	112 B5	250																																																																							
		Size	Ø																																																																						
K2	71 B5	160																																																																							
	80 B5	200																																																																							
K4	90 B5	200																																																																							
K5	100 B5	250																																																																							
	112 B5	250																																																																							
	Ød2																																																																								
K2	14																																																																								
	19																																																																								
K4	24																																																																								
K5	28																																																																								

A richiesta possiamo consegnare i nostri prodotti secondo le Normative Atex, vedi pag.5

On request we can deliver our products according to the Atex Directive, see pag.5



Per le condizioni di fornitura vedi pag. 71
For supply conditions see pag. 71

Prima di ordinare vedere la "check list" e le avvertenze a pag. 68
Before to order, see the "check list" and caution notes at page 68

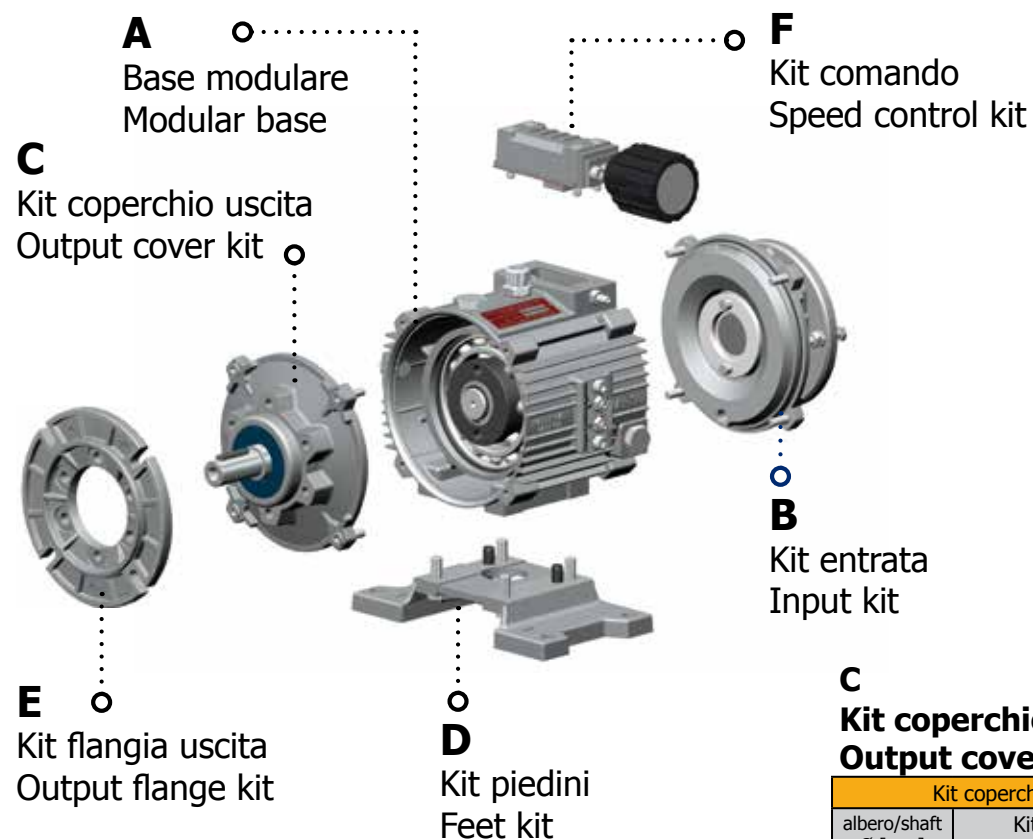
Il variatore viene fornito con libretto di istruzione per:
installazione, avviamento e regolazione, dispositivo limitatore di velocità, lubrificazione, posizioni di montaggio, dichiarazione di conformità.

The variator is supplied with an instruction book for:
installation, starting and adjustment, speed limiter device, lubrication, mounting position, declaration of compliance.

I variatori Var-Spe sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza della Direttiva 2006/42/CE con documentazione tecnica pertinente conforme all'Allegato VII B di tale direttiva.
Var-Spe dichiara che il variatore non deve essere messa in servizio finchè la macchina finale in cui sarà incorporata non sia stata dichiarata conforme alle disposizioni di sicurezza della Direttiva 2006/42/CE.

Var-Spe variators are in compliance with the essential safety requirements of the 2006/42/EC Directive and has pertinent technical documentation in compliance with Attachment VIII B of same Directive.
Var-Spe declares that the variator must not be used until the final machine into which it will be incorporated has been declared as being in compliance safety requirements of the 2006/42/EC Directive.

CODICI KIT / KIT CODES



A Base modulare Modular base

Motor [kW]	Type	Code
0.37	K2	K2MODBASE
0.55		
0.75		
1.1	K4	K4MODBASE
1.5		
2.2	K5	K5MODBASE
3		
4		

Motore 4 poli / 4 poles motor

C Kit coperchio uscita Output cover kit

Disponibile su
Available on

Kit coperchio uscita/Output cover kit				
albero/shaft Ø [mm]	Kit code	K2	K4	K5
14	K2KITUSCD14	✓		
19	K2KITUSCD19	✓		
22	K2KITUSCD22	✓		
24	K4KITUSCD24		✓	
28	K5KITUSCD28		✓	✓

Kit coperchio uscita con flangia/ Output cover Kit with flange				
Size	Kit code	K2	K4	K5
71 B5	K2KITUSC71B5	✓		
80 B5	K2KITUSC80B5	✓		
80 B14	K2KITUSC89B14	✓		
90 B5	K4KITUSC90B5		✓	
90 B14	K4KITUSC90B14		✓	
100 B5	K5KITUSC100B5			✓
112 B5				✓

E Kit flangia uscita Output flange kit

Disponibile su
Available on

Size	Kit Code	K2	K4	K5
71 B5	K2KITFLU71B5	✓		
80 B5	K2KITFLU80B5	✓		
80 B14	K2KITFLU80B14	✓		
90 B5	K4KITFLU90B5		✓	
90 B14	K4KITFLU90B14		✓	
100 B5	K5KITFLU100B5			✓
112 B5				✓

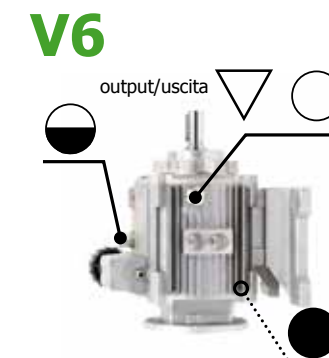
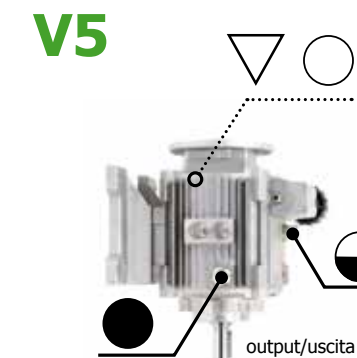
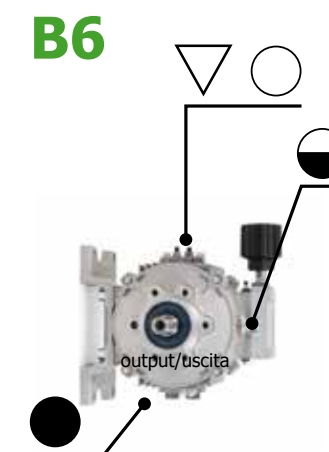
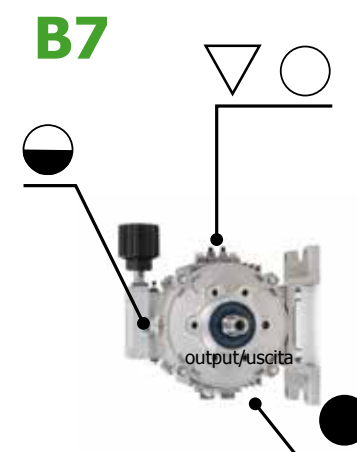
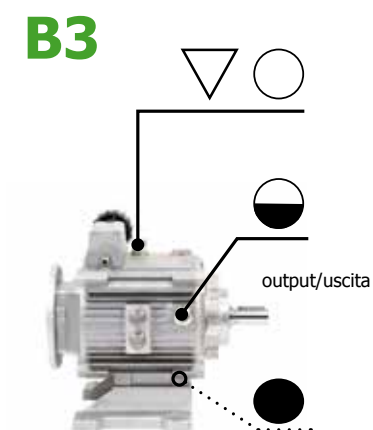
F Kit comando velocità Speed control kit

Type	Descrizione/Description	Kit code
00	Volantino/Handwheel	K2COM00
02	Leva/Lever	K2COM02
20	Elettrico/Electric 3-phase	K2COM20T
20	Elettrico/Electric 1-phase	K2COM20M

POSIZIONI MONTAGGIO / MOUNTING POSITION

UNIVERSALE PER TUTTE LE POSIZIONI
I variatori K2-K4-K5 possono essere installati in tutte le posizioni sotto indicate, senza effettuare alcuna modifica né aggiungere olio. E' sufficiente spostare la posizione dei tappi, in modo da avere quello di sfiato in alto, quello di scarico in basso e il livello in posizione intermedia, come indicato nelle figure.

UNIVERSAL FOR ALL POSITIONS
K2-K4-K5 variators can be installed on every mounting positions above indicated, without making any modification and not adding oil. It's sufficient to move the position of plugs, in order to have the breather one on the top, the drain one on bottom and the level one on middle position, as indicated on pictures.



Nota: per montaggio verticale, è preferibile utilizzare l'apposito kit K2KITCONCA (un condotto ad angolo utile per il carico olio e per posizionare il tappo di sfiato in alto).

Note: for vertical mounting position, it is preferable to use the K2KITCONCA suitable kit (an angular piping useful for filling the oil and install the breather plug in the upper position).

Avvertenza: il variatore non funziona con piedi a soffitto: utilizzarlo in questa posizione di montaggio può comprometterlo, danneggiandolo in modo serio.

Warning: the variator doesn't work with feet on ceiling: using it in that mounting position can prejudice the variator, damaging in serious way.

Lubrificazione variatori

I variatori K2-K4-K5 vengono **FORNITI PRIVI DI OLIO**, a meno di specifica richiesta del cliente.
Il cliente deve provvedere al riempimento fino al livello.
Il **PRIMO** cambio dell'olio va effettuato dopo le prime **200 ore** di lavoro.
Successivamente **OGNI 2000 ORE (4000 ore per oli sintetici)**.

Variators lubrication

The variators K2-K4-K5 are **SUPPLIED WITHOUT OIL**, except if the customer requests it.
The customer must provide to fill up to level.
The **FIRST** oil change occurs after first **200 working hours**.
Then **EVERY 2000 HOURS (4000 hours for synthetic oils)**.

	Quantità olio (litri) / Oil quantity (litres)		
	K2	K4	K5
Per posizione/for position: B3	0,5	1,2	2
Per posizione/for position: V5	0,7	1,7	2,5
Per posizione/for position: V6	0,7	1,2	2,5
Per posizione/for position: B6, B7	0,7	1,5	2,5

For the mounting positions see page 13/ Per le posizioni di montaggio, vedere pag.13

Tipi di olio/Oil types

Temperatura ambiente Room temperature				
-15°C / +2°C +5°F / +35°F	DTE 10 Excel 46	ARNICA 46	TELLUS S2 V 46	BARTRAN HV46
+2°C / +30°C +35°F / +86°F	DTE 10 Excel 68	ARNICA 68	TELLUS S2 V 68	BARTRAN HV68
+30°C / +40°C +86°F / +104°F	SHC 626 or Super 3000X1 5W40	SINT EVOLU- TION 5W-40	HELIX ULTRA 5W-40	VISCO 5000 5W-40

In caso di difficoltà a trovare il tipo di olio prescritto è possibile utilizzare un olio di tipo automobilistico (gradazione SAE), facilmente reperibile presso le stazioni di servizio, in particolare le seguenti tipologie:
Olio MULTIGRADO 10W-30 o 15W-40
OLIO MULTIGRADO SINTETICO 5W-40

Having trouble in finding the recommended oil, it is possible to use an automotive type of oil, which can be easily found at filling stations, in particular:
MULTIGRADE OIL SAE 10W-30 or 15W-40
MULTIGRADE SYNTETIC OIL SAE 5W-40

IMPORTANTE:

Non utilizzare mai olio sintetico ATF DEXRON

WARNING:

Never use synthetic oil ATF DEXRON

Industria alimentare/farmaceutica

E' possibile utilizzare olio in accordo alle normative USP o FDA, per applicazioni nei settori alimentare o farmaceutico, purchè di idoneo indice di viscosità.

Food/Pharmaceutical industry

It's possible to use oil according to USP and FDA, for food or pharmaceutical applications, according to suitable viscosity index.

Temperature estreme

Per **temperatura ambiente superiore a 40°C**, contattare l'ufficio tecnico Var-Spe per valutare se il fattore di servizio (ore lavoro, shock, temperatura ambiente) è corretto per il variatore selezionato. Eventualmente montare lo scambiatore di calore (cod.R).
Per **temperature ambiente inferiori a -15°C**, contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe per valutare l'utilizzo di un olio idoneo oppure di un preriscaldatore (cod.P).

Extreme temperature

For **room temperature higher than 40°C**, please contact Technical Dept. of Var-Spe, to check if service factor (working hours, shock, room temperature) is right for the selected variator. If necessary, mount an oil cooler (cod.R).
For **room temperatures lower than -15°C**, please contact Technical Dept. of Var-Spe, to check the suitable oil or an oil pre-heater (cod.P)

Guida schematica alla lettura delle tabelle dei selezione dei variatori.

Schematic guide to the tables for the selection of the variators.

Torque at max speed
Coppia alla massima velocità

Starting torque
Coppia allo spunto

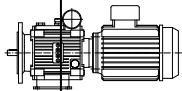
Atex category
Categoria Atex
2=>Cat.2 (zone 1 or 21)
3=>Cat.3 (zone 2 or 22)

Output power
Potenza uscita

Input flange of variator
Flangia entrata variatore

Input flange of variator
Flangia entrata variatore

Page with the dimensions
Pagina con le dimensioni



Speed range
Range di velocità

Input speed
Velocità ingresso

Minimum speed with stable torque
Velocità minima con coppia stabile

Input power
Potenza ingresso

Moto-variator

Moto-variatore

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.		Output flange Flangia uscita			Weight/Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		71 B5	71 B14	71 B5	80B5	80B14	kg/lbs	Pag.
0-1430	0.37	1400	1.9	10	60	0.27	2/3	✓	✓	✓	✓	✓	15.6/34.4	19
0-1430	0.55	1400	2.8	10	60	0.40		✓	✓	✓	✓	✓	16.7/36.8	
0-900	0.25	900	1.9	10	60	0.18		✓	✓	✓	✓	✓	15.9/35.0	
0-900	0.37	900	2.9	10	60	0.27		✓	✓	✓	✓	✓	16.6/36.6	

Symbols and units of measurement
Simboli ed unità di misura

Symbol Simbolo	Description Descrizione	Unit of measurent Unità di misura
M _s	Starting torque/ Coppia allo spunto	Nm
M ₂	Output torque at max speed/ Coppia uscita alla max velocità	Nm
n _{2min}	Min speed with stable torque/ Velocità min con coppia stabile	rpm
Ø	Output shaft diameter/ Diametro albero uscita	mm

14

15

K2 71B5-71B14

Variator size K2

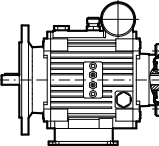
Variatore tipo K2

Input/Entrata	71 B5	71 B14
Output/Uscita	71 B5	-

Oil q.ty/Q.tà olio: 0,5 lt. for B3 (other positions: 0,7 lt)

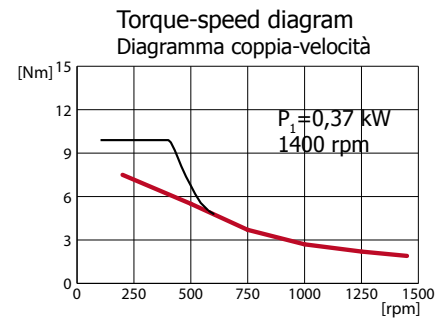
Weight/Peso	Kg	Lbs
Without motor/Senza motore	9.4	20.7
With motor/Con motore 0.37 kW	15.4	34

For dimensions, see pag.18/Per le dimensioni, vedi pag.18



Torque-speed diagram

Diagramma coppia-velocità



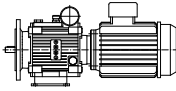
Torque available for continuous duty
Coppia nominale per funzionamento continuo

Starting torque for very intermittent use, as motor is loaded with 200% Ampere. Warning: not to burn the motor.
Coppia di spunto per uso intermittente, il motore assorbe il 200% degli Ampere. Attenzione a non bruciare il motore.

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/Peso	Dimens.		
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		71 B5 71 B14	71 B5 80B5 80B14	kg/lbs	Pag.		
0-1000	0.37	1400	3.7	10	60	0.27	2/3	✓	✓	✓	✓	15.6/34.4	18
0-1000	0.55	1400	3.9	10	60	0.40		✓	✓	✓	✓	16.7/36.8	

Moto-variator

Moto-variatore



K2 80B5-80B14

Variator size K2

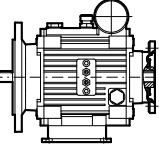
Variatore tipo K2

Input/Entrata	80 B5	80 B14
Output/Uscita	80 B5	80 B14

Oil q.ty/Q.tà olio: 0,5 lt. for B3 (other positions: 0,7 lt)

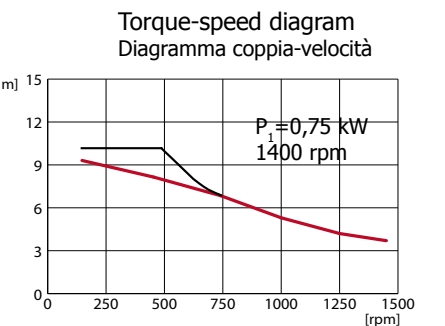
Weight/Peso	Kg	Lbs
Without motor/Senza motore	10	22
With motor/Con motore 0.75 kW	21	46

For dimensions, see pag.20/Per le dimensioni, vedi pag.20



Torque-speed diagram

Diagramma coppia-velocità



Torque available for continuous duty
Coppia nominale per funzionamento continuo

Starting torque for very intermittent use, as motor is loaded with 200% Ampere. Warning not to burn the motor.
Coppia di spunto per uso intermittente, il motore assorbe il 200% degli Ampere. Attenzione a non bruciare il motore.

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/Peso	Dimens.		
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		80B5 80B14	71B5 80 B5 80 B14	kg/lbs	Pag.		
0-1430	0.55	1400	2.8	10	60	0.40	2/3	✓	✓	✓	✓	19.0/41.9	20
0-1430	0.75	1400	3.7	10	60	0.55		✓	✓	✓	✓	21.0/46.3	
0-900	0.37	900	2.9	10	60	0.27		✓	✓	✓	✓	17.2/37.9	
0-900	0.55	900	4.1	10	60	0.40		✓	✓	✓	✓	19.9/43.9	

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

Code X gearing-down / Cod.X riduzione

K2 71B5-71B14

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/Peso	Dimens.		
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		71 B5 71 B14	71 B5 80B5 80B14	kg/lbs	Pag.		
0-1000	0.37	1400	3.7	10	60	0.27	2/3	✓	✓	✓	✓	15.6/34.4	18
0-1000	0.55	1400	3.9	10	60	0.40		✓	✓	✓	✓	16.7/36.8	

K2 80B5-80B14

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/Peso	Dimens.		
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		80B5 80B14	71B5 80 B5 80 B14	kg/lbs	Pag.		
0-1000	0.55	1400	3.9	10	60	0.40	2/3	✓	✓	✓	✓	19.0/41.9	20
0-1000	0.75	1400	4.9	10	60	0.55		✓	✓	✓	✓	21.0/46.3	

Code Y gearing-up / Cod.Y moltiplica

K2 71B5-71B14

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/Peso	Dimens.		
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		71 B5 71 B14	71 B5 80B5 80B14	kg/lbs	Pag.		
0-2000	0.37	1400	0.7	7	60	0.27	2/3	✓	✓	✓	✓	15.6/34.4	18
0-2000	0.55	1400	1.5	7	60	0.40		✓	✓	✓	✓	16.7/36.8	

K2 80B5-80B14

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/Peso	Dimens.		
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		80B5 80B14	71B5 80 B5 80 B14	kg/lbs	Pag.		
0-2000	0.55	1400	1.5	7	60	0.40	2/3	✓	✓	✓	✓	19.0/41.9	20
0-2000	0.75	1400	1.7	7	60	0.55		✓	✓	✓	✓	21.0/46.3	

Higher torque values are possible, pay attention to the ampere of motor at medium/high variator output speeds.

Sono possibili valori più alti di coppia, è necessario però prestare attenzione all'assorbimento di corrente del motore elettrico a medie/alte velocità dell'albero di uscita del variatore.

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità;
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

NEMA DIMENSIONS SEE PAGE 83

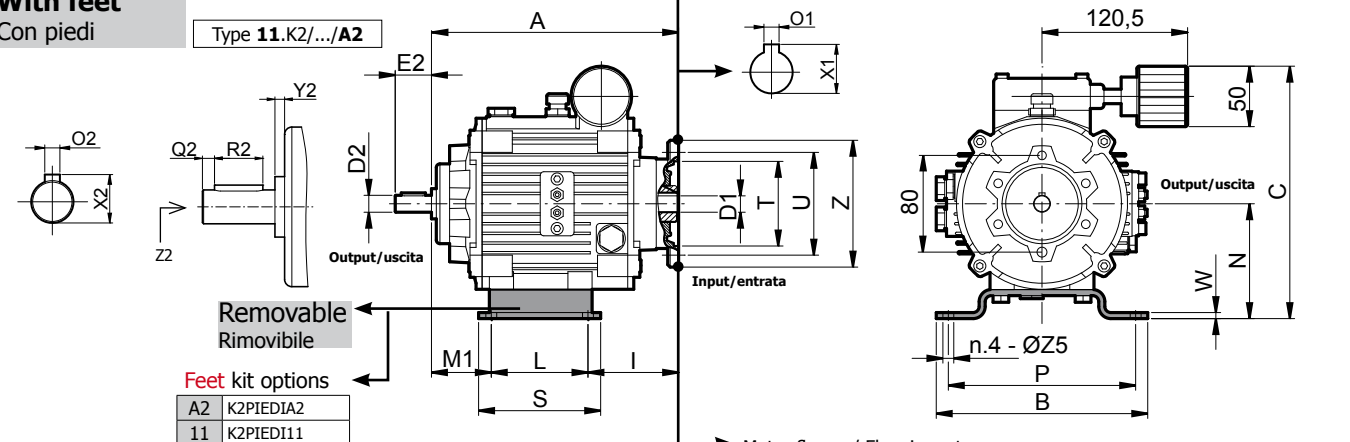
17

Variator: **K2**
Input: **71 B5 or 71 B14**

Oil q.ty/Q.tà olio: 0,5 lt. for B3
(other positions: 0,7 lt)

With feet
Con piedi

Type 11.K2/.../A2



Type	Kit code
71 B5	K2KITENT71B5
71 B14	K2KITENT71B14

Weight 9.4 kg
Peso 20.7 lbs

Feet kit options	
A2	K2PIEDIA2
11	K2PIEDI11

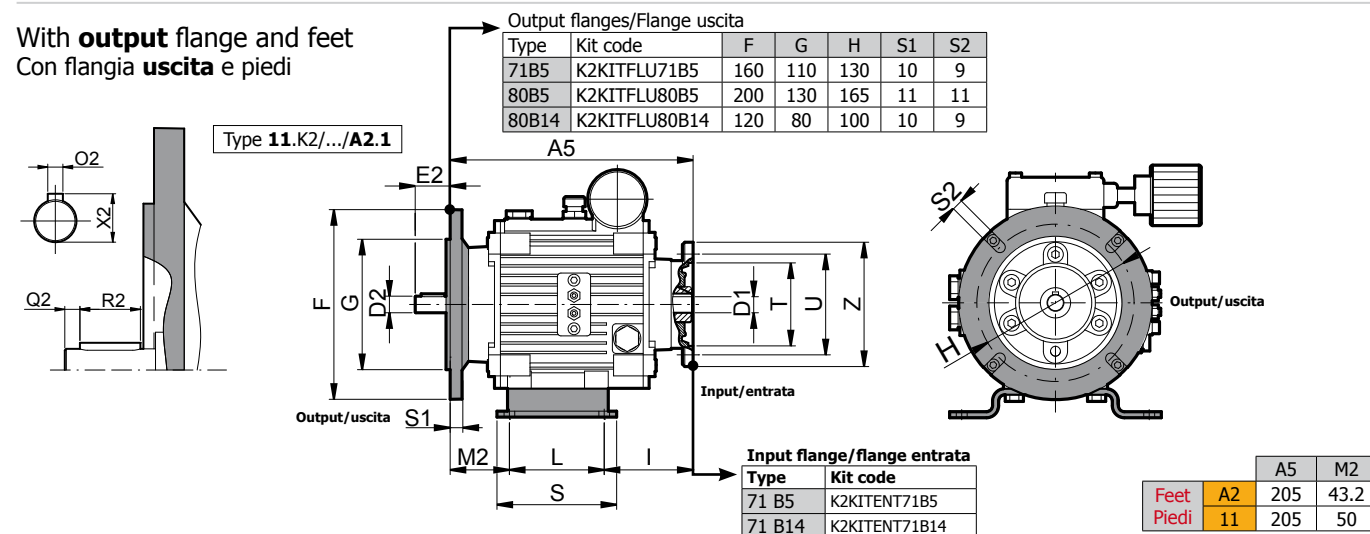
Ø shaft: output solid, input hollow/Ø albero: uscita cilindrico, entrata cavo

Output/Uscita	D2	E2	Q2	X2	Q2	R2	Y2	Z2
Standard	Ø14 j6	30	5	16	5	20	4	M5x10
On request	Ø19 j6	40	6	21.5	4	30	4	M6x16
On request	Ø22 j6	40	6	24.5	4	30	4	M6x16
Input/Entrata	D1	O1	X1					
Standard	Ø14 F7	-	5	16.3	-	-	-	-
On request	Ø19 F7	-	6	21.8	-	-	-	-

Motor flange / Flangia motore	71 B14	71 B5
T	U	Z
70	85	105
110	130	160

	A	B	C	I	L	M1	N	P	S	W	ØZ5
Feet A2	205	165	197	93.8	68	43.2	83	145	90	5	9
Piedi 11	205	175	209	75	80	50	95	155	101	5	9

With output flange and feet
Con flangia uscita e piedi



Output flanges/Flange uscita						
Type	Kit code	F	G	H	S1	S2
71B5	K2KITFLU71B5	160	110	130	10	9
80B5	K2KITFLU80B5	200	130	165	11	11
80B14	K2KITFLU80B14	120	80	100	10	9

Input flange/flange entrata	
Type	Kit code
71 B5	K2KITENT71B5
71 B14	K2KITENT71B14

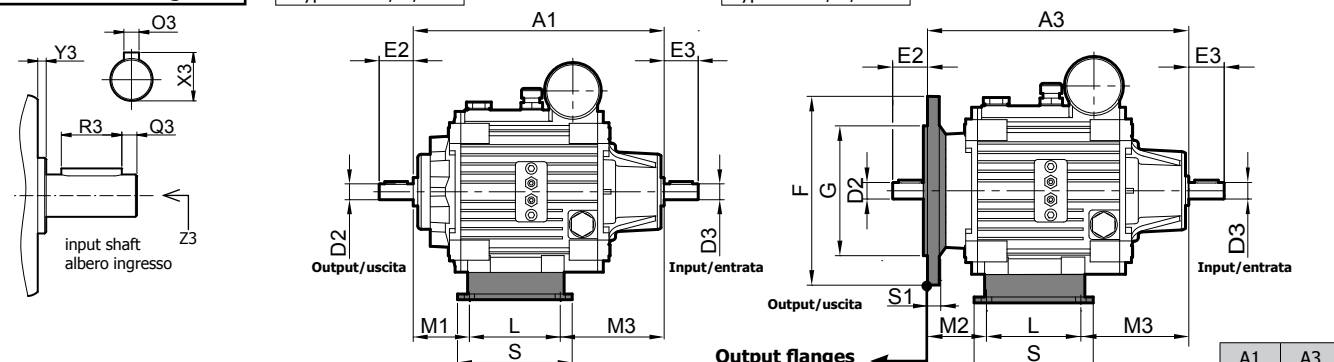
		A5	M2
Feet Piedi	A2	205	43.2
	11	205	50

Solid input shaft
Albero maschio ingresso

Type 10.K2/.../A2

Type 10.K2/.../A2.1

With Output Flange
Con Flangia Uscita



Output flanges ←

Flange uscita

Type	Kit code
71B5	K2KITFLU71B5
80B5	K2KITFLU80B5
80B14	K2KITFLU80B14

	A1	A3	M1	M2	M3
Feet A2	221.5	221.5	43.2	43.2	110.3
Piedi 11	50	50	50	50	91.5

Ø solid input shaft / Ø albero ingresso maschio

Input/Entrata	D3	E3	O3	X3	Q3	R3	Y3	Z3
Standard	Ø14 j6	30	5	16	5	20	2.8	M5x10
On request	Ø19 j6	40	6	21.5	4	30	2.8	M6x16
On request	Ø22 j6	40	6	24.5	4	30	2.8	M6x16

Without feet
Senza piedi

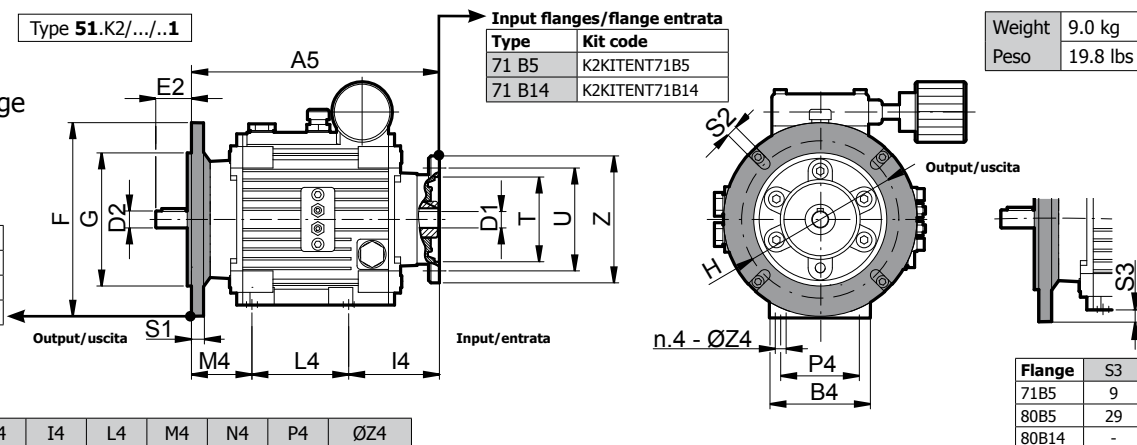
Type 51.K2/.../1

With Output Flange
Con Flangia Uscita

Output flanges/Flange uscita

Type	Kit code
71B5	K2KITFLU71B5
80B5	K2KITFLU80B5
80B14	K2KITFLU80B14

For dimensions, see page 18
Per dimensioni, vedi pag.18



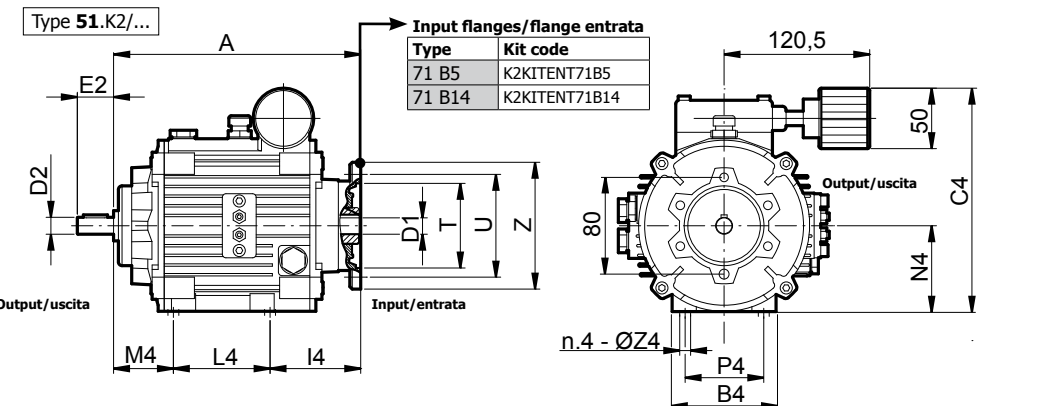
Weight 9.0 kg
Peso 19.8 lbs

Flange	S3
71B5	9
80B5	29
80B14	-

Without Output Flange,
without feet
Senza Flangia Uscita,
senza piedi

Type 51.K2/...

For the not indicated dimensions, see
the previous page
Per le quote non indicate, vedere la
pagina precedente



Input flanges/flange entrata	
Type	Kit code
71 B5	K2KITENT71B5
71 B14	K2KITENT71B14

With 0.37 kW motor 4p
Con motore 0.37 kW 4p

Type 21.K2/.../A2

Removable
Rimovibile

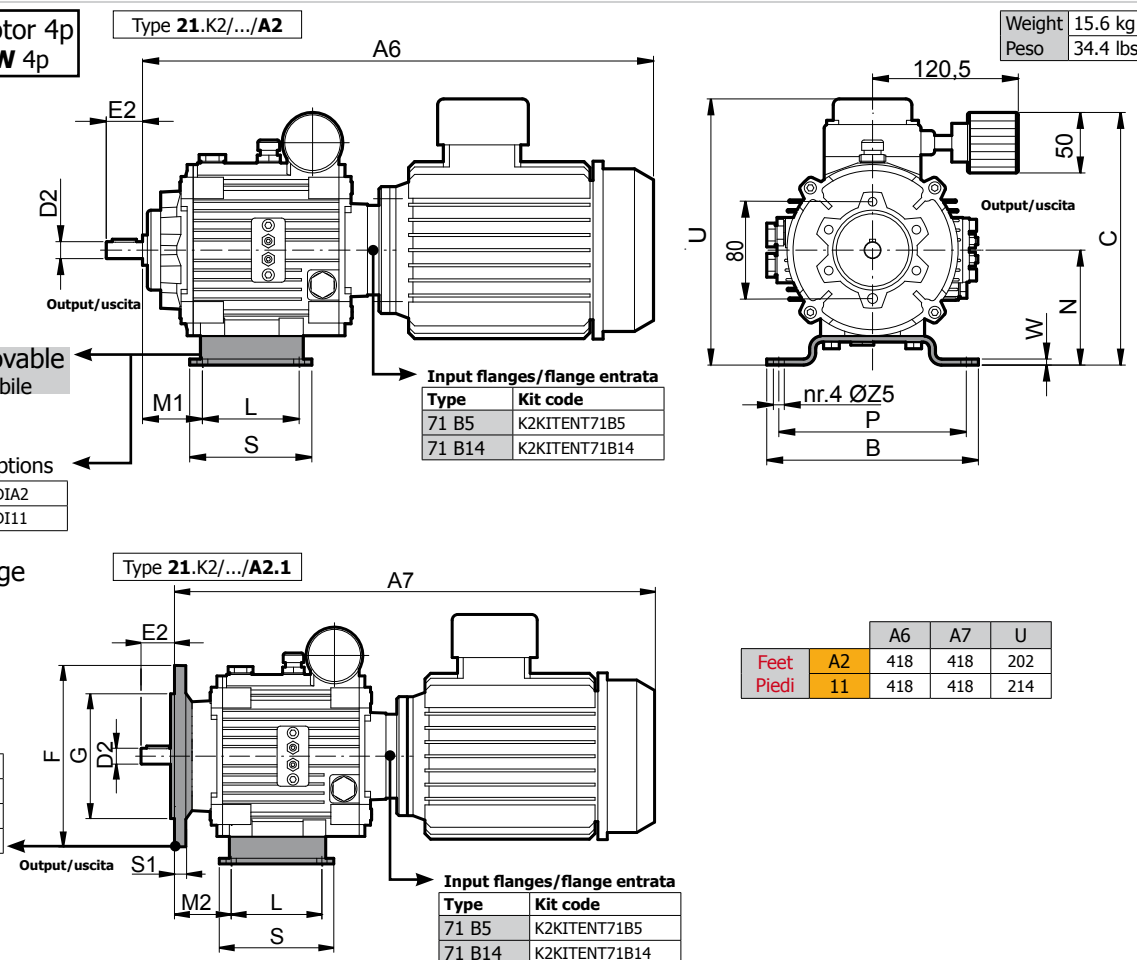
Feet kit options	
A2	K2PIEDIA2
11	K2PIEDI11

With Output Flange
Con Flangia Uscita

Output flanges/Flange uscita

Type	Kit code
71B5	K2KITFLU71B5
80B5	K2KITFLU80B5
80B14	K2KITFLU80B14

For dimensions, see page 18
Per dimensioni, vedi pag.18



Weight 15.6 kg
Peso 34.4 lbs

Input flanges/flange entrant	
Type	Kit code
71 B5	K2KITENT71B5
71 B14	K2KITENT71B14

	A6	A7	U
Feet A2	418	418	202
Piedi 11	418	418	214

➔ **Input flanges/flange entrata**

Type	Kit code
71 B5	K2KITENT71B5
71 B14	K2KITENT71B14

K2 80B5-80B14

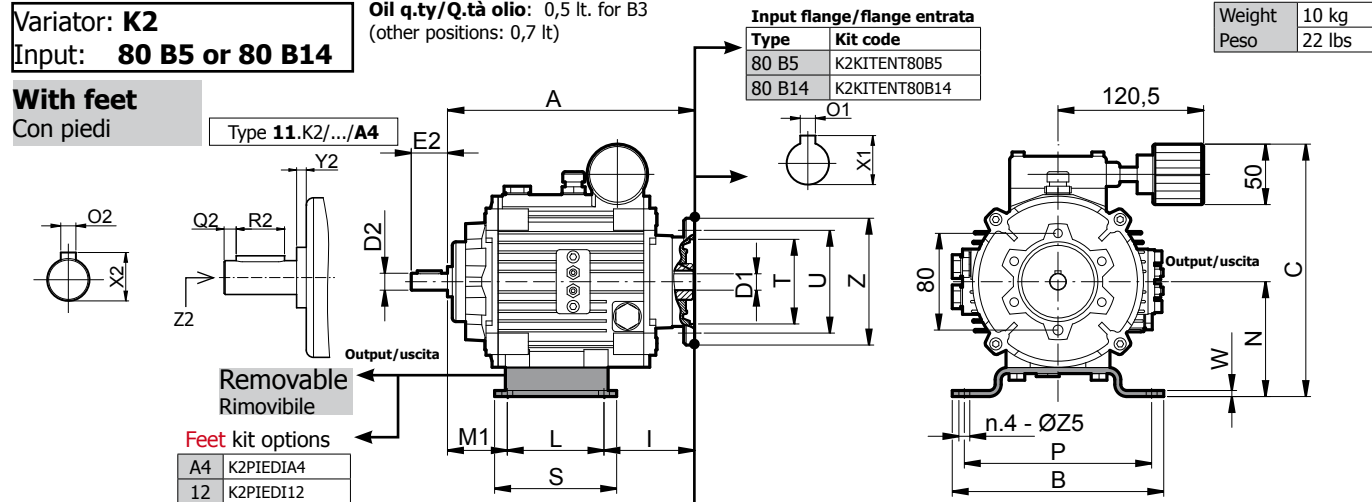
DIMENSIONI / DIMENSIONS

0.75 kW

Variator: **K2**
Input: **80 B5 or 80 B14**

Oil q.ty/Q.tà olio: 0,5 lt. for B3
(other positions: 0,7 lt)

With feet
Con piedi

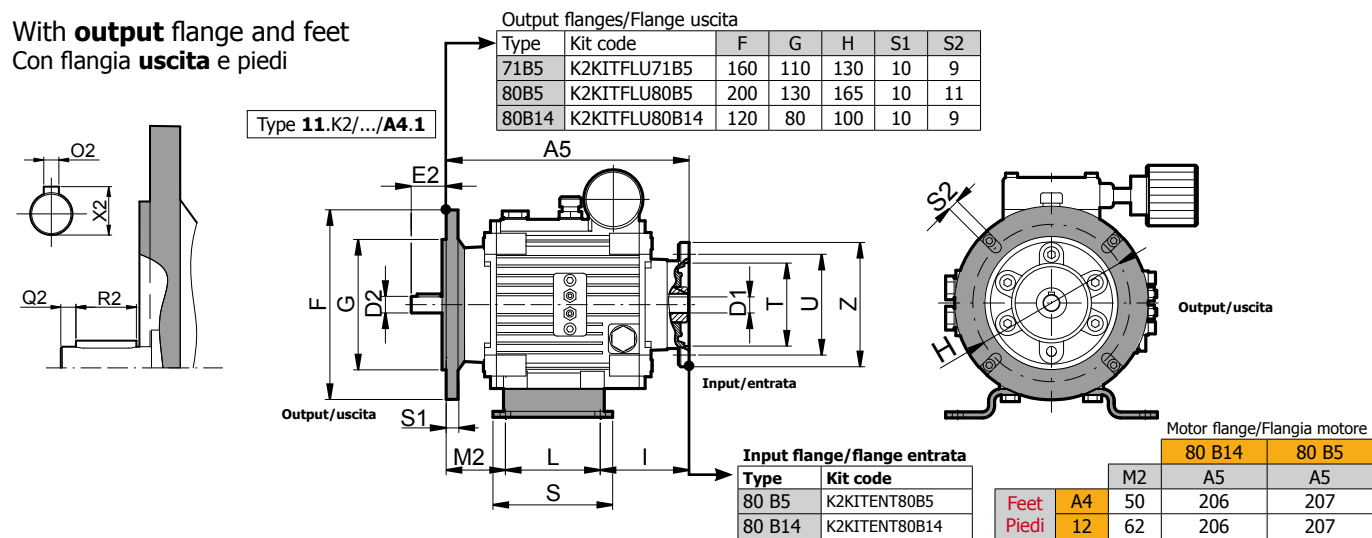


Ø shaft: output solid, input hollow/Ø albero: uscita cilindrico, entrata cavo

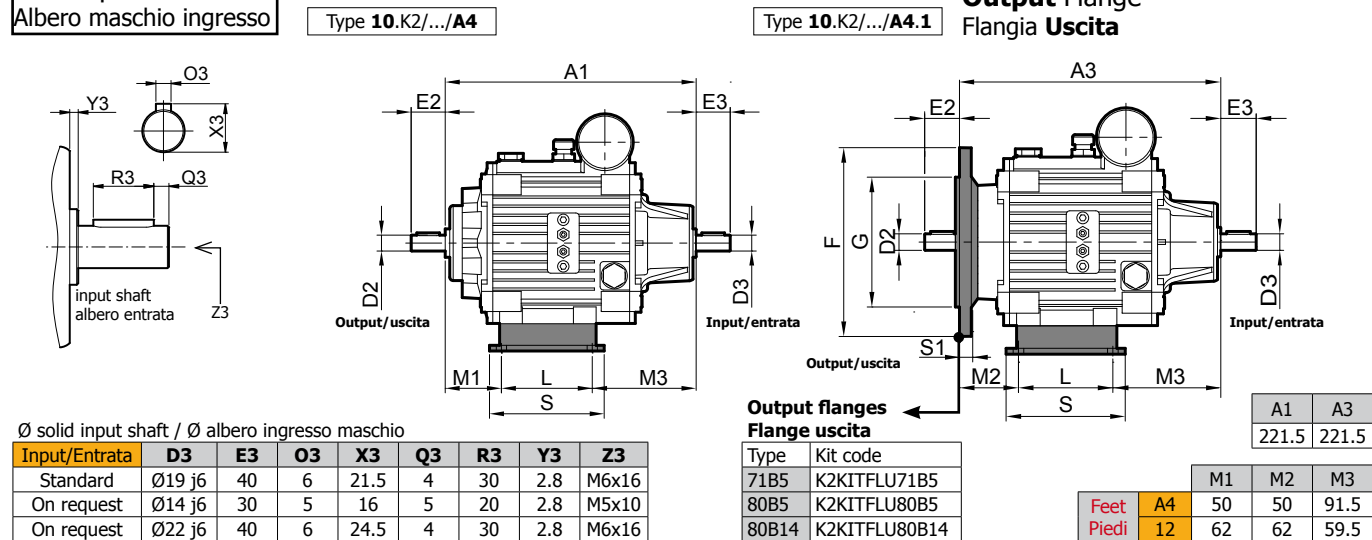
Output/Uscita	D2	E2	O2	X2	Q2	R2	Y2	Z2
Standard	Ø19 j6	40	6	21.5	4	30	4	M6x16
On request	Ø14 j6	30	5	16	5	20	4	M5x10
On request	Ø22 j6	40	6	24.5	4	30	4	M6x16
Input/Entrata	D1	-	O1	X1	-	-	-	-
Standard	Ø19 F7	-	6	21.8	-	-	-	-
On request	Ø14 F7	-	5	16.3	-	-	-	-

		Motor flange / Flangia Motore									
		80 B14					80 B5				
		A	I	T	U	Z	A	I	T	U	Z
Feet Piedi	A4	246	76	80	100	120	247	77	130	165	200
	12	246	44	80	100	120	247	45	130	165	200
		B	C	L	M1	N	P	S	W	ØZ5	
Feet Piedi	A4	192	215.8	80	50	102	170	111	13	9	
	12	187	223.8	100	62	110	165	132	13	9	

With output flange and feet
Con flangia uscita e piedi



Solid input shaft
Albero maschio ingresso



Ø solid input shaft / Ø albero ingresso maschio

Input/Entrata	D3	E3	O3	X3	Q3	R3	Y3	Z3
Standard	Ø19 j6	40	6	21.5	4	30	2.8	M6x16
On request	Ø14 j6	30	5	16	5	20	2.8	M5x10
On request	Ø22 j6	40	6	24.5	4	30	2.8	M6x16

Output flanges		←		S		A1		A3				
Flange uscita						221.5		221.5				
Type	Kit code											
71B5	K2KITFLU71B5											
80B5	K2KITFLU80B5											
80B14	K2KITFLU80B14											
						M1		M2		M3		
Feet	A4		50		50		50		91.5			
Piedi	12		62		62		62		59.5			

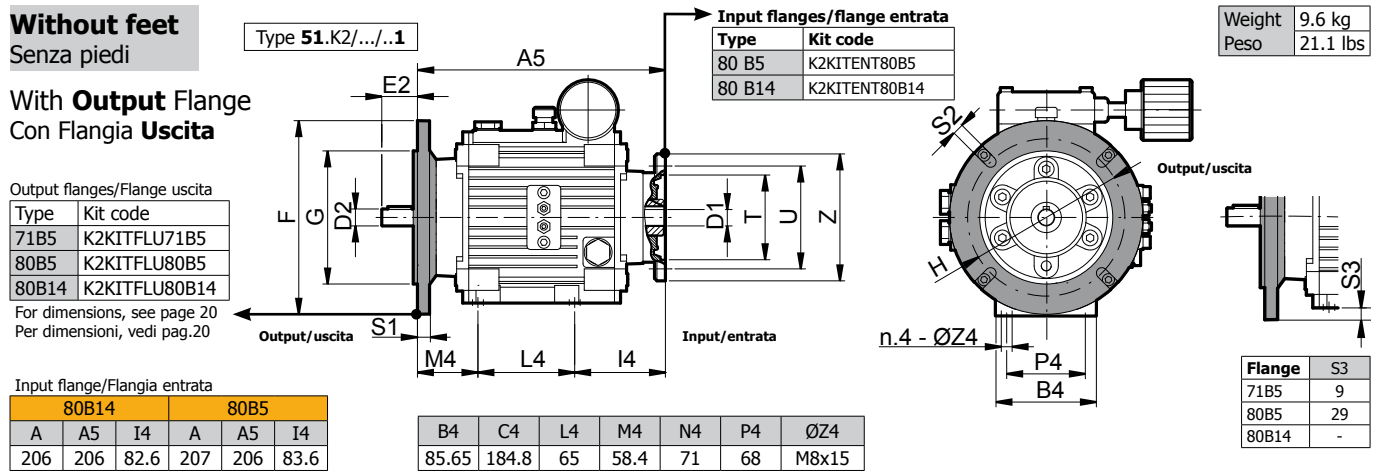
0.75 kW

DIMENSIONI / DIMENSIONS

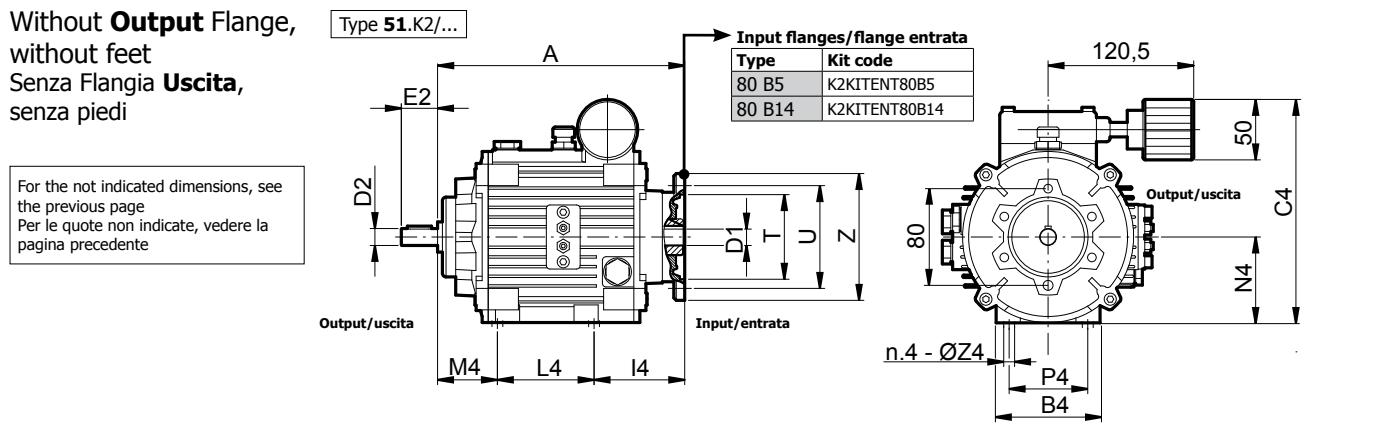
K2 80B5-80B14

Without feet
Senza piedi

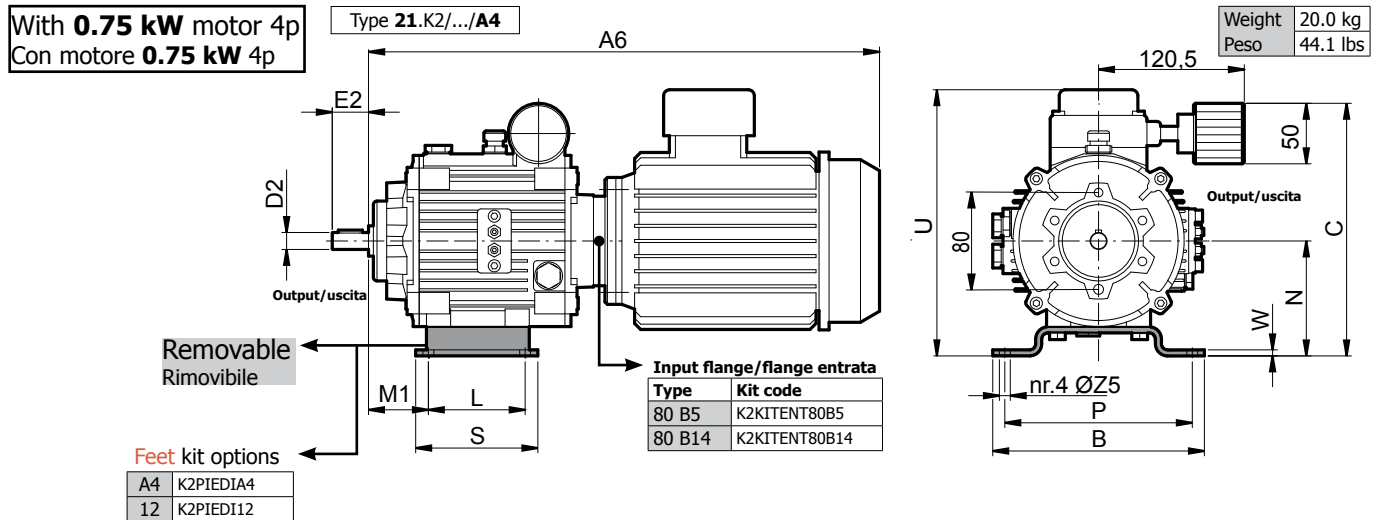
With Output Flange
Con Flangia Uscita



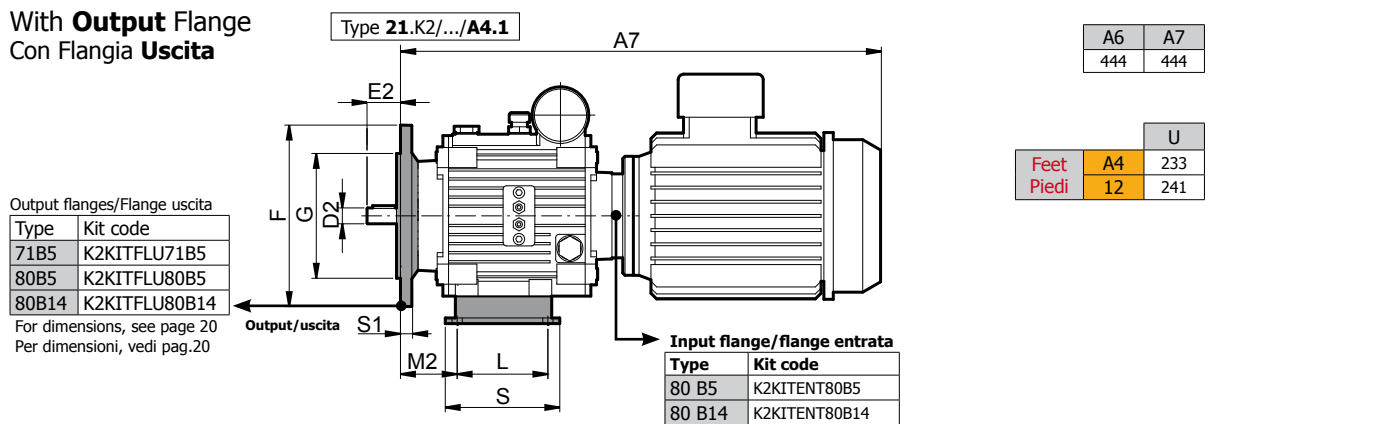
Without Output Flange,
without feet
Senza Flangia Uscita,
senza piedi



With 0.75 kW motor 4p
Con motore 0.75 kW 4p



With Output Flange
Con Flangia Uscita



K4 90B5-90B14

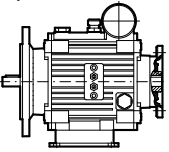
Variator size K4

Variatore tipo K4

Input/Entrata	90 B5	90 B14	-	
Output/Uscita	90 B5	90 B14	100 B5	100B14

Oil q.ty/Q.tà olio: 1,2 lt. for B3 (other positions: 1,5-1,7 lt.)

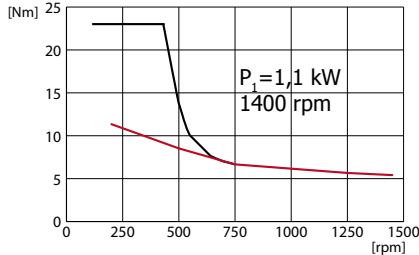
Weight/Peso	Kg	lbs
Without motor/Senza motore	21	47
With motor/Con motore 1.1 kW	33	74
With motor/Con motore 1.5 kW	36	78

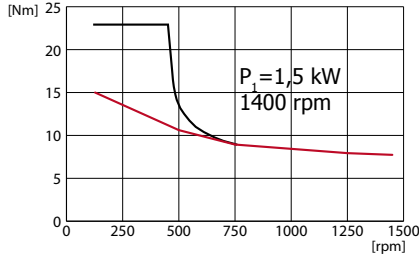


For dimensions, see pag.24/Per le dimensioni, vedi pag.24

Torque-speed diagram

Diagramma coppia-velocità





Torque available for continuous duty

Coppia nominale per funzionamento continuo

Starting torque for very intermittent use, as motor is loaded with 200% Ampere. Warning: not to burn the motor.

Coppia di spunto per uso intermittente, il motore assorbe il 200% degli Ampere. Attenzione a non bruciare il motore

Moto-variator

Moto-variatore

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		90B5 90B14	90B5 90B5 100B5 100B14	kg/lbs	Pag.
0-1430	1.1	1400	5.5	23	50	0.82	2/3	✓	✓	✓	24
0-1430	1.5	1400	7.6	23	50	1.12		✓	✓	✓	
0-900	0.75	900	5.8	23	50	0.56		✓	✓	✓	
0-900	1.1	900	8.5	23	50	0.82		✓	✓	✓	

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min} = minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

Code X gearing-down / Cod.X riduzione

K4 90B5-90B14

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/ Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		90B5 90B14	90B5 90B5 100B5 100B14	kg/lbs	Pag.
0-1000	1.1	1400	6.4	23	60	0.82	2/3	✓	✓	✓	24
0-1000	1.5	1400	8.8	23	60	1.12		✓	✓	✓	

Code Y gearing-up / Cod.Y moltiplica

K4 90B5-90B14

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight/ Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		90B5 90B14	90B5 90B5 100B5 100B14	kg/lbs	Pag.
0-2000	1.1	1400	2.2	18	60	0.82	2/3	✓	✓	✓	18
0-2000	1.5	1400	3.7	18	60	1.12		✓	✓	✓	

Higher torque values are possible, pay attention to the ampere of motor at medium/high variator output speeds.

Sono possibili valori più alti di coppia, è necessario però prestare attenzione all'assorbimento di corrente del motore elettrico a medie/alte velocità dell'albero di uscita del variatore.

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità;
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min} = minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

22

NEMA DIMENSIONS SEE PAGE 83

NEMA DIMENSIONS SEE PAGE 83

23

K5 100-112B5

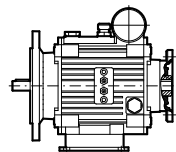
Variator size K5

Variatore tipo K5

Input/Entrata	100-112 B5	-	-	-
Output/Uscita	100-112 B5	100B14	90 B5	90B14

Oil q.ty/Q.tà olio: 2 lt. for B3 posit.
(2,5 lt. for V5 and 2,4 lt. for the other posit.)

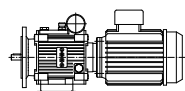
Weight/Peso	Kg	lbs
Without motor/Senza motore	27	59
With motor/Con motore 2.2 kW	46	101
With motor/Con motore 3 kW	49	109
With motor/Con motore 4 kW	57	126



For dimensions, see pag.28/Per le dimensioni, vedi pag.28

Moto-variator

Moto-variatore



Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita					Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		100-112B5	100-112B5	90B5	90B14	100B14		kg/lbs	Pag.
0-1430	2.2	1400	10.3	35	50	1.6	2/3	√	√	√	√	√		48.0/106	28
0-1430	3	1400	13.8	35	50	2.2		√	√	√	√	√		51.7/114	
0-1430	4	1400	17.9	35	50	2.9		√	√	√	√	√		57.5/127	
0-900	1.5	900	10.9	35	50	1.1		√	√	√	√	√		46.1/102	
0-900	2.2	900	15.8	35	50	1.6		√	√	√	√	√		52.4/115	

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

Code X gearing-down / Cod.X riduzione

K5 100B5-112B5

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita					Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		100-112B5	100-112B5	90B5	90B14	100B14		kg/lbs	Pag.
0-1000	2.2	1400	13.7	35	50	1.6	2/3	√	√	√	√	√		48.0/106	28
0-1000	3	1400	17.7	35	50	2.2		√	√	√	√	√		51.7/114	
0-1000	4	1400	21	35	50	2.9		√	√	√	√	√		57.5/127	

Code Y gearing-up / Cod.Y moltiplica

K5 100B5-112B5

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita					Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		100-112B5	100-112B5	90B5	90B14	100B14		kg/lbs	Pag.
0-2000	2.2	1400	6.4	27	50	1.6	2/3	√	√	√	√	√		48.0/106	28
0-2000	3	1400	8.3	27	50	2.2		√	√	√	√	√		51.7/114	
0-2000	4	1400	12.3	27	50	2.9		√	√	√	√	√		57.5/127	

Higher torque values are possible, pay attention to the ampere of motor at medium/high variator output speeds.

Sono possibili valori più alti di coppia, è necessario però prestare attenzione all'assorbimento di corrente del motore elettrico a medie/alte velocità dell'albero di uscita del variatore.

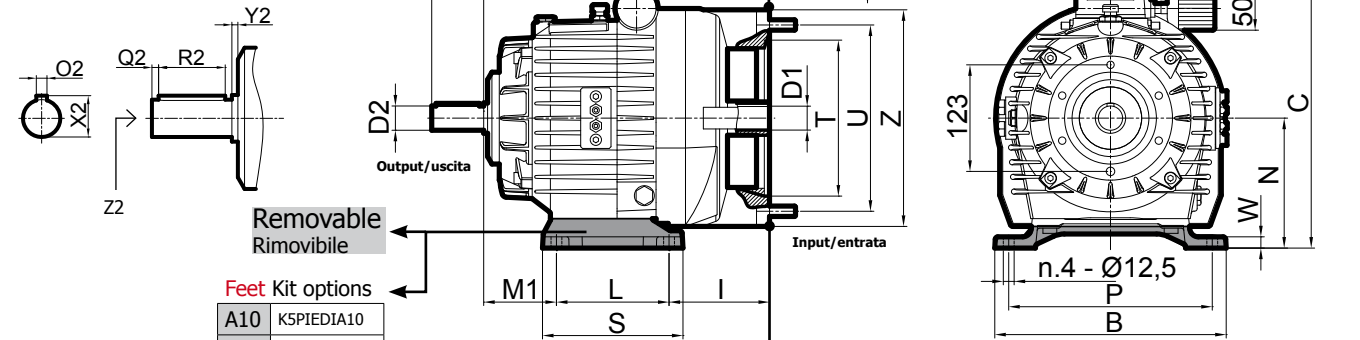
P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità;
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

K5 100-112B5 DIMENSIONI / DIMENSIONS 2.2-3-4kW

Variator: **K5**
Input: **100 B5 - 112 B5**

Oil q.ty/Q.tà olio: 2 lt. for B3 posit.
(2,5 lt. for V5 and 2,4 lt. for the other posit.)

With feet
Con piedi

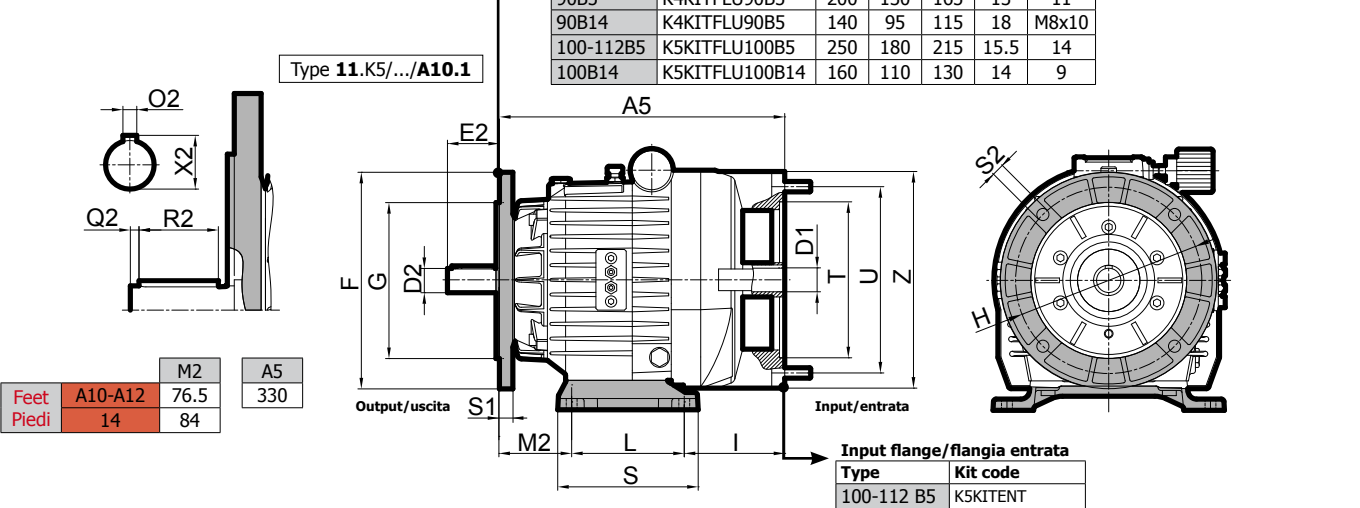


Ø shaft: output solid, input hollow/Ø albero: uscita cilindrico, entrata cavo

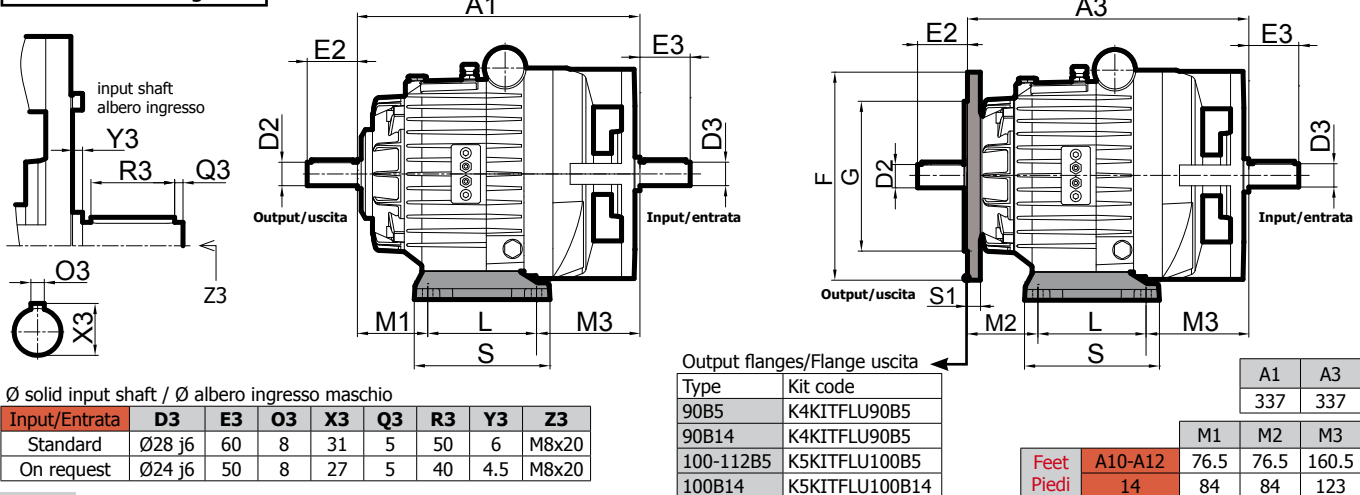
Output/Uscita	D2	E2	O2	X2	Q2	R2	Y2	Z2
Standard	Ø28 j6	60	8	31	5	50	4.5	M8x20
On request	Ø24 j6	50	8	27	5	40	4.5	M8x20
Input/Entrata	D1	-	O1	X1	-	-	-	-
Standard	Ø28 F7		8	31.2	-	-	-	-
On request	Ø24 F7		8	27.2	-	-	-	-

A	Feet Piedi	A10-A12	153.5	180	215	250				
330		14	116	180	215	250				
			B	C	L	M1	N	P	S	W
Feet Piedi	A10-A12	272.2	281.5	100	76.5	130	240	133.7	12.5	
	14	267.2	301.5	130	84	150	235	162.2	12.5	

With **output** flange and feet
Con flangia **uscita** e piedi



Solid input shaft
Albero maschio ingresso



2.2-3-4kW DIMENSIONI / DIMENSIONS K5 100-112B5

Without feet
Senza piedi

With **Output** Flange
Con Flangia **Uscita**

Type	Kit code
90B5	K4KITFLU90B5
90B14	K4KITFLU90B5
100-112B5	K5KITFLU100B5
100B14	K5KITFLU100B14

For dimensions see pag.28
Per dimensioni vedi pag.28

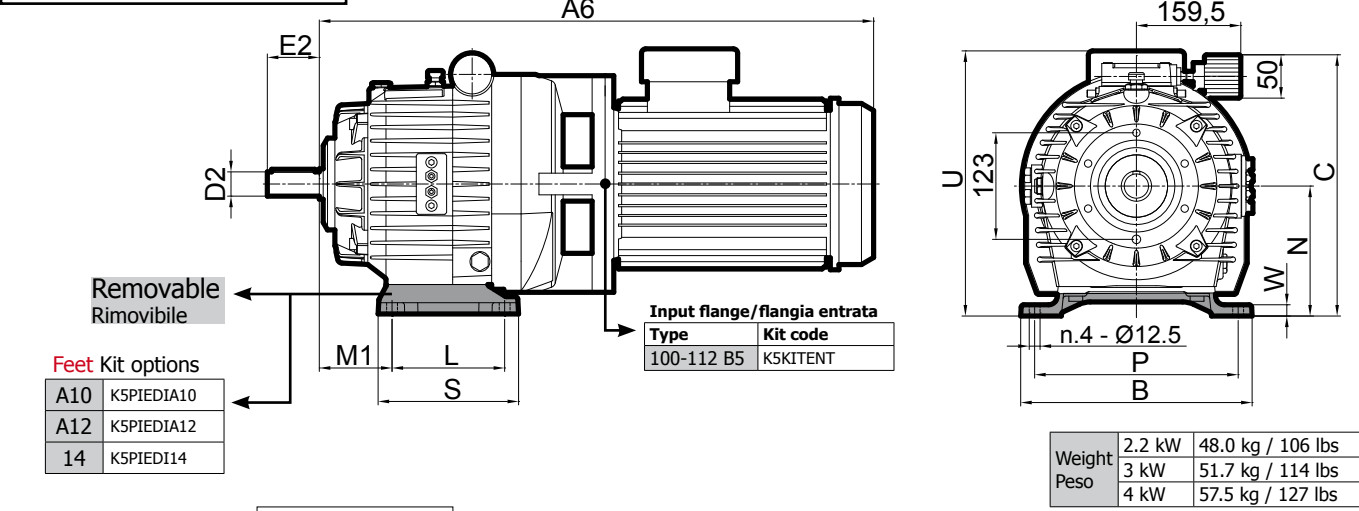
B2	B4	C4	I4	I5	L4
265	184	276.5	152.5	117	88
M4	N4	P4	S4	W4	ØZ4
89.5*	125	140	136	9	M10x20

*For 100B14 output flange/Per flangia uscita 100B14: M4=95.5

Without **Output** Flange,
without feet
Senza Flangia **Uscita**,
senza piedi

For the not indicated dimensions, see
the previous page
Per le quote non indicate, vedere la
pagina precedente

With **2.2-3-4 kW** motor 4p
Con motore **2.2-3-4 kW** 4p



With **Output** Flange
Con Flangia **Uscita**

Type	Kit code
90B5	K4KITFLU90B5
90B14	K4KITFLU90B5
100-112B5	K5KITFLU100B5
100B14	K5KITFLU100B14

For dimensions see pag.28
Per dimensioni vedi pag.28

CARICHI SUGLI ALBERI / SHAFT LOADS

CARICHI RADIALI E ASSIALI SUI VARIATORI SERIE K / RADIAL AND AXIAL LOADS ON K SERIES VARIATORS

Se l'albero di uscita o di entrata del variatore è sottoposto a carichi radiali e/o assiali, è necessario verificare che questi non superino i valori ammessi.

If output or input shaft of variator has radial or/and axial loads, check if they don't exceed allowed values.

Fr = 2000 x Mt x C / d

Fr = Carico radiale / radial load [N]
Mt = Coppia sull'albero / torque on shaft [Nm]
d = diametro della ruota, puleggia, ecc / diameter of wheel, pulley ect [mm]
C = coeff. di trasmissione / Transmission factor

Valori di C / values for C	
Ruota per catena Chain wheel	1
Ingranaggio Gear	1.25
Cinghia trapezoidale V-belt pulley	1.5
Cinghia piana Flat-belt puley	2.5

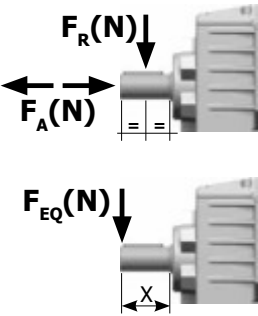
The **radial load Fr** calculated with formula must be lower than the one indiated on the table.
The max allowed **axial load** is equal to 1/5 of the radial load indicated on the table.

Il **carico radiale** calcolato con la formula, deve essere inferiore a quello riportato sulla tabella.
Il **carico assiale** massimo ammissibile è uguale ad 1/5 del carico radiale indicato nella tabella.

Carico radiale ammissibile sull'albero
Allowed radial load on shaft

Variator Size	Fr [N]
K2	690
K4	1080
K5	1270

CARICHI RADIALI E ASSIALI SUI RIDUTTORI / RADIAL AND AXIAL LOADS ON GEARBOXES



Fr Carichi radiali/Radial loads [N]

n2 (rpm)	202A	452A	402A-403A	502A-503A	602A-603A	702C-703C	802C-803C	852C-853C	902C-903C
300	700	2070	1550	2300	2300	3400	6000	9000	10350
250	756	2160	1650	2400	2400	3800	7000	10000	11500
200	924	2340	1800	2600	2600	4500	7500	11000	12650
140	1320	2700	2030	3000	300	4800	8000	12000	13800
120	1350	2790	2240	3100	3100	5200	9000	13000	14950
85	1500	3150	2400	3500	3500	5600	10000	14000	16100
70	1700	3510	2700	3900	3900	6500	11000	15000	17250
40	1900	4050	3000	4500	4500	7300	13000	16000	18400
15	-	4500	3000	5000	5000	9000	15000	20000	23000
F _{eq}	FEQ=Fr. 35.7 / x+20.7	FEQ=Fr. 51 / x+21	FEQ=Fr. 46 / x+21	FEQ=Fr. 54 / x+24	FEQ=Fr. 60.5 / x+25.5	FEQ=Fr. 70 / x+35	FEQ=Fr. 80.5 / x+40.5	FEQ=Fr. 88.5 / x+38.5	FEQ=Fr. 88.5 / x+38.5

Fr Carichi radiali/Radial loads [N]

n2 (rpm)	F42A-F43A	FA52-FA53	FC62-FC63
300	1500	2000	3000
250	1600	2100	3200
200	1750	2200	3460
140	1950	2300	3600
120	2050	2500	3700
85	2300	2750	4300
70	2450	2900	4700
40	2950	3900	6100
15	4000	5700	6500
F _{eq}	FEQ=Fr. 127.5 / x+97.5	FEQ=Fr. 149.5 / x+119.5	FEQ=Fr. 149.5 / x+119.5

Fr Carichi radiali/Radial loads [N]

n2 (rpm)	311	411	511
700	640	910	1470
600	700	1000	1600
400	800	1150	1850
300	880	1250	2000
200	1020	1450	2300
140	1120	1600	2550
F _{eq}	FEQ=Fr. 38.5 / x+18.5	FEQ=Fr. 40 / x+20	FEQ=Fr. 52.5 / x+22.5

The **radial load Fr** calculated with formula must be lower than the one indiated on the table.
The max allowed **axial load** is equal to 1/5 of the radial load indicated on the table.

Il **carico radiale** calcolato con la formula, deve essere inferiore a quello riportato sulla tabella.
Il **carico assiale** massimo ammissibile è uguale ad 1/5 del carico radiale indicato nella tabella.

COMANDI DI VELOCITA' / SPEED CONTROLS

Di seguito vengono illustrati i comandi di velocità più comuni. Per altri sistemi di regolazione particolari, contattare Var-Spe.

Here you can see the most common speed controls. For other speed adjustment system, contact Var-Spe.

COMANDO A VOLANTINO

Codice 00

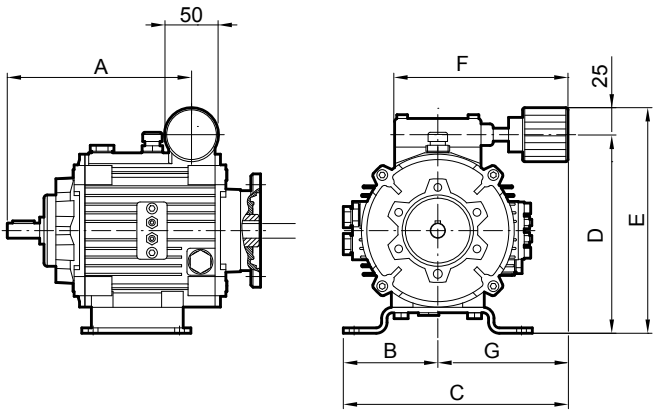
Permette di ottenere una regolazione precisa e sensibile su tutto il campo di variazione. La velocità di uscita è regolabile in entrambi i sensi di rotazione (diminunendo la velocità si arriva fino a zero, continuando a ruotare il volantino, l'albero di uscita inverte il suo moto).
Nella tabella a fianco sono indicati i giri in uscita in funzione del numero di giri del volantino.
I valori reali possono differire leggermente da quelli della tabella in funzione del carico applicato.

Handwheel turns Giri volantino	Output speed/Velocità uscita (rpm)		
	K2	K4	K5
0	0	0	0
1	250	162	172
2	520	351	355
3	800	528	538
4	1080	703	727
5	1345	887	915
6	1480	1066	1100
7		1241	1284
8		1423	1465

HANDWHEEL CONTROL

Code 00

It enables accurate and sensitive speed regulation through the full range. Output speed is adjustable on both sense of rotation (when decreasing speed till zero, continuing to rotate handwheel, the output shaft will reverse its direction).
On next table, you can see the output speed referring to turns of handwheel control.
The real values can be a little different from the table ones, depending on the existing load torque.



Vedi il volantino con **quadrante indicatore codice 0**, a pag.50 (disponibile per variatori serie K e serie 15-17B) / See the handwheel with **indicator dial code 0**, at page 50 (available for K series and 15-17B series variators)

COMANDO A LEVA

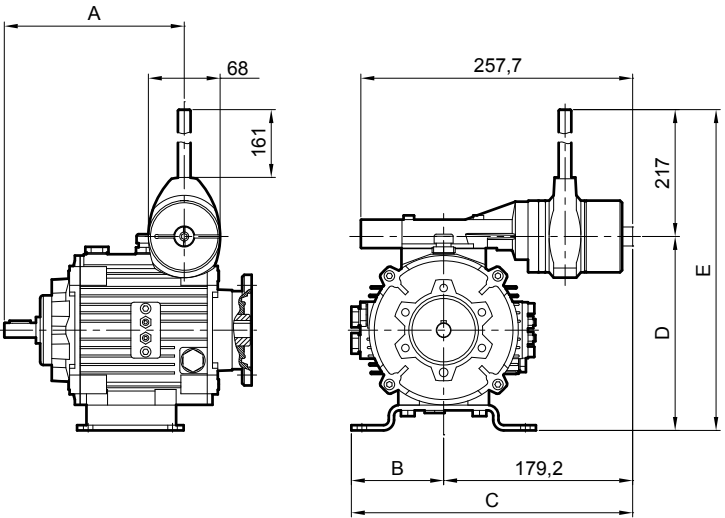
Codice 02

La regolazione della velocità, su tutto il campo di variazione, viene ottenuta agendo su una leva, la cui corsa completa è di circa 90°, con una banda morta intermedia di circa 5° per parte, corrispondente alla posizione di zero giri. Il comando ha una frizione per regolare il valore della forza richiesta per azionarlo e mantenerlo in posizione quando regolato. E' possibile ruotare la leva in diverse altre posizioni.

LEVER CONTROL

Code 02

This lever control operates over about 90° degrees from max reverse to forward. There are about 5 degrees deadband in the control of either side, for the center zero position. It has a clutch system to adjust the force value necessary to stroke it and stay in place when set. Also, it's possible to rotate the lever to several other positions.



Variator	Feet	A	B	C	D	E
K2	A2	171.1	82.5	262	171.8	388.8
	A4	181.1	96	275	190.8	407.8
	11	171.1	87.5	267	183.8	400.8
K4	12	181.1	93.5	273	198.8	415.8
	A8	226.5	116	295	224.8	441.8
K5	13	226.5	131	310	259.8	476.8
	A10	236.5	136.1	315	256.5	473.5
	A12	236.5	136.1	315	256.5	473.5
	14	236.5	133.6	313	276.5	493.5

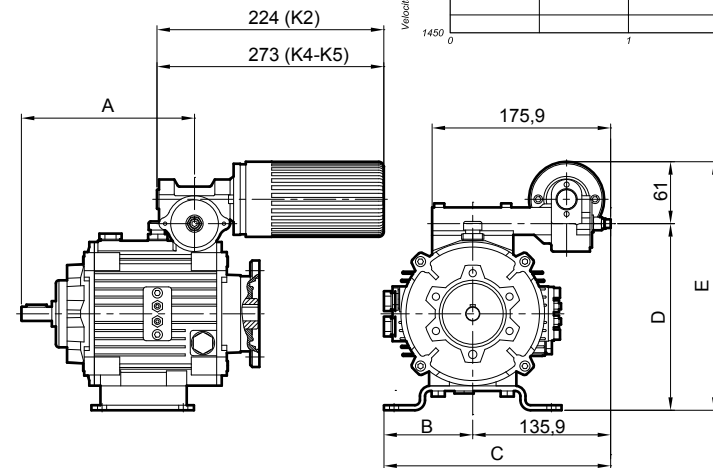
COMANDI DI VELOCITA' / SPEED CONTROLS

COMANDO ELETTRICO A DISTANZA

Code 20

Il comando elettrico permette la regolazione a distanza, tramite pulsantiera (non inclusa), da zero al massimo dei giri, in entrambi i sensi di rotazione.

E' costituito da un motorino elettrico, mono-fase o trifase, e da un riduttore a vite senza fine. E' possibile agire anche manualmente sull'alberino di regolazione. Il tempo di regolazione max-0-max è di circa 30 secondi. Disponibile anche in versione Atex.

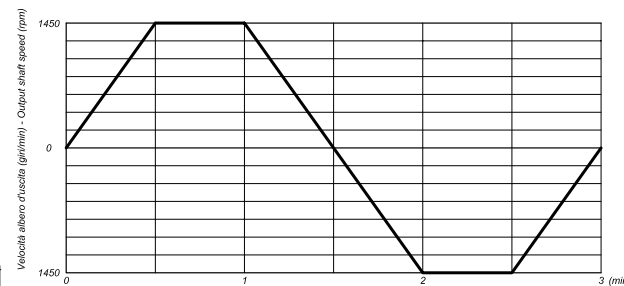


REMOTE ELECTRIC CONTROL

Code 20

This control allows to remotely adjust the speed, by a push-button (not included), from zero to max rpm, on both output directions.

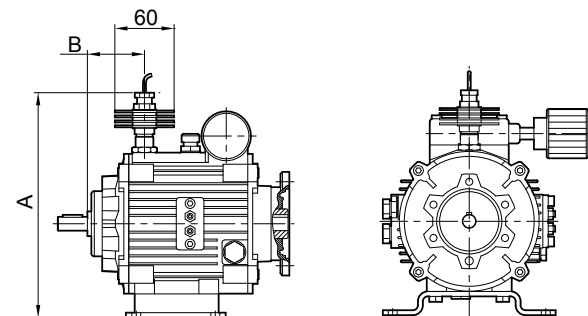
It consists on a little electric motor, single-phase or 3-phase, and on a little worm gear-box. It's possible to manually adjust the speed control shaft. The regulation time, max-0-max, is about 30 seconds. Available also in Atex version.



Variator	Feet	A	B	C	D	E
K2	A2	171.1	82.5	218	171.8	232.8
	A4	181.1	96	232	190.8	251.8
	11	171.1	87.5	223	183.8	244.8
	12	181.1	93.5	229	198.8	259.8
K4	A8	226.5	116	252	224.8	285.8
	13	226.5	131	267	259.8	320.8
K5	A10	236.5	136.1	272	256.5	317.5
	A12	236.5	136.1	272	256.5	317.5
	14	236.5	133.6	270	276.5	337.5

Indicatore di velocità/Speed indicator

Cod.8



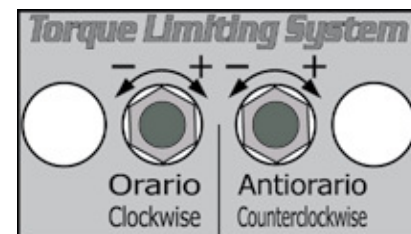
Variator	Feet	A	B
K2	A2	216	58
	A4	235	58
	11	228	58
	12	243	58
K4	A8	256	71.5
	13	291	71.5
K5	A10	303	71.5
	14	323	71.5

E' un dispositivo che permette di prelevare un segnale in frequenza o tensione proporzionale alla velocità dell'albero di uscita.

It's a device that allows to obtain a frequency or a voltage signal proportional to the speed of output shaft.

Controllo Coppia/Torque control

Cod.4



Sistema di regolazione della coppia massima in uscita.

Il sistema funziona come un limitatore di coppia, regolabile tramite due viti con controdado di fissaggio. Avvitando si aumenta la coppia massima, svitando la si diminuisce.

Setting system for maximum output torque.

The system works like a torque limiter, adjustable by two screws with lock nut for fixing. By screwing you increase the max torque, by unscrewing you decrease it.

AVVERTENZE / WARNING

Di seguito si riportano alcune caratteristiche proprie dei variatori, sulle quali Var-Spe invita i clienti a porre attenzione soprattutto in applicazioni particolari dove temperatura e rumore sono parametri limitativi.

TEMPERATURA

La temperatura superficiale che la cassa può raggiungere è in funzione delle ore lavorative giornaliere, dei sovraccarichi, del corretto dimensionamento e della temperatura ambiente.

Rispettando le indicazioni sui lubrificanti da utilizzare e con temperature ambiente inferiori a 40°C (vedi pag.14), la cassa può raggiungere le temperature riportate nella tabella a fianco, senza pregiudicare l'integrità e il buon funzionamento del variatore.

Se la temperatura ambiente supera i 40°C, contattare l'Ufficio tecnico Var-Spe; si devono utilizzare oli adeguati, valutare il fattore di servizio e l'eventuale installazione di uno scambiatore di calore per il raffreddamento dell'olio. Per temperature ambiente inferiori a -15°C, contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe, per l'utilizzo di oli idonei e valutare l'installazione di un preriscaldatore.



Size	T [°C]
K2	70÷80
K4	85÷95
K5	75÷85

TEMPERATURE

The surface temperature on housing depends on working hours per day, overloads, right dimensioning and room temperature.

Following instructions for lubrication and with room temperature lower than 40°C (see pag.14), the housing can reach the values on table, without injuring integrity and the good working of the variator.

If the room temperature is higher than 40°C, contact Var-Spe Technical Dept.: you have to use appropriate oils, check the service factor and eventually install an oil cooler. For room temperature lower than -15°C, contact Var-Spe Technical Dept.: use appropriate oils and check if installing a pre-heater.

RUMOROSITA'

Il livello sonoro proprio del variatore (pressione sonora L_p [dB(A)]) può essere ricavato dai grafici sotto (motore 4 poli 50 Hz).

Varia in funzione del carico e della velocità di uscita, nell'area grigia compresa fra le curve di carico massimo e funzionamento a vuoto.

Eventuali livelli di rumorosità superiori sono da imputare a sovraccarichi o alla non corretta installazione del variatore sulla struttura della macchina, che favorisce la propagazione delle vibrazioni creando un effetto di risonanza che incrementa il livello sonoro. L'uso a 60 Hz può aumentare la rumorosità.

Un accorgimento utile per limitare questo fenomeno è isolare gli elementi in moto (es il variatore) dalla struttura metallica, mediante l'utilizzo di supporti antivibranti, oppure utilizzare motori a 6 poli.

Nel caso di carichi molto elevati, possono intervenire le valvole di sicurezza, che generano un rumore più forte. Il variatore può continuare ad essere utilizzato, ma se l'apertura delle valvole avviene spesso, contattare l'ufficio tecnico Var-Spe.



dB

NOISE

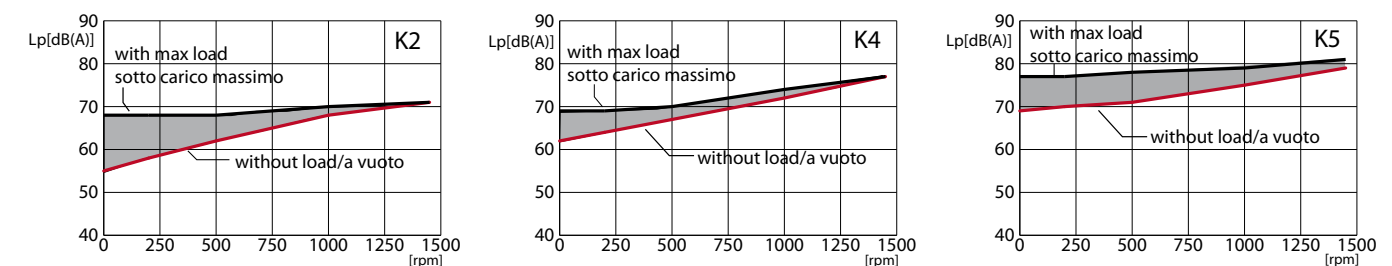
The noise level of variator (noise pressure L_p [dB(A)]), can be obtained by graphics below (4 poles 50 Hz motor).

It changes depending on load and output speed, inside the grey area, between the max load and idling curves (without load).

If higher noise level occurs, it depends on overloads or on wrong installation of variator into the machine structure, that facilitates the propagation of vibrations, making an acoustic resonance that increases the noise level. The use with 60 Hz can increase the noise.

A stratagem to limit this phenomenon is to isolate the moving elements from the metal structure by using anti-vibration supports or to use 6 poles motor.

With very high loads, the safety valves can open, making a stronger noise. The variator can be used, but if this often happens, contact Var-Spe Technical Department.



Noise diagram for use with 4 poles 50Hz motor; grafici rumorosità con motore 4 poli 50 Hz

VELOCITA' INGRESSO

La massima velocità consentita in ingresso è di 1750 giri/min, pari ad un motore 4 poli utilizzato a 60Hz (contattare l'ufficio tecnico Var-Spe per verificare il fattore di servizio).

Non utilizzare motori a 2 poli.

I motori a 6 poli, 900 giri/min, possono essere utilizzati.

La velocità minima di ingresso è circa 700 gir/min.

INPUT SPEED

The max allowed speed on input shaft is 1750 rpm, like a 4 poles motor used with 60 Hz (contact Tech. Dept. of Var-Spe to check the service factor).

Don't use 2 poles motor.

6 poles motors, 900 rpm, can be used.

The minimum input speed is about 700 rpm.

Caratteristiche tecniche dei variatori 15-16-16B-17-17B

Technical features of 15-16-16B-17-17B variators

POTENZA/POWER: 4-22 KW

PER APPLICAZIONI GRAVOSE
FOR HEAVY DUTY APPLICATIONS

INDICATORE VELOCITA'
SPEED INDICATOR
Disponibile
Available

CONTROLLO VELOCITA'
SPEED CONTROL
Ampia varietà di comandi
Wide range of controls

USCITA/OUTPUT
Bidirezionale
Disponibili Flange B5
Both directions
B5 available flanges

ATEX
Gruppo II
Group II

CONTROLLO COPPIA
TORQUE CONTROL
Regolabile
Adjustable



- Zero giri albero uscita con motore elettrico in rotazione a 1400 rpm.
- Regolazione precisa della velocità, anche dopo anni di funzionamento.
- Possibilità di regolare la velocità a motore spento.
- Zero output rpm with motor rotating at 1400 rpm.
- Fine adjustment of speed, even after long running life.
- Speed setting is possible with motor off.

1450-0-1450 rpm
with torque control
con controllo coppia

Heavy duty drives/Variatori per applicazioni pesanti

- Serie 15-17B, ideale per applicazioni con:

 - elevata coppia di spunto
 - ampio range di velocità
 - affidabilità per cicli gravosi
 - ambienti aggressivi
 - con continui arresti o inversioni
- 15-17B series, ideal for applications with:

 - high starting torque
 - wide speed range
 - reliability for heavy duty cycles
 - aggressive ambients
 - with continuous stops and reversions

Reliability and long life/Affidabilità e lunga vita



No friction at all inside the gear/Nessuna usura da frizione



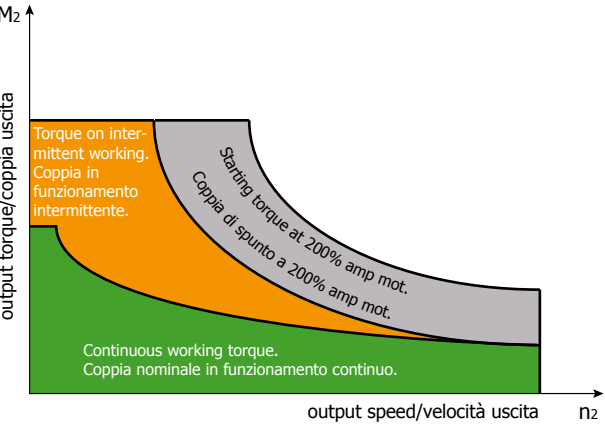
The variator needs a simple maintenance: change the oil every 2000 hours.

Il variatore necessita di una manutenzione semplificata: cambiare l'olio ogni 2000 ore

High Quality machining and parts/Qualità elevata lavorazioni e parti

Housing Cassa	Aluminium, impregnated to prevent leaks. Alluminio, impregnato per evitare perdite.	EN AB-46100
Bushings Brozine	Centrifuged bronze. Bronzo centrifugato.	GCuSn12 UNI7013
Pistons Pistoni	Tool steel, cold working. With heat treatment. Acciaio da utensili, a freddo. Trattato termicamente.	
Seals Anelli di tenuta	Freudenberg seals on all shafts. Anelli di tenuta Freudenberg (Corcos) su tutti gli alberi.	
Screws Viteria	Galvanized screws. Viteria zincata.	
Test Collaudo	Every variator is tested with load before shipment. Ogni variatore è testato al freno prima della spedizione.	

Performances/Prestazioni



output torque/coppia uscita

output speed/velocità uscita n_2

Continuous working torque.
Coppia nominale in funzionamento continuo.

Starting torque at 200% amp mot.
Coppia di spunto a 200% amp mot.

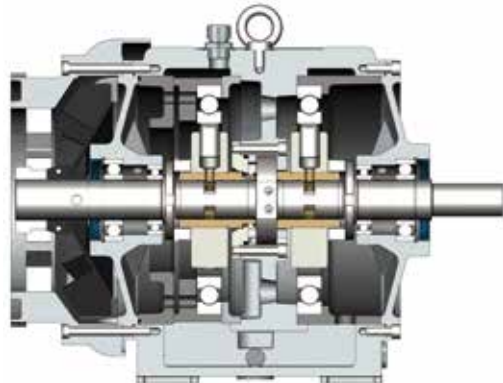
High starting torque	Elevata coppia di spunto
High torque at low speed	Elevata copia a bassa velocità
Go down to zero rpm	Regolazione fino a zero giri
High speed range (1/35)	Ampio range velocità (1/35)
Speed adjustment with motor off	Regolazione velocità a motore spento
Simple torque control	Semplice controllo di coppia
Both output directions	Uscita bidirezionale

Principio di funzionamento

Working principle

Il variatore di velocità Var-Spe funziona sul principio della trasmissione idrostatica, ed è costituito essenzialmente da una pompa idraulica a pistoni radiali a cilindrata regolabile (unità primaria) e da una pompa a cilindrata fissa (unità secondaria).

Var-Spe infinitely variable hydraulic gears work according to the principle of hydrostatic transmission. They essentially consist of an hydraulic, radial piston variable displacement pump (primary pump) and a constant displacement pump (secondary pump).



Entrambe le unità, primaria e secondaria, sono alloggiare nel carter del variatore e ruotano supportate su un albero fisso che funge da distributore, nel quale vi sono dei condotti, di mandata e di ritorno, per il passaggio del fluido dalla pompa primaria alla secondaria e viceversa, in circuito chiuso. Una pompa ausiliaria è collegata con l'unità primaria ed alimenta, con il fluido pescato dal carter, il circuito idraulico attraverso alcune valvole di non ritorno. Il variatore trasmette l'energia meccanica del motore che lo aziona, consentendogli di ruotare sempre alla massima velocità, mentre l'albero di uscita può essere regolato dal massimo fino a zero giri, in entrambi i sensi di rotazione.

La regolazione della velocità si effettua variando l'eccentricità dell'unità primaria e di conseguenza la portata del fluido inviato all'unità secondaria. Questa, accoppiata all'albero di uscita, trasmetterà una velocità in giri proporzionale alla portata ricevuta. Alla massima eccentricità dell'unità primaria, corrisponderà la massima velocità dell'albero di uscita e ad una minore eccentricità corrisponderà una minore velocità. Con eccentricità nulla si avranno zero giri all'albero di uscita.

Both units, primary and secondary, are housed in the same case, and they are mounted on a fixed shaft. The latter serves as a distributor of the fluid, there are some lines (pressure line and return line), for the flow from the primary unit to the secondary and vice versa, forming a closed circuit. An auxiliary pump is connected to the primary pump, and supply oil (from oil reservoir) to the hydraulic circuit, through some valves. The variator transmits mechanical power from the driving motor, allowing it to rotate always at the max speed, while the output shaft can be adjusted from max speed to zero rpm, for both output directions.

Speed regulation is accomplished by adjusting the eccentricity of the primary unit and, therefore, the oil flow sent to secondary unit. The latter, connected to the output shaft, will drive a speed directly proportional to the received oil flow. The maximum eccentricity of the primary pump, will correspond to the output shaft max speed, and a smaller eccentricity will correspond to a lower output speed. When the primary pump eccentricity is nil, the output shaft will be at zero rpm.

Il variatore è dotato di due valvole di sicurezza, tarabili a richiesta, che interrompono il moto tra variatore e macchina condotta nei casi in cui si manifesti una coppia superiore a quella tarata, allo scopo di evitare eventuali danni per arresti accidentali della macchina.

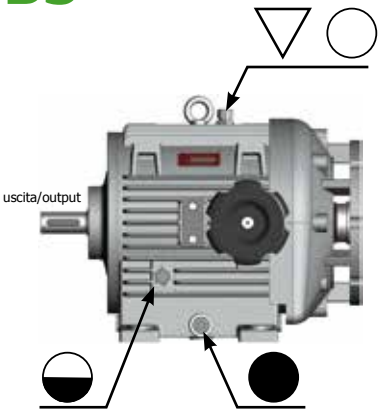
The variator is supplied with two safety valves, adjustable if required, that stop motions between variator and driven machine when an overload happens (higher to the set value for valve), preventing possible damages resulting from accidental stops of the machine.

POSIZIONI MONTAGGIO / MOUNTING POSITION

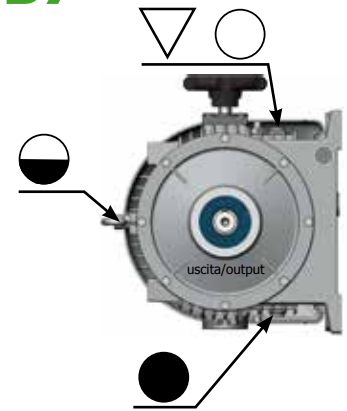
I variatori 15-16-16B-17-17B sono normalmente predisposti per funzionamento in posizione orizzontale od inclinato di 30° (pos.B3). Per le altre posizioni di installazione (B6-B7-V5-V6) si deve specificare in sede d'ordine, in modo che venga predisposto in fabbrica. Il tipo 16B e 17B lavorano in posizione orizzontale B3, per posizione verticale contattare Var-Spe.

The 15-16-16B-17-17B are normally supplied to operate in horizontal or 30° inclined position (B3). Please specify in the order for other mounting positions (B6-B7-V5-V6), to prearrange in our works. The 16B and 17B sizes work in horizontal B3 position, for vertical position contact Var-Spe.

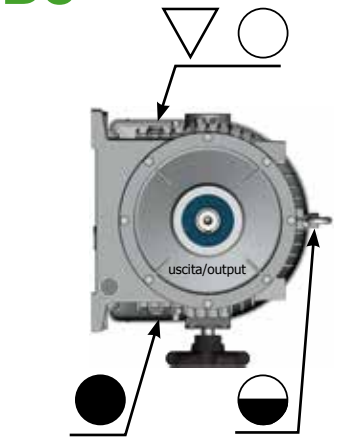
B3



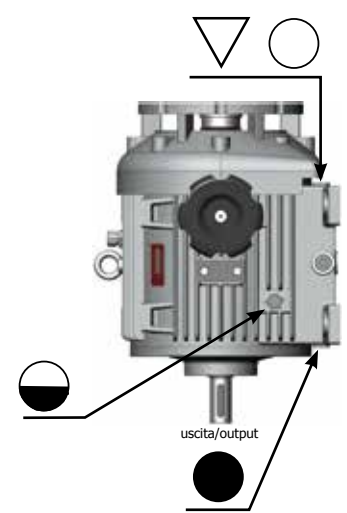
B7



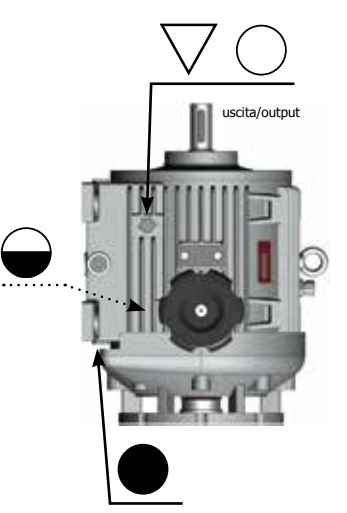
B6



V5



V6



..... ➔ La freccia tratteggiata indica una posizione nel lato opposto del variatore.
The dotted pointer indicates a position on the opposite side of the variator.

Avvertenza: il variatore non funziona con piedi a soffitto: utilizzarlo in questa posizione di montaggio può comprometterlo, danneggiandolo in modo serio.

Warning: the variator doesn't work with feet on ceiling: using it in that mounting position can prejudice the variator, damaging in serious way.

15 100-112B5

Variator size 15
Variatore tipo 15

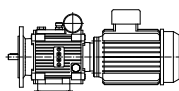
Input/Entrata	100-112 B5
Output/Uscita	100-112 B5

Oil q.ty/Q.tà olio: 4.5 lt. for B3 posit.
(5 lt. for the other positions)

Weight/Peso	Kg	lbs
Without motor/Senza motore	60	132
With motor/Con motore 3 kW	98	216
With motor/Con motore 4 kW	111	245

Moto-variator

Moto-variatore



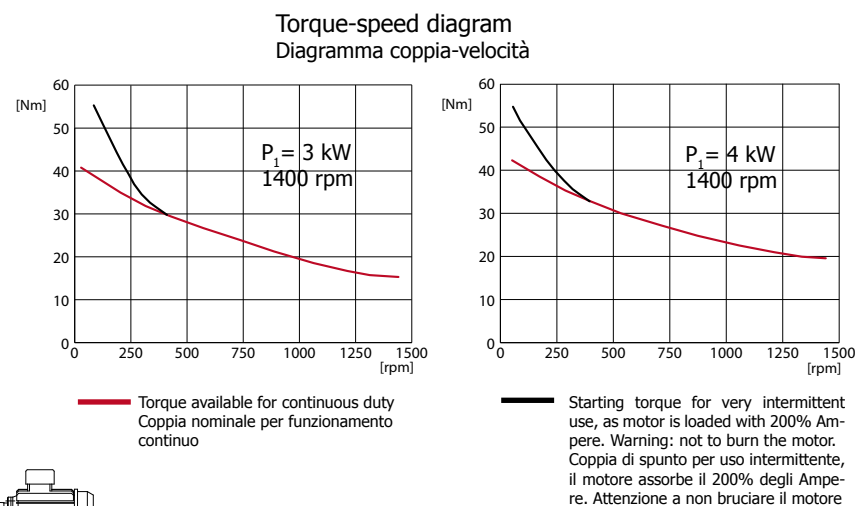
Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange	Output flange				Weight Peso	Dimens
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		100-112B5	100-112B5				kg/lbs	Pag.
0-1430	3	1400	14.1	53.9	50	2.1	2/3	√	√				98/126	39
0-1430	4	1400	19.7		50	2.9		√	√				111/245	
0-900	2.2	900	17.6		50	1.6		√	√				105/231	

P_m = motor power/potenza motore; **n_m** = motor speed/velocità motore;

M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità

$\mathbf{M}_{st}$ =variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; $\mathbf{n}_{min}$ = minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;

P₂ = variator output power/potenza uscita variatore.

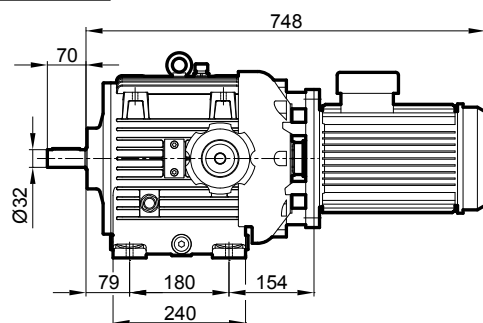
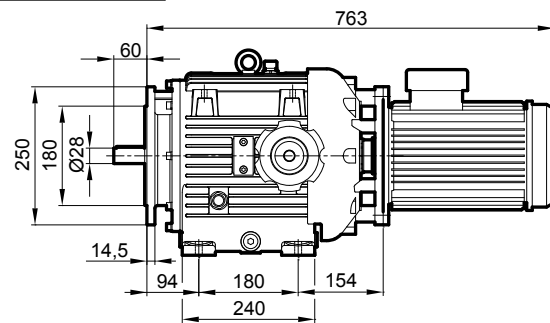
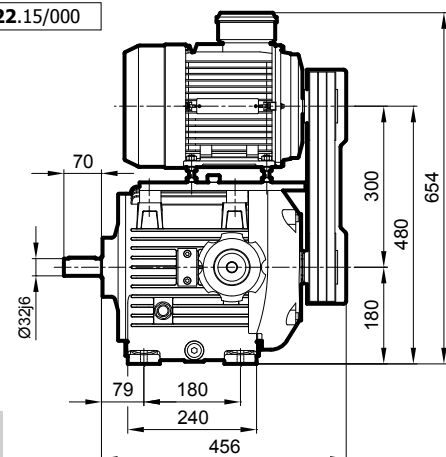


15 100-112B5

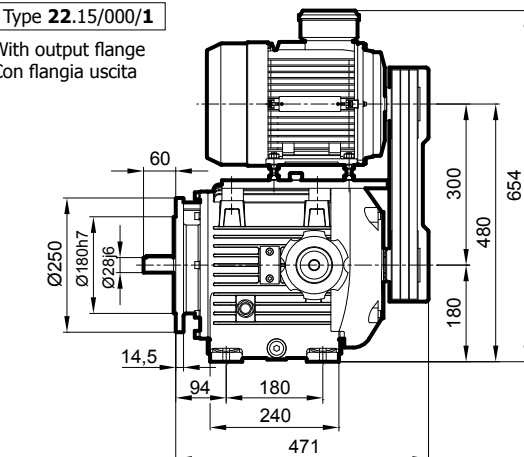
DIMENSIONI / DIMENSIONS

3-4 kW

Variator size 15: dimensions with 4 kW electric motor/ Variatore tipo 15: dimensioni con motore elettrico 4 kW

Type **21.15/000**Type **21.15/000/1**Type **22.15/000**Type **22.15/000/1**

With output flange
Con flangia uscita

Variator: **15**

Input: **100-112 B5 (on request 132B5)**

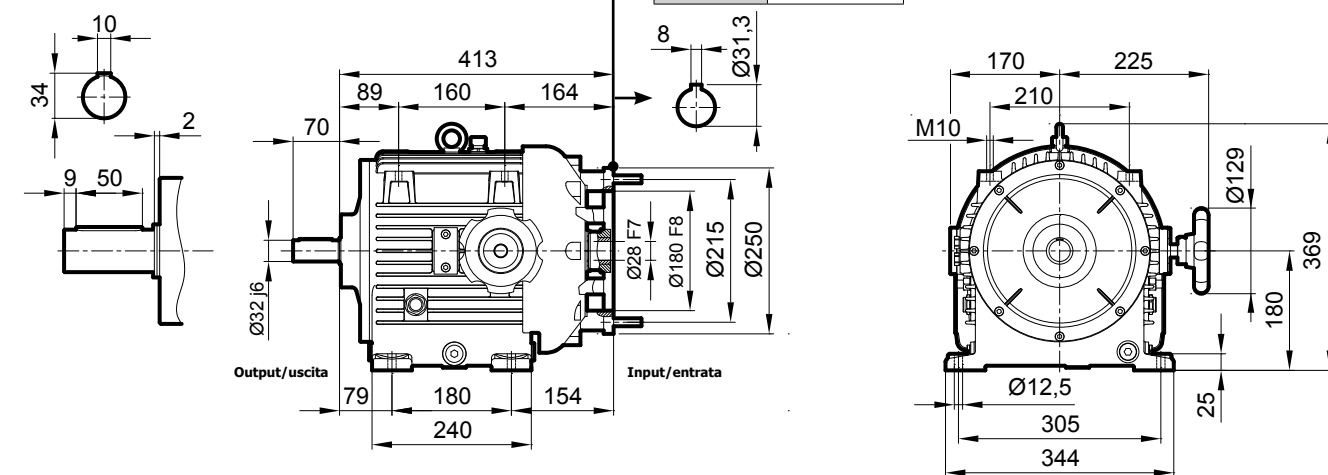
Oil q.ty/Q.tà olio: 4.5 lt. for B3 posit.
(5 lt. for the other positions)

Weight	60 kg
Peso	132 lbs

Input: **100-112 B5 (on request 132B5)**

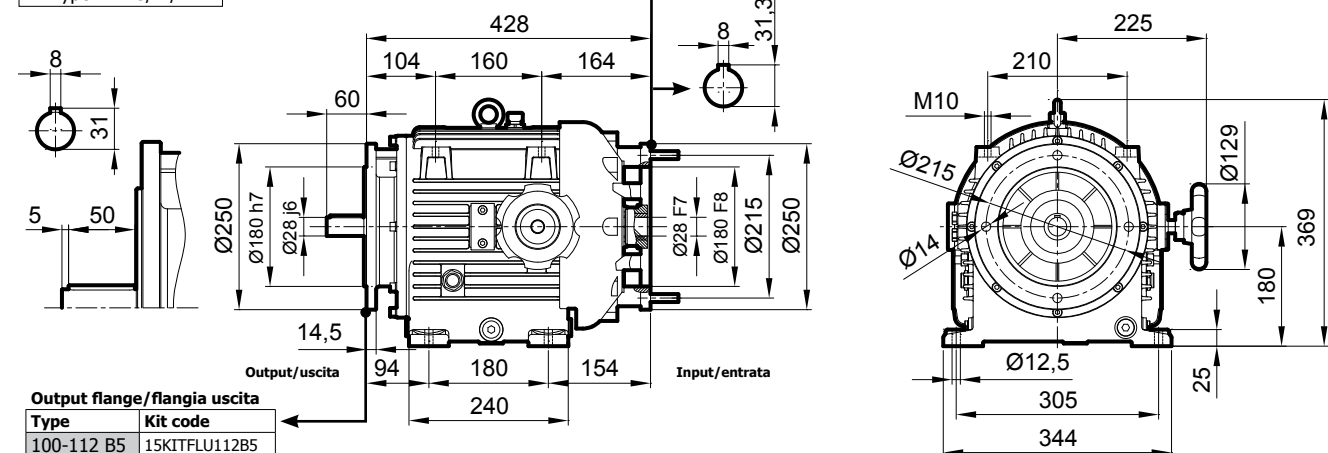
Type **11.15/...**

Input flange/flangia entrata	
Type	Kit code
100-112 B5	15KITENT112B5

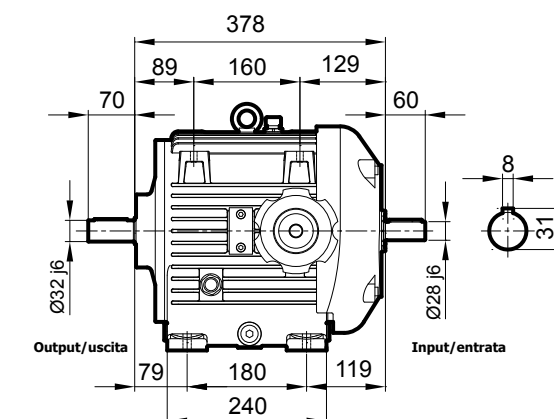


With **output** flange and feet
Con flangia **uscita** e piedi

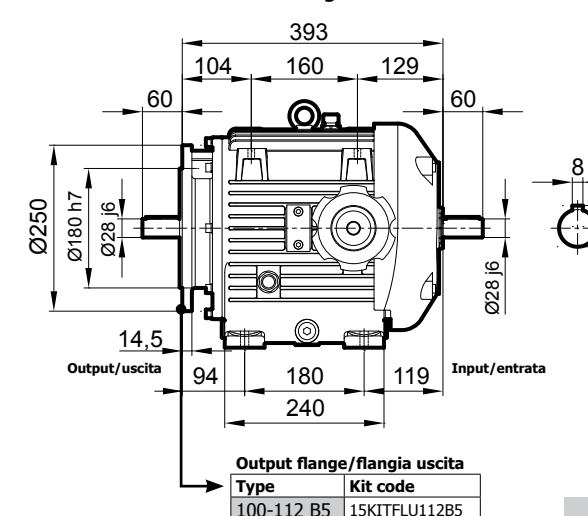
Type **11.15/.../1**



Solid input shaft Albero maschio ingresso
--

Type **10.15/...**

With **Output** Flange
Con Flangia **Uscita**

Type **10.15/.../1**

16 132B5

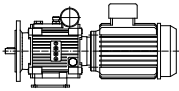
Variator size 16
Variatore tipo 16

Input/Entrata	132 B5
Output/Uscita	132 B5

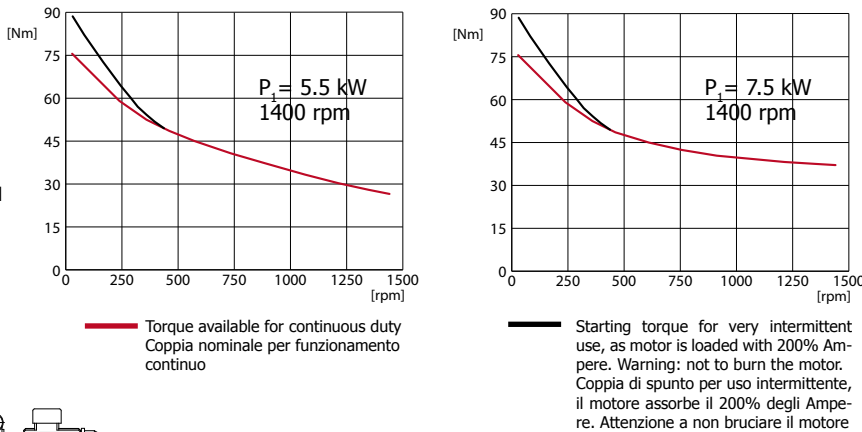
Oil q.ty/Q.tà olio: 6.5 lt. for horizontal and vertical position
(8 lt. for 30° inclined position)

Weight/Peso	Kg	lbs
Without motor/Senza motore	130	287
With motor/Con motore 5.5 kW	200	441
With motor/Con motore 7.5 kW	209	461

Moto-variator
Moto-variatore



Torque-speed diagram
Diagramma coppia-velocità

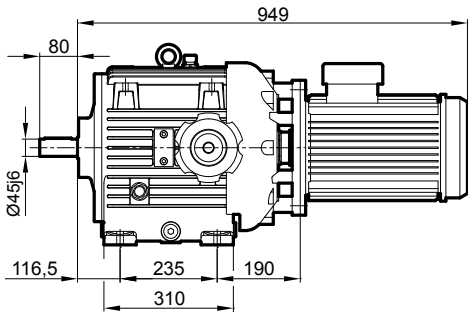


Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange	Output flange	Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		132 B5	132B5	kg/lbs	Pag.
0-1430	5.5	1400	26.9		50	4.02		✓	✓	200/441	
0-1430	7.5	1400	36.9	88.3	50	5.52	2/3	✓	✓	209/461	41
0-900	5.5	900	43.9		50	4.13		✓	✓	212/467	

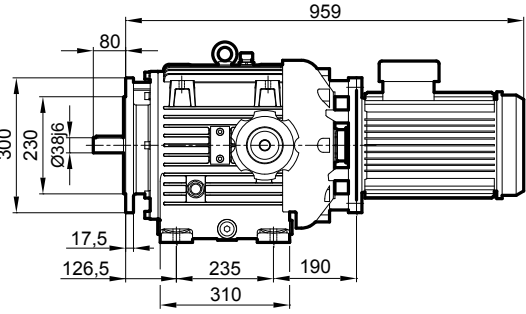
P₁ = motor power/potenza motore; n₁ = motor speed/velocità motore;
M₂ = variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st} = variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min} = minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂ = variator output power/potenza uscita variatore.

Variator size 16: dimensions with 7.5 kW electric motor/ Variatore tipo 15: dimensioni con motore elettrico 7.5 kW

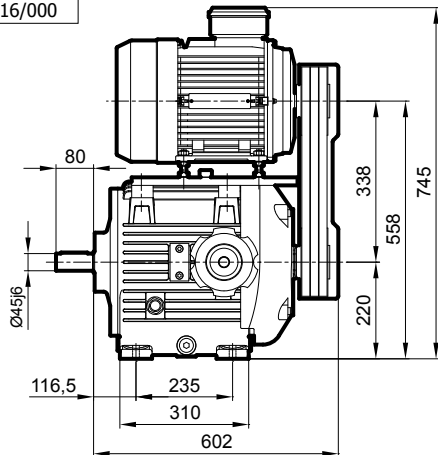
Type 21.16/000



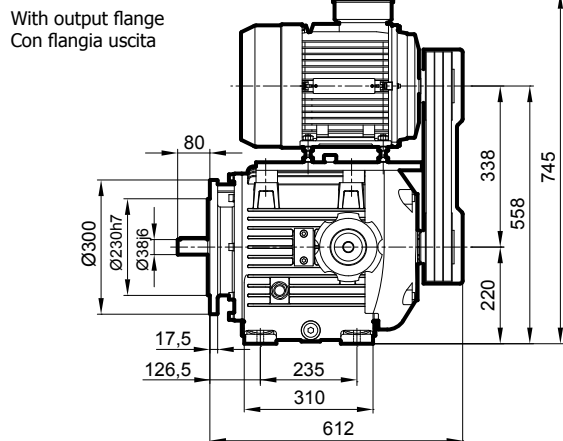
Type 21.16/000/1



Type 22.16/000



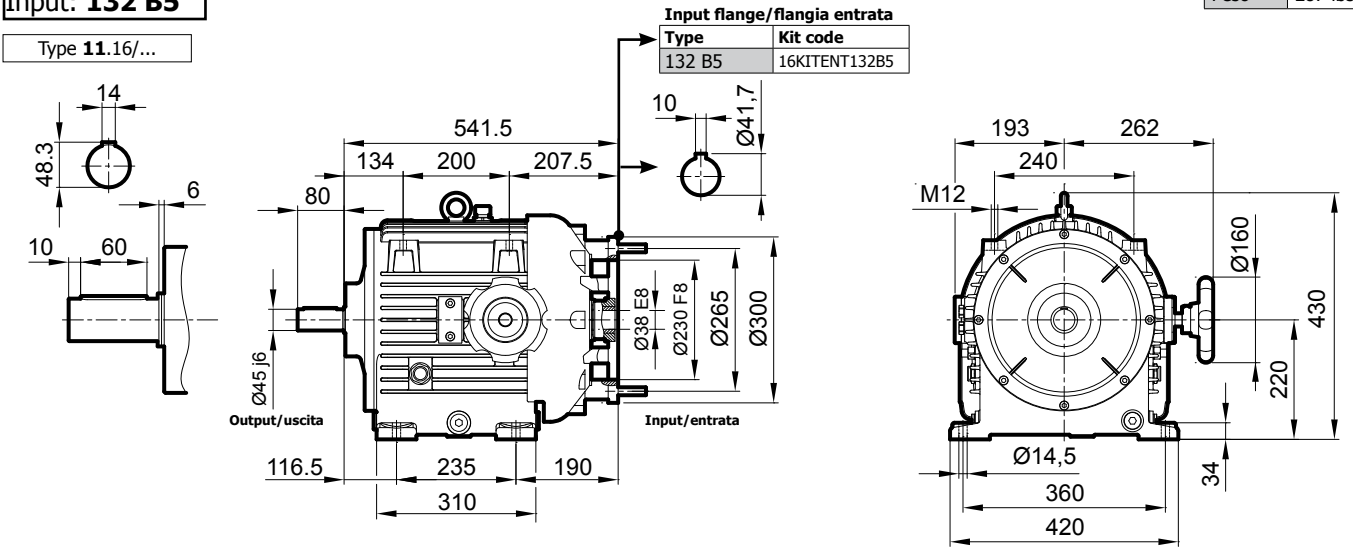
Type 22.16/000/1



Variator: 16
Input: 132 B5

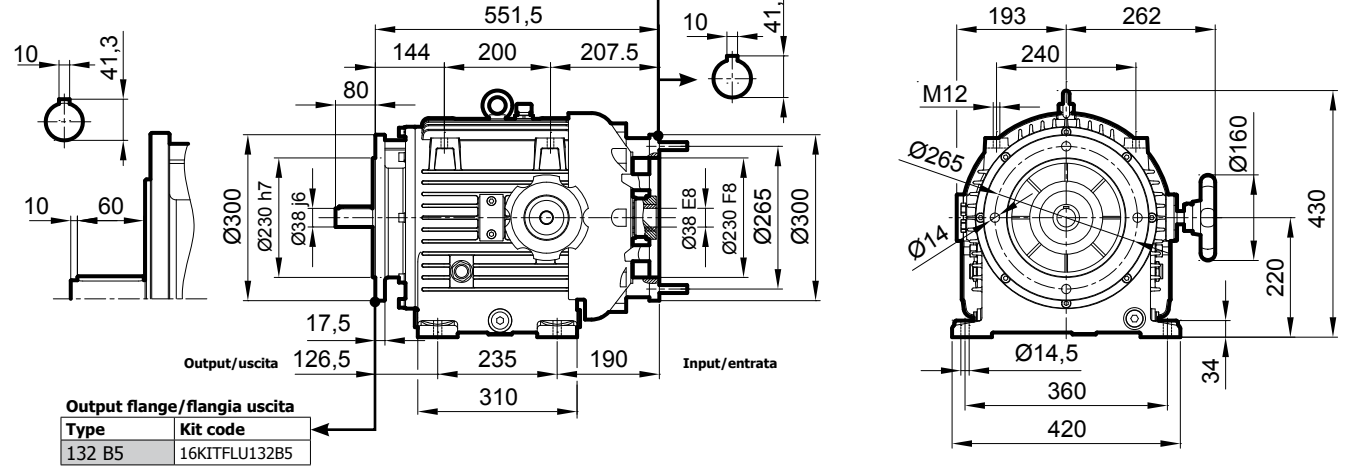
Oil q.ty/Q.tà olio: 6.5 lt. for horizontal and vertical position
(8 lt. for 30° inclined position)

Weight	130 kg
Peso	287 lbs



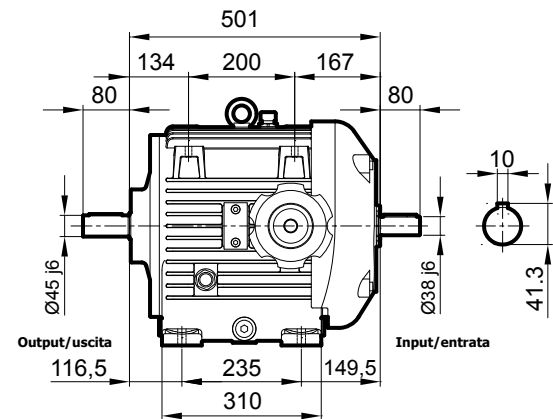
With output flange
Con flangia uscita

Type 11.16/.../1



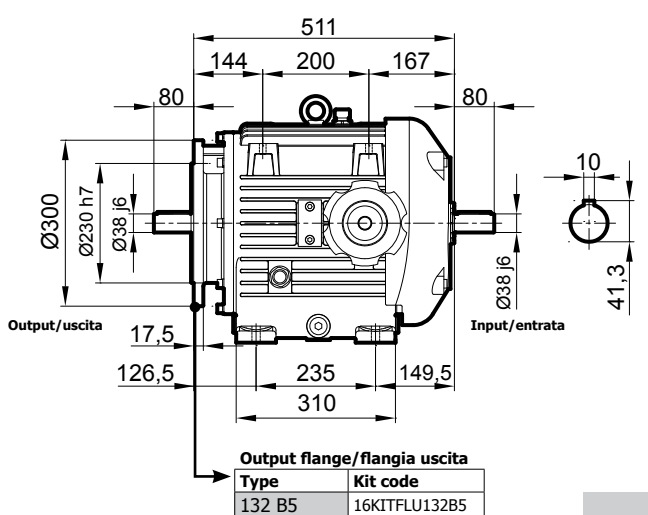
Solid input shaft
Albero maschio ingresso

Type 10.16/...



With Output Flange
Con Flangia Uscita

Type 10.16/.../1



16B 9.2-11 kW SELEZIONE / SELECTION

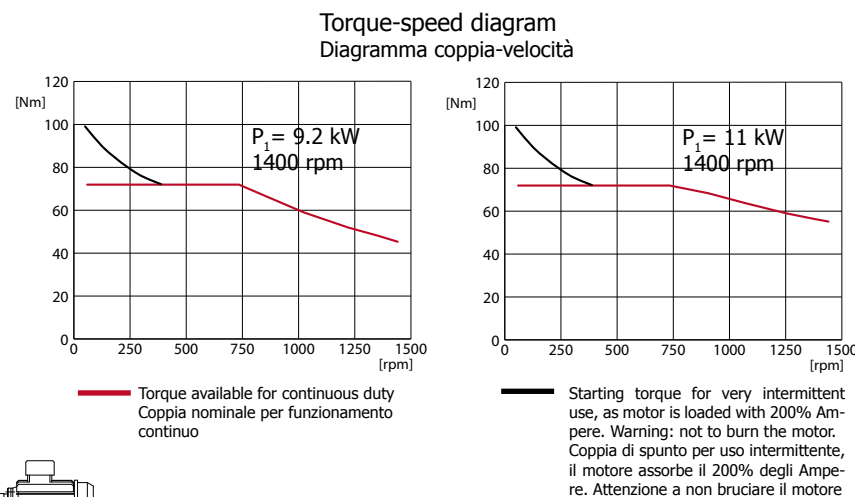
16B 160B5

Variator size 16B Variatore tipo 16B

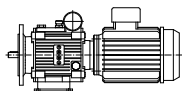
Input/Entrata	160B5	132B5 on request
Output/Uscita	132B5	-

Oil q.ty/Q.tà olio: 7 lt. for B3 horizontal position
(contact Var-Spe for vertical position)

Weight/Peso	Kg	lbs
Without motor/Senza motore	150	331
With motor/Con motore 9.2 kW	242	533
With motor/Con motore 11 kW	278	613



Moto-variator Moto-variatore



Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange	Output flange	Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		160B5	132B5	kg/lbs	Pag.
0-1430	9.2	1400	44.8		50	6.7			✓	242/533	
0-1430	11	1400	55.3	98.1	50	8.3	2/3	✓	✓	278/613	43
0-900	7.5	900	60.1		50	5.6		✓	✓	273/602	

P₁ = motor power/potenza motore; n₁ = motor speed/velocità motore;

M₂ = variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità

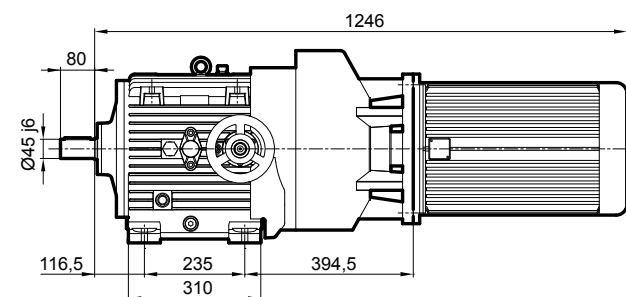
M_{st} = variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min} = minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;

P₂ = variator output power/potenza uscita variatore.

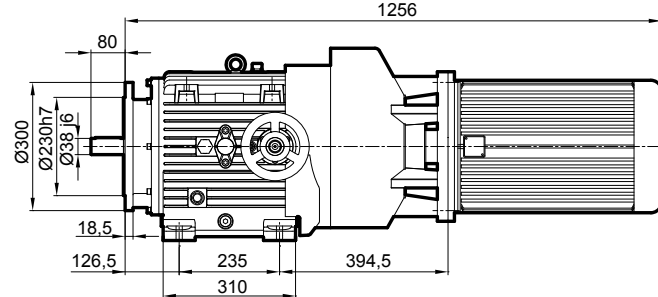
16B 160B5 DIMENSIONI / DIMENSIONS 9.2-11 kW

Variator size 16B: dimensions with 11 kW electric motor/ Variatore tipo 16B: dimensioni con motore elettrico 11 kW

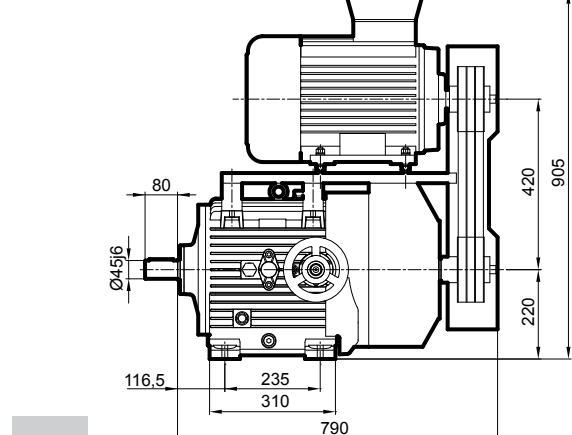
Type 21.16/000



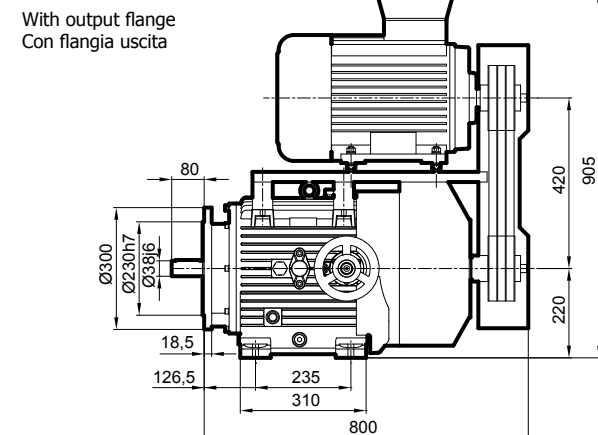
Type 21.16B/000/1



Type 22.16B/000



Type 22.16B/000/1

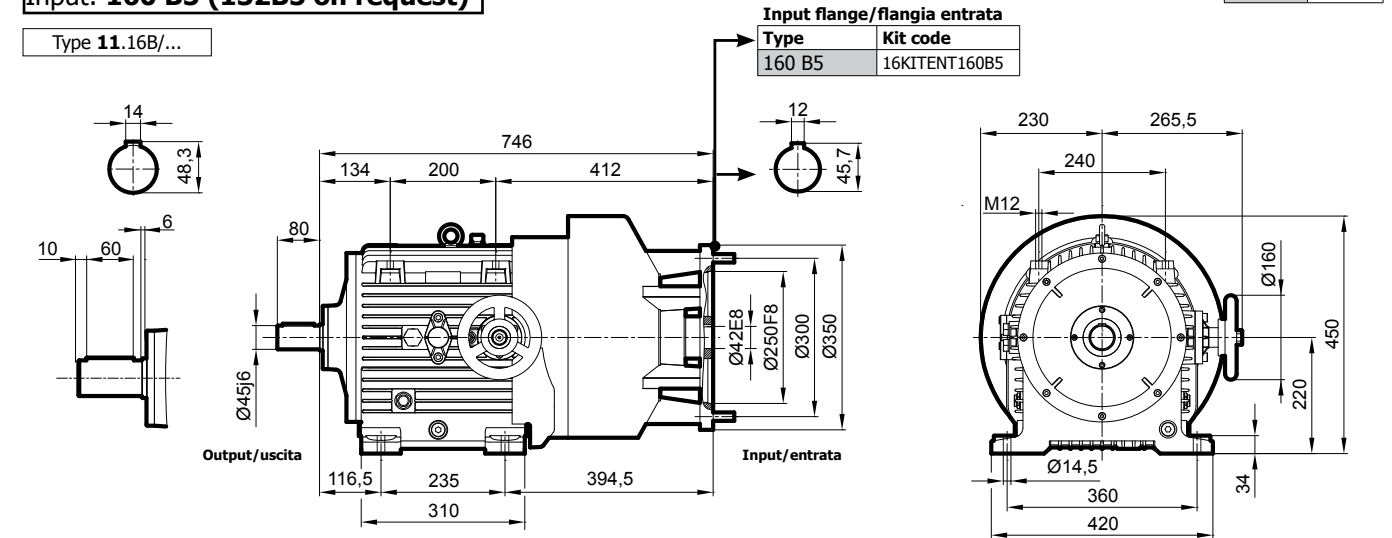


16B 160B5 DIMENSIONI / DIMENSIONS 9.2-11 kW

Variator: 16B
Input: 160 B5 (132B5 on request)

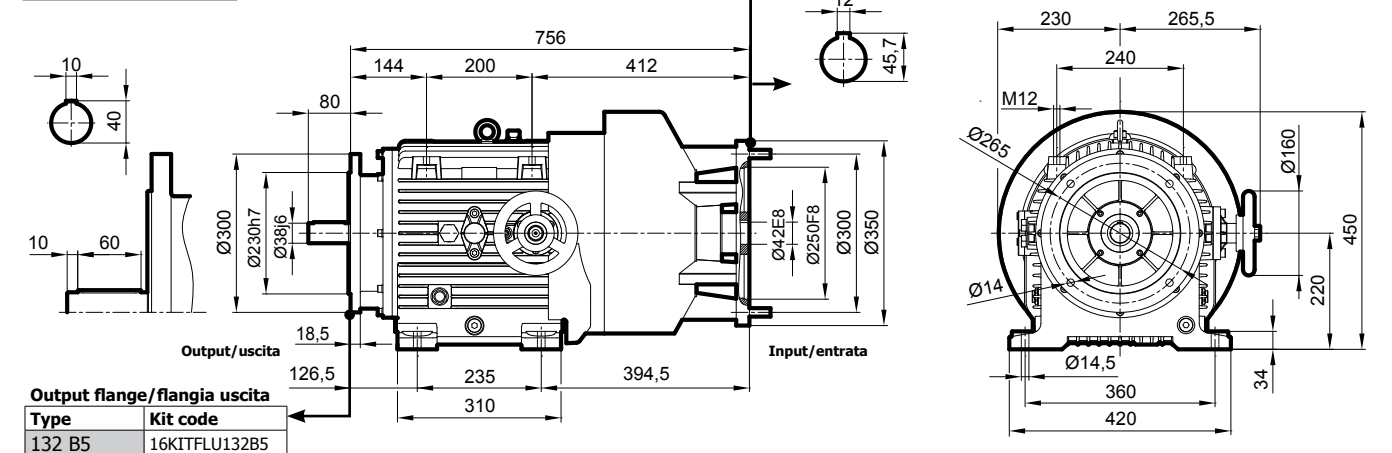
Oil q.ty/Q.tà olio: 7.0 lt. for horizontal position
(for vertical position contact Var-Spe)

Weight	150 kg
Peso	331 lbs



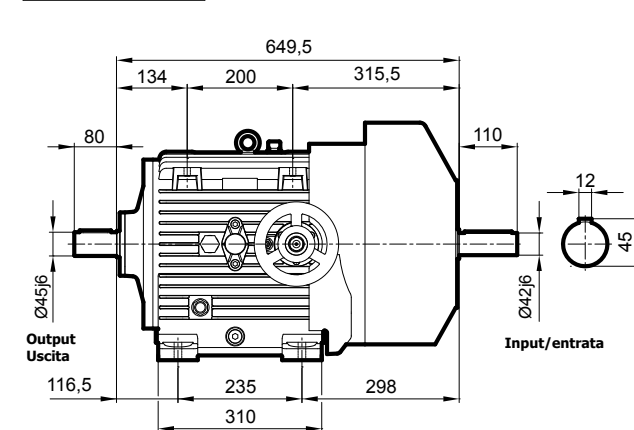
With output flange
Con flangia uscita

Type 11.16B/.../1



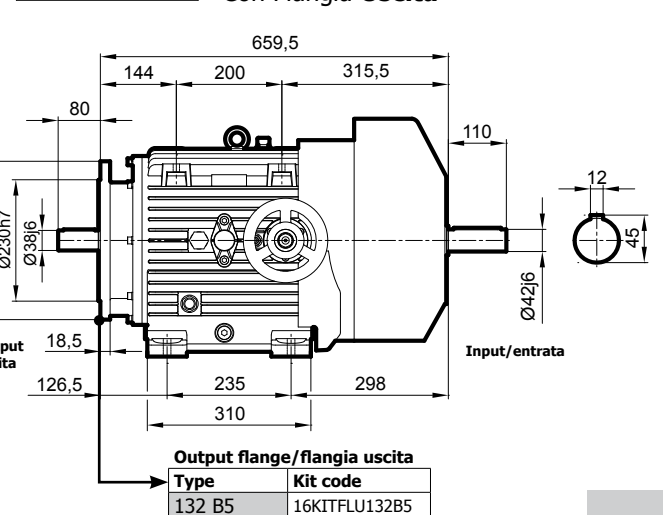
Solid input shaft
Albero maschio ingresso

Type 10.16B/...



With Output Flange
Con Flangia Uscita

Type 10.16B/.../1



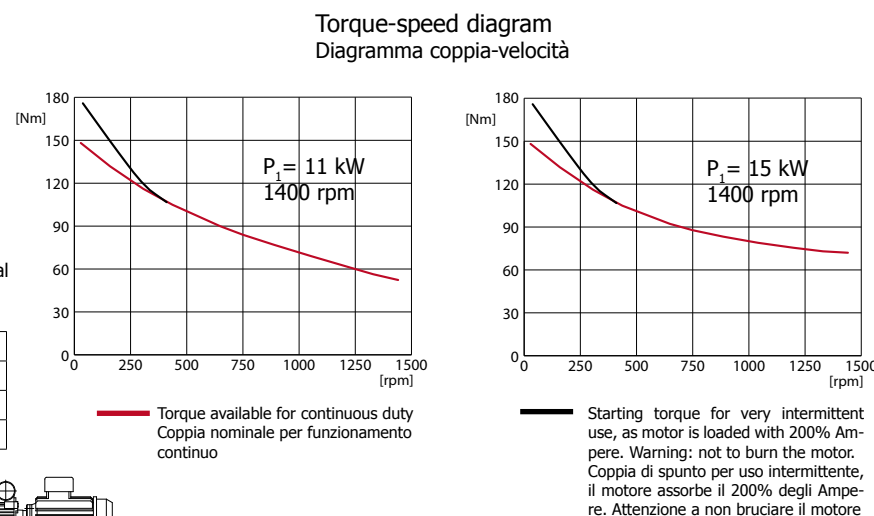
17 160B5

Variator size 17
Variatore tipo 17

Input/Entrata	160 B5
Output/Uscita	160 B5

Oil q.ty/Q.tà olio: 12 lt. for horizontal and vertical positions
(14 lt. for 30° inclined positions)

Weight/Peso	Kg	lbs
Without motor/Senza motore	220	485
With motor/Con motore 11 kW	345	761
With motor/Con motore 15 kW	365	805



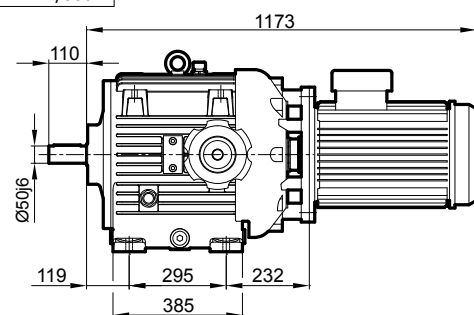
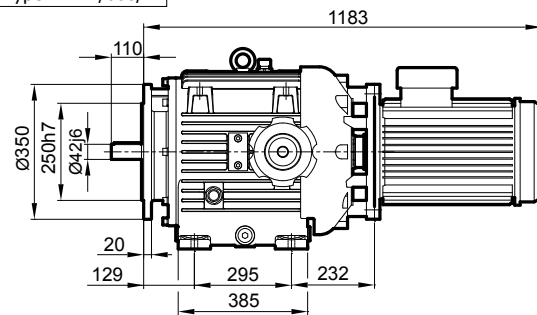
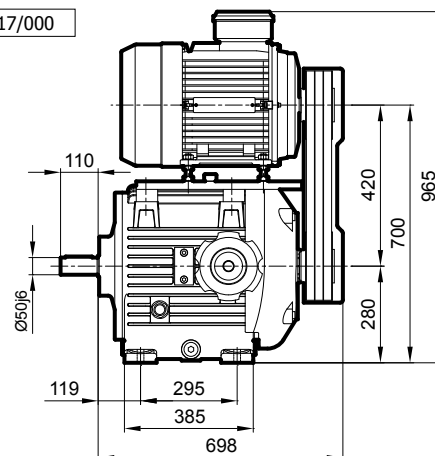
Moto-variator

Moto-variatore

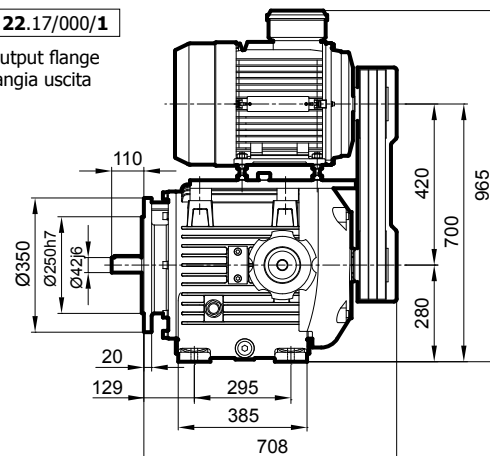
Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange	Output flange				Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		160B5	160B5				kg/lbs	Pag.
0-1430	11	1400	52.3	176.6	50	7.8	2/3	√	√				345/761	45
0-1430	15	1400	71.7		50	10.7		√	√				365/805	
0-900	11	900	85.5		50	8.0		√	√				365/805	

P₁ = motor power/potenza motore; **n**₁ = motor speed/velocità motore;
M₂ = variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st} = variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; **n**_{2min} = minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P_{st} = variator output power/potenza uscita variatore.

Variator size 17: dimensions with 15 kW electric motor/ Variatore tipo 17: dimensioni con motore elettrico 15 kW

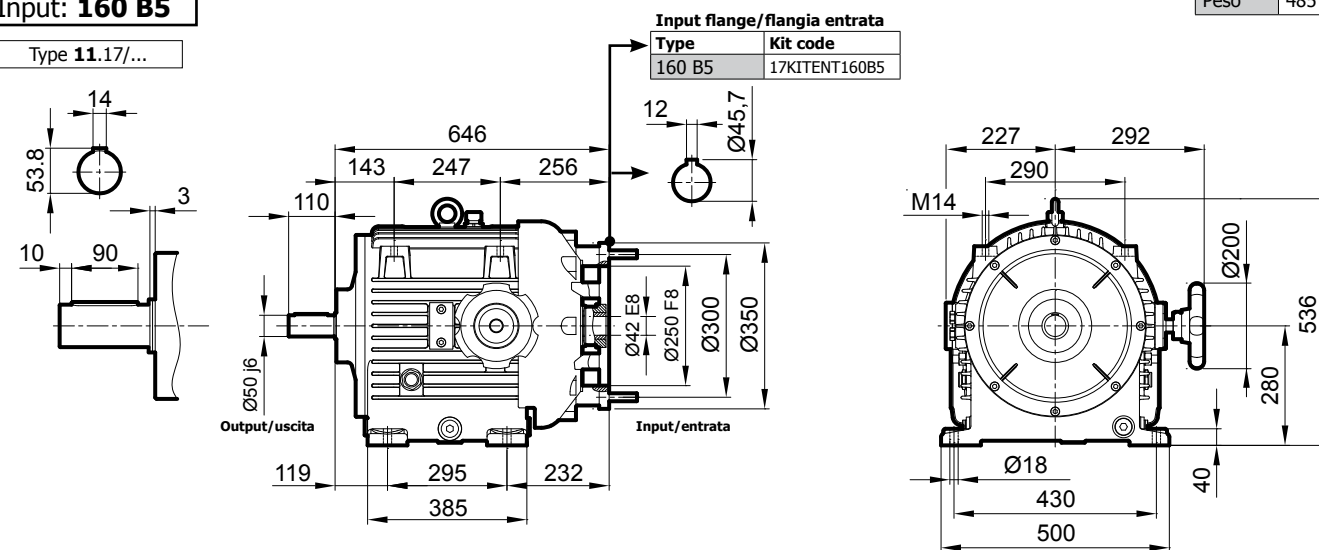
Type **21.17/000**Type **21.17/000/1**Type **22.17/000**Type **22.17/000/1**

With output flange
Con flangia uscita

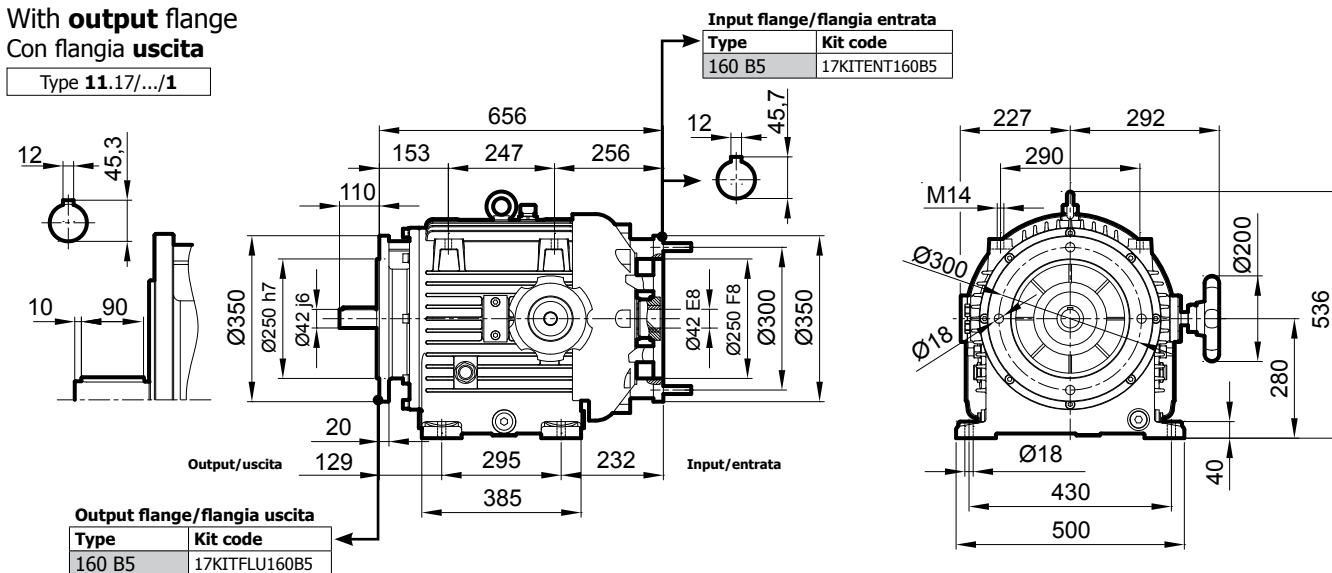


Variator: 17 **Oil q.ty/Q.tà olio:** 12 lt. for horizontal and vertical position
(14 lt. for 30° inclined position)

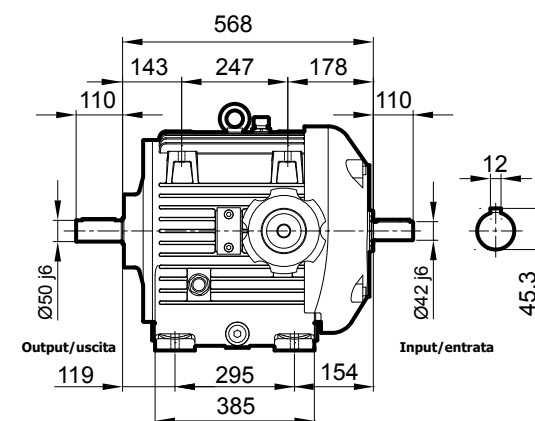
Weight	220 kg
Peso	485 lbs

Type **11.17/...**

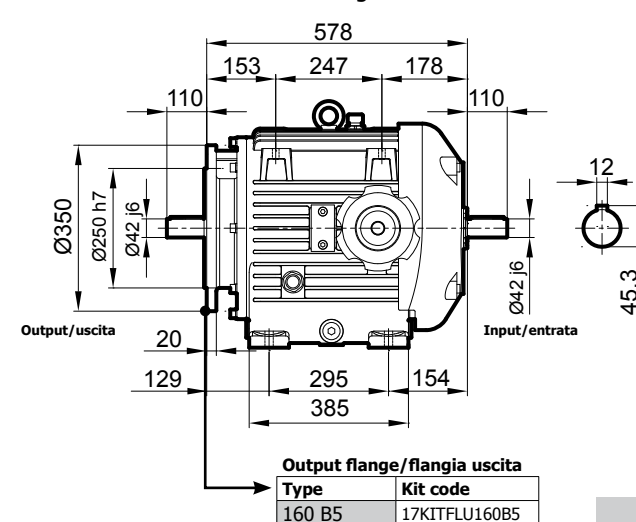
With **output** flange
Con flangia **uscita**

Type **11.17/.../1**

Solid input shaft
Albero maschio ingresso

Type **10.17/...**

With **Output** Flange
Con Flangia **Uscita**

Type **10.17/.../1**

17B 180B5

Variator size 17B

Variatore tipo 17B

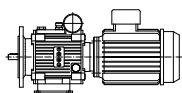
Input/Entrata	180 B5
Output/Uscita	160 B5

Oil q.ty/Q.tà olio: 12.5 lt. for B3 horizontal position
(for vertical position contact Var-Spe)

Weight/Peso	Kg	lbs
Without motor/Senza motore	260	573
With motor/Con motore 18.5 kW	418	921
With motor/Con motore 22 kW	445	981

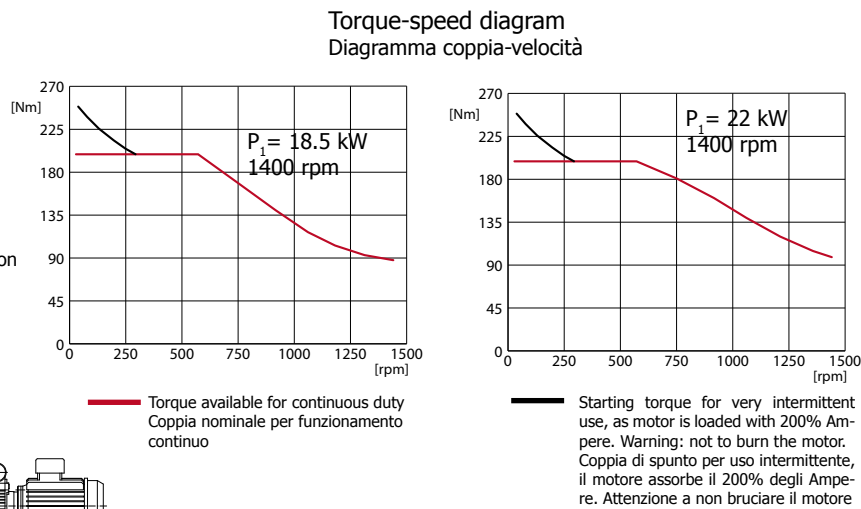
Moto-variator

Moto-variatore



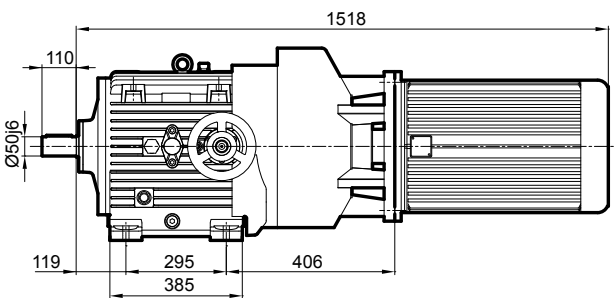
Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange	Output flange	Weight Peso	Dimens.
[rpm]	[kW]	[rpm]	[Nm]	[Nm]	[rpm]	[kW]		180B5	160B5	kg/lbs	Pag.
0-1430	18.5	1400	88.4		50	13.2		✓	✓	418/921	
0-1430	22	1400	106.1	245.2	50	15.9	2/3	✓	✓	445/981	47
0-900	15	900	117.1		50	11.0		✓	✓	438/966	

P₁ = motor power/potenza motore; n₁ = motor speed/velocità motore;
M₂ = variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st} = variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min} = minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂ = variator output power/potenza uscita variatore.

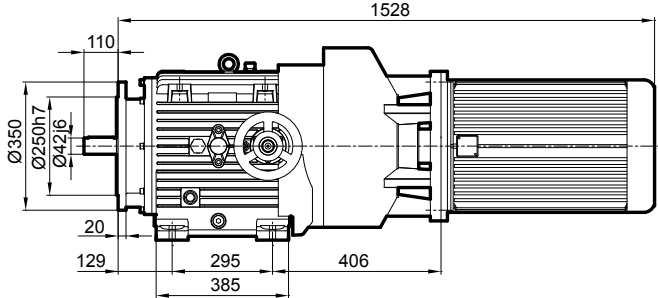


Variator size 17B: dimensions with 22 kW electric motor/ Variatore tipo 17B: dimensioni con motore elettrico 22 kW

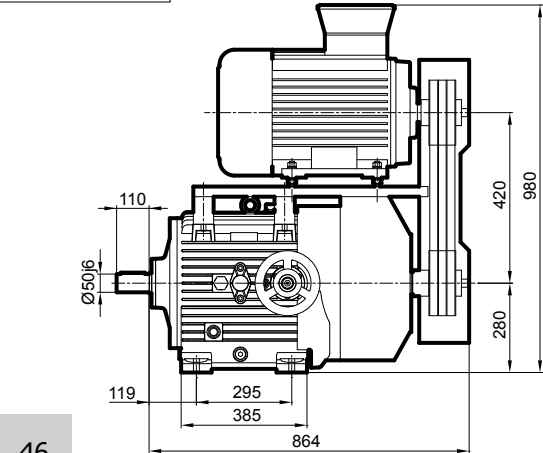
Type 21.17B/000



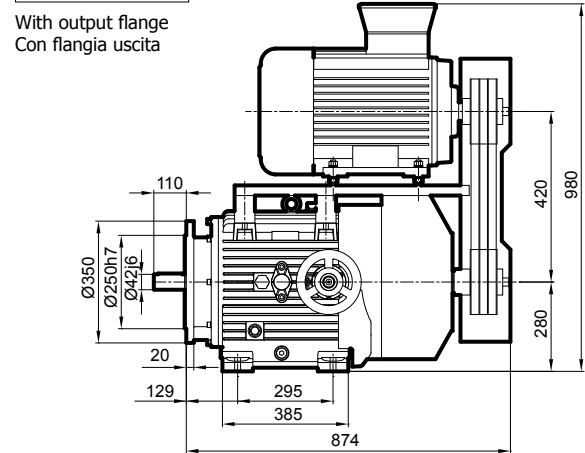
Type 21.17B/000/1



Type 22.17B/000

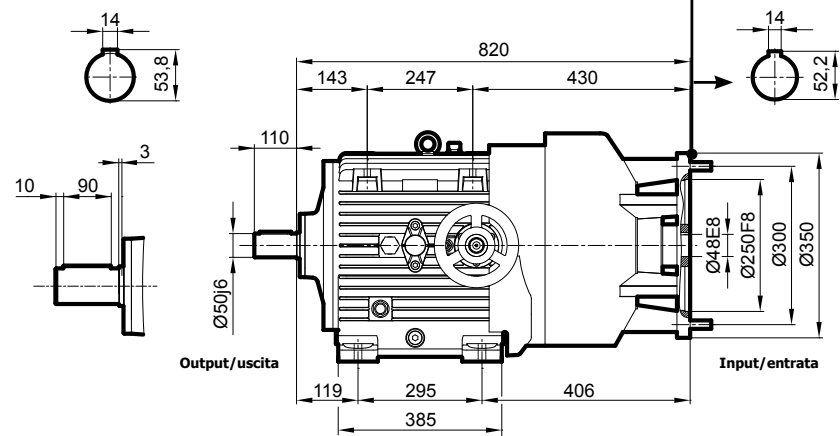


Type 22.17B/000/1

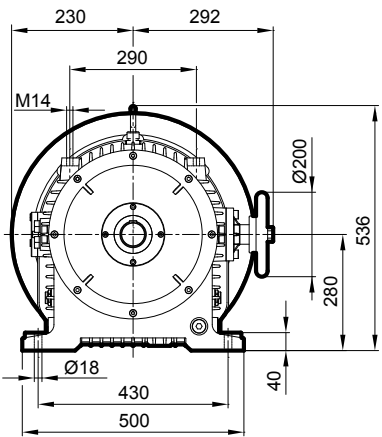


Variator: 17B
Input: 180 B5

Type 11.17B/...



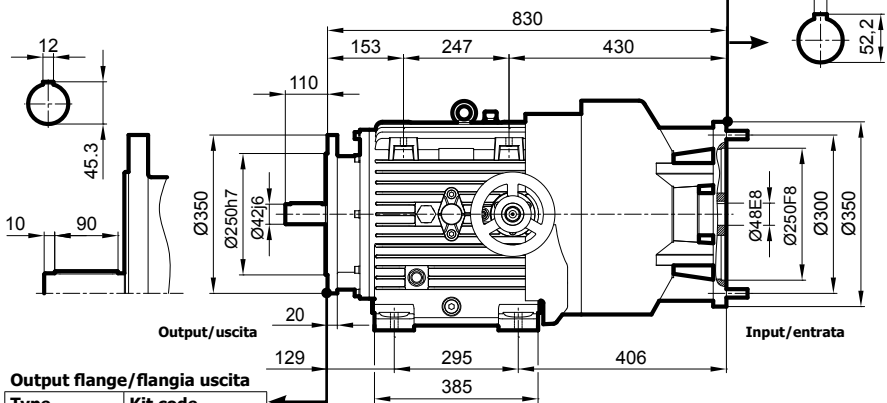
Input flange/flangia entrata	Kit code
Type 180 B5	17BKITENT180B5



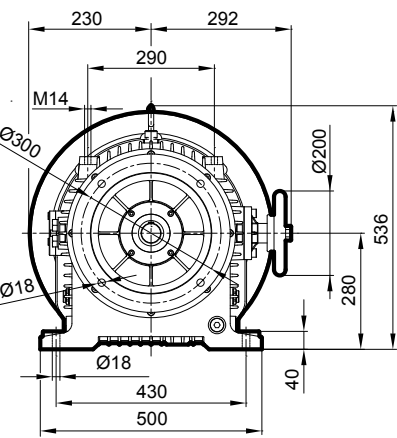
Weight	260 kg
Peso	573 lbs

With output flange
Con flangia uscita

Type 11.17B/.../1

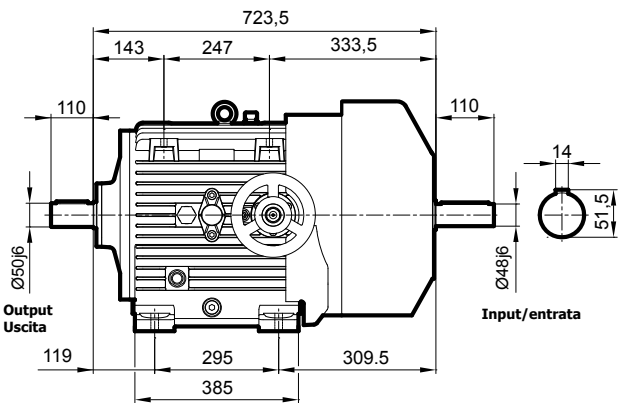


Input flange/flangia entrata	Kit code
Type 180 B5	17BKITENT180B5



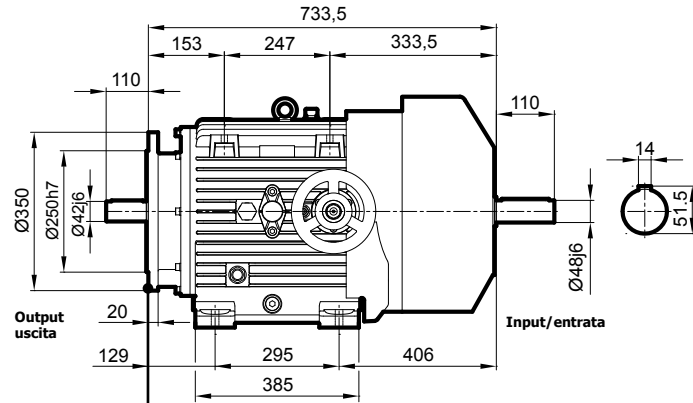
Solid input shaft
Albero maschio ingresso

Type 10.17B/...



With Output Flange
Con Flangia Uscita

Type 10.17B/.../1



Output flange/flangia uscita	Kit code
Type 160 B5	17BKITFLU160B5

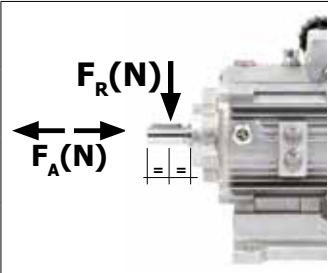
CARICHI SUGLI ALBERI / SHAFT LOADS

CARICHI RADIALI E ASSIALI SUI VARIATORI 15-17B / RADIAL AND AXIAL LOADS ON 15-17B VARIATORS

Se l'albero di uscita o di entrata del variatore è sottoposto a carichi radiali e/o assiali, è necessario verificare che questi non superino i valori ammessi.

$F_R = \frac{2000 \times M_t \times C}{d}$
F_R = Carico radiale / radial load [N]
M_t = Coppia sull'albero / torque on shaft [Nm]
d = diametro della ruota, puleggia, ecc / diameter of wheel, pulley ect [mm]
C = coeff. di trasmissione / Transmission factor

Carico radiale ammissibile sull'albero
Allowed radial load on shaft

	Variator Size	Albero uscita Output shaft Fr [N]	Albero entrata Input shaft Fr [N]
	15	1670	1080
	16-16B	2300	1720
	17-17B	3870	3040

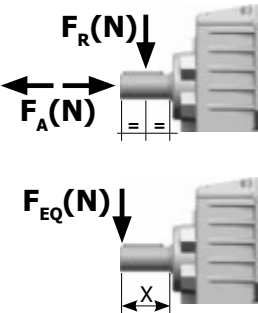
If output or input shaft of variator has radial or/and axial loads, check if they don't exceed allowed values.

Valori di C / values for C	
Ruota per catena Chain wheel	1
Ingranaggio Gear	1.25
Cinghia trapezoidale V-belt pulley	1.5
Cinghia piana Flat-belt puley	2.5

The **radial load F_r** calculated with formula must be lower than the one indiated on the table.
The max allowed **axial load** is equal to 1/5 of the radial load indicated on the table.

Il **carico radiale** calcolato con la formula, deve essere inferiore a quello riportato sulla tabella.
Il **carico assiale** massimo ammissibile è uguale ad 1/5 del carico radiale indicato nella tabella.

CARICHI RADIALI E ASSIALI SUI RIDUTTORI / RADIAL AND AXIAL LOADS ON GEARBOXES



F_R Carichi radiali/Radial loads [N]

n2 (rpm)	202A	452A	402A-403A	502A-503A	602A-603A	702C-703C	802C-803C	852C-853C	902C-903C
300	700	2070	1550	2300	2300	3400	6000	9000	10350
250	756	2160	1650	2400	2400	3800	7000	10000	11500
200	924	2340	1800	2600	2600	4500	7500	11000	12650
140	1320	2700	2030	3000	300	4800	8000	12000	13800
120	1350	2790	2240	3100	3100	5200	9000	13000	14950
85	1500	3150	2400	3500	3500	5600	10000	14000	16100
70	1700	3510	2700	3900	3900	6500	11000	15000	17250
40	1900	4050	3000	4500	4500	7300	13000	16000	18400
15	-	4500	3000	5000	5000	9000	15000	20000	23000
F _{eq}	Feq=F _r · $\frac{35.7}{x+20.7}$	Feq=F _r · $\frac{51}{x+21}$	Feq=F _r · $\frac{46}{x+21}$	Feq=F _r · $\frac{54}{x+24}$	Feq=F _r · $\frac{60.5}{x+25.5}$	Feq=F _r · $\frac{70}{x+35}$	Feq=F _r · $\frac{80.5}{x+40.5}$	Feq=F _r · $\frac{88.5}{x+38.5}$	Feq=F _r · $\frac{88.5}{x+38.5}$

F_R Carichi radiali/Radial loads [N]

n2 (rpm)	F42A-F43A	FA52-FA53	FC62-FC63
300	1500	2000	3000
250	1600	2100	3200
200	1750	2200	3460
140	1950	2300	3600
120	2050	2500	3700
85	2300	2750	4300
70	2450	2900	4700
40	2950	3900	6100
15	4000	5700	6500
F _{eq}	Feq=F _r · $\frac{127.5}{x+97.5}$	Feq=F _r · $\frac{149.5}{x+119.5}$	Feq=F _r · $\frac{149.5}{x+119.5}$

F_R Carichi radiali/Radial loads [N]

n2 (rpm)	311	411	511
700	640	910	1470
600	700	1000	1600
400	800	1150	1850
300	880	1250	2000
200	1020	1450	2300
140	1120	1600	2550
F _{eq}	Feq=F _r · $\frac{38.5}{x+18.5}$	Feq=F _r · $\frac{40}{x+20}$	Feq=F _r · $\frac{52.5}{x+22.5}$

F_R Carichi radiali/Radial loads [N]

n2 (rpm)	050-Q50	063-Q63	63A	Q75	085-Q85	110-Q11	Q13
200	1200	1800	1800	2300	2500	2900	4800
150	1400	2000	2000	2600	2900	3300	5500
100	1500	2300	2300	2800	3000	3600	6200
75	1700	2500	2500	3100	3500	4000	6900
50	1900	3000	3000	3600	4000	4600	7800
25	2500	3800	3800	4400	5000	6000	10000
15	2800	4000	4000	5000	5800	7000	12000

The **radial load F_r** calculated with formula must be lower than the one indiated on the table.
The max allowed **axial load** is equal to 1/5 of the radial load indicated on the table.

Il **carico radiale** calcolato con la formula, deve essere inferiore a quello riportato sulla tabella.
Il **carico assiale** massimo ammissibile è uguale ad 1/5 del carico radiale indicato nella tabella.

LUBRIFICAZIONE / LUBRICATION

Lubrificazione variatori

I variatori 15-16-16B-17-17B vengono **FORNITI PRIVI DI OLIO**, a meno di specifica richiesta del cliente.
Il cliente deve provvedere al riempimento fino al livello.
Il **PRIMO** cambio dell'olio va effettuato dopo le prime **200 ore** di lavoro.
Successivamente **OGNI 2000 ORE (4000 ore per oli sintetici)**.
Nella fase di riempimento con l'olio prescritto, rispettare la massima pulizia per evitare che corpi estranei danneggino l'apparecchio

Mounting position/Posizione montaggio	Quantità olio (litri) / Oil quantity (litres)				
	15	16	16B	17	17B
horizontal/orizzontale	4.5	6.5	7	12	12.5
vertical/verticale	5	6.5	-	12	-
30° inclined/inclinato 30°	5	8	-	14	-

Tipi di olio/Oil types

Temperatura ambiente Room temperature				
-15°C / +2°C +5°F / +35°F	DTE 10 Excel 68	ARNICA 68	TELLUS S2 V 68	BARTRAN HV68
+2°C / +30°C +35°F / +86°F	DTE 10 Excel 68	ARNICA 68	TELLUS S2 V 68	BARTRAN HV68
+30°C / +40°C +86°F / +104°F	size 15	Delvac 1330	F1 diesel gamma 30	Rotella Oil 30
	size 16-16B 17-17B	Delvac 1340	Fi diesel gamma 40	Rotella Oil 40

In caso di difficoltà a trovare il tipo di olio prescritto è possibile utilizzare un olio di tipo automobilistico (gradazione SAE), facilmente reperibile presso le stazioni di servizio, in particolare le seguenti tipologie:
Olio MULTIGRADO 10W-30 o 15W-40
OLIO MULTIGRADO SINTETICO 5W-40

ATTENZIONE:
Non utilizzare mai olio sintetico ATF DEXRON

Industria alimentare/farmaceutica

E' possibile utilizzare olio in accordo alle normative USP o FDA, per applicazioni nei settori alimentare o farmaceutico, purché di idoneo indice di viscosità.

Temperature estreme

Per **temperatura ambiente superiore a 40°C**, contattare l'ufficio tecnico Var-Spe per valutare se il fattore di servizio (ore lavoro, shock, temperatura ambiente) è corretto per il variatore selezionato. Eventualmente montare lo scambiatore di calore (cod.R).
Per **temperatura ambiente inferiori a -15°C**, contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe per valutare l'utilizzo di un olio idoneo oppure di un preriscaldatore (cod.P).

Importante

La mancata sostituzione dell'olio negli intervalli prescritti, come pure un impiego molto gravoso e con alte temperature ambiente, può determinare il danneggiamento del variatore.

Variators lubrication

The variators 15-16-16B-17-17B are **SUPPLIED WITHOUT OIL**, except if the customer requests it.
The customer must provide to fill up to level.
The **FIRST** oil change occurs after first **200 working hours**.
Then **EVERY 2000 HOURS (4000 hours for synthetic oils)**.
Filling up Var-Spe's units with the recommended oil should take place in dirtfree condition to avoid foreign object damage.

Having trouble in finding the recommended oil, it is possible to use an automotive type of oil, which can be easily found at filling stations, in particular:
MULTIGRADE OIL SAE 10W-30 or 15W-40
MULTIGRADE SYNTETIC OIL SAE 5W-40

WARNING:
Never use synthetic oil ATF DEXRON

Food/Pharmaceutical industry

It's possible to use oil according to USP and FDA, for food or pharmaceutical applications, according to suitable viscosity index.

Extreme temperature

For **room temperature higher than 40°C**, please contact Technical Dept. of Var-Spe, to check if service factor (working hours, shock, room temperature) is right for the selected variator. If necessary, mount an oil cooler (cod.R).
For **room temperatures lower than -15°C**, please contact Technical Dept. of Var-Spe, to check the suitable oil or an oil pre-heater (cod.P)

Important

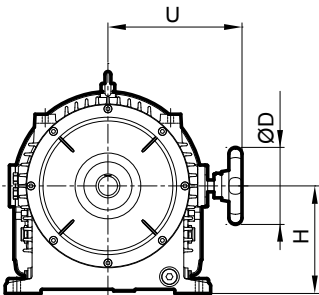
Failing to change the oil at prescribed intervals, as well as very heavy duty and high temperature, may cause damage to the variator.

COMANDI DI VELOCITA' / SPEED CONTROLS

Di seguito vengono illustrati i comandi di velocità più comuni. Per altri sistemi di regolazione particolari, contattare Var-Spe

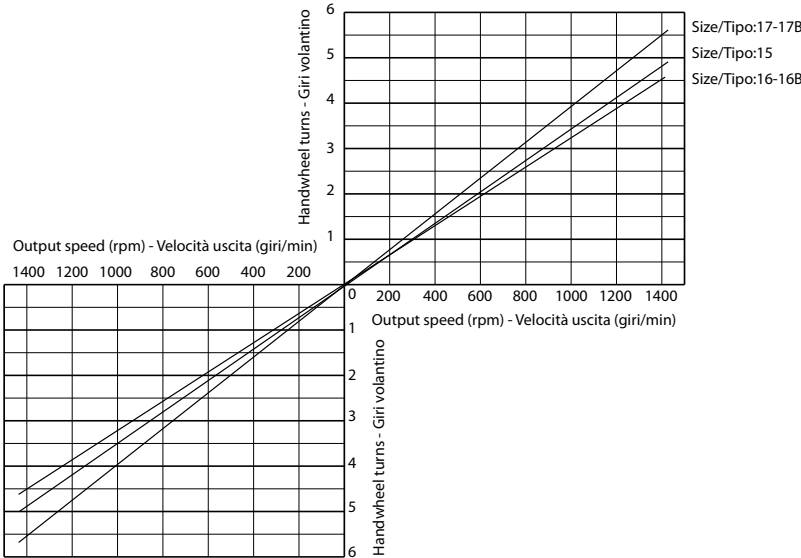
COMANDO A VOLANTINO

Codice 00
Permette di ottenere una regolazione precisa e sensibile su tutto il campo di variazione. La velocità di uscita è regolabile in entrambi i sensi di rotazione (diminuendo la velocità si arriva fino a zero, continuando a ruotare il volante, l'albero di uscita inverte il suo moto).
Nella tabella a fianco sono indicati i giri in uscita in funzione del numero di giri del volante.
I valori reali possono differire leggermente da quelli della tabella in funzione del carico applicato.



Turn of the handwheel / Giri del volante

Handwheel turns Giri volante	Output speed/Velocità uscita (rpm)		
	15	16-16B	17-17B
0	0	0	0
1	310	310	250
2	590	620	500
3	850	930	750
4	1150	1240	1020
5	1430		1280



Quadrante indicatore

Codice 0
Montato su richiesta, fornisce una indicazione della velocità di uscita. E' composto da un quadrante indicatore con due lancette tipo orologio: la più piccola indica il numero di giri del volante, la più grande le sue frazioni di spostamento. Disponibile per variatori serie K e serie 15-17B.



Indicator dial

Code 0
On request, it provides an indication of the output speed. It has a graduate dial wit two pointers, as a watch: the smaller pointer indicates the handwheel turns while the big pointer indicates the fraction of rotation of the handwheel. Available for K series and 15-17B variators.

HANDWHEEL CONTROL

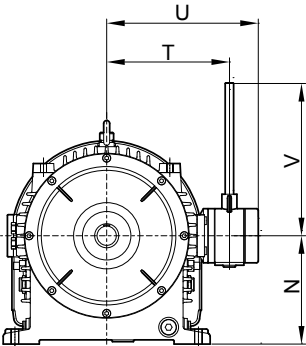
Code 00
It enables accurate and sensitive speed regulation through the full range. Output speed is adjustable on both sense of rotation (when decreasing speed till zero, continuing to rotate handwheel, the output shaft will reverse its direction).
On next table, you can see the output speed referring to turns of handwheel control.
The real values can be a little different from the table ones, depending on the existing load torque.

Variator size Tipo variatore	Speed control dimensions Dimensioni comando (mm)			With indicator dial Con quadrante indicatore (mm)		Adjustment Regolazione 0-1430 rpm	
	ØD	H	U	ØD	U	daNm	rev/giri
15	130	180	225	140	265	0.4-0.7	5
16	160	220	265.5	200	296	0.6-0.9	4.6
16B	160	220	265.5	200	296	0.6-0.9	4.6
17	200	280	292	200	330	0.7-1	5.6
17B	200	280	292	200	330	0.7-1	5.6

COMANDI DI VELOCITA' / SPEED CONTROLS

COMANDO A LEVA (servizio leggero)

Codice 02
La regolazione della velocità, su tutto il campo di variazione, viene ottenuta agendo su una leva, la cui corsa completa è di circa 90°, con una banda morta intermedia corrispondente alla posizione di zero giri. Il comando ha una frizione per regolare il valore della forza richiesta per azionarlo e mantenerlo in posizione quando regolato. E' possibile ruotare la leva in diverse altre posizioni. La forza richiesta per azionare l'estremità della leva, è indicata nella tabella sottostante.



Variator Size Tipo variatore	Speed control dimensions (mm) / Dimensioni comando (mm)						Work. force on the lever/ Forza sulla lave (daNm)	
	Cod.02 (light duty)			Cod.03 (heavy duty)			Cod.02	Cod.03
	U	V	T	U	V	T		
15	252	255	205	266	250	213	3-5	1.5-2.3
16	306	255	259	313	367	250	4-6	2.1-3.2
16B	306	255	259	313	367	250	4-6	2.1-3.2
17	340	255	293	347	367	284	4-6	2.1-3.2
17B	340	255	293	347	367	284	4-6	2.1-3.2

COMANDO A LEVA PER ELEVATO NUMERO DI MANOVRE (servizio gravoso)

Codice 03
Le prestazioni sono eguali a quelle del precedente comando cod. 02 con la possibilità di frequenti manovre, 1000 all'ora circa. È disponibile anche in versione flangiata (cod. 03F) per montare qualche altro dispositivo come, per esempio, un ingranaggio.
Per le dimensioni vedere la tabella.

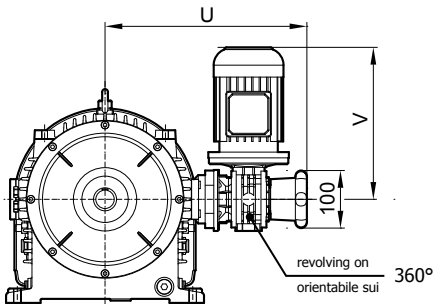
RAPID LEVER CONTROL FOR A LARGE NUMBER OF TRANSITIONS (light duty)

Code 03
Performance is the same as previous control code 02, but it is possible to make frequent transitions: about 1000 per hour. It is also a available in a flanged version (Code 03F) to mount some other devices such as a chain sprocket, for example.
See the dimensions on the table

COMANDO ELETTRICO A DISTANZA

Code 20
Un motorino elettrico (0,15 kW), provvisto di riduttore con incorporata frizione per fine corsa, permette, a mezzo pulsantiera (non inclusa), di azionare a distanza il perno di regolazione su tutto il campo di variazione in circa 34 secondi. Il gruppo di regolazione è fornito di volante per l'intervento manuale.

Code 22
Questo comando permette di ottenere le stesse prestazioni indicate per il comando cod. 20 ma con variazione in circa 2 minuti.



Variator Size Tipo variatore	Speed control dimensions (mm) Dimensioni comando (mm)			
	Cod.20		Cod.22	
	U	V	U	V
15	342	247	342	220
16	368	247	368	220
16B	368	247	368	220
17	402	247	402	220
17B	402	247	402	220

DISPOSITIVI / DEVICES

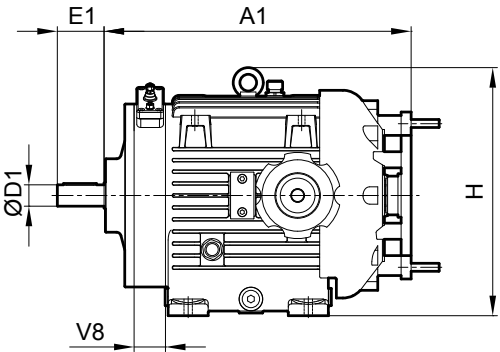
INDICATORE DI VELOCITA' A DISTANZA

Codice 8

La lettura della velocità a distanza è possibile tramite un dispositivo che rileva i giri dell'albero di uscita. Vi sono due possibilità: un generatore che fornisce un segnale 0-10Vca proporzionale alla velocità di rotazione dell'albero di uscita oppure tramite un sensore di prossimità che genera una frequenza (consigliato per leggere anche le basse velocità). In entrambi i casi poi è necessario abbinare uno strumento visualizzatore, analogico o digitale.

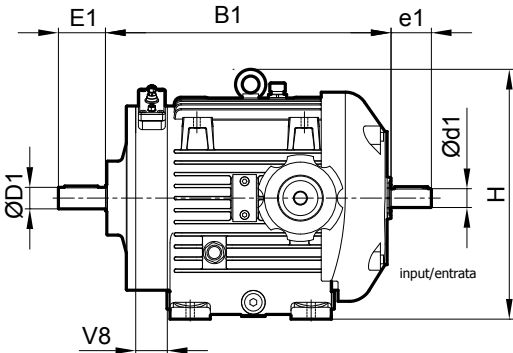
Importante: per i tipi 15-16-16B-17-17B la presenza del dispositivo cod.8 aumenta la lunghezza del variatore della quota V₈.

INPUT FLANGE/ENTRATA CON FLANGIA



Variatore senza flangia uscita/Variator without output flange

SOLID INPUT SHAFT/ENTRATA ALBERO MASCHIO



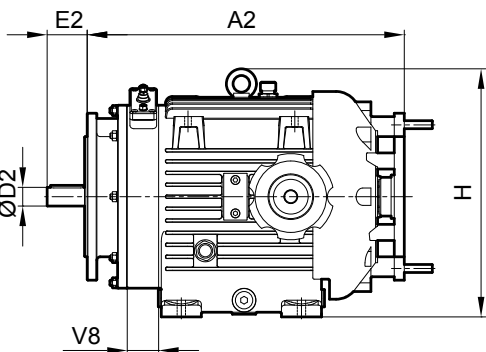
Variatore senza flangia uscita/Variator without output flange

REMOTE SPEED INDICATOR

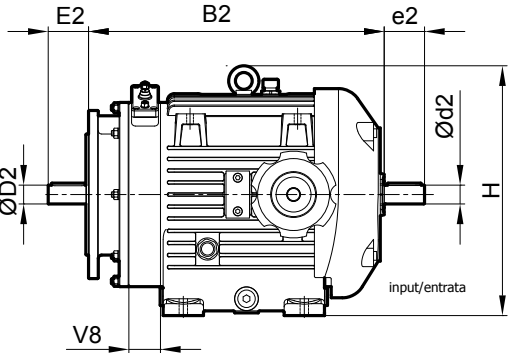
Code 8

It's possible to get a remote speed indication by a device measuring the output shaft speed rotation. There are two options: a generator supplying 0-10Vac signal proportional to the output speed or a proximity sensor generating a frequency (recommended also for low speed). In both the cases it's necessary to couple a display, analogic or digital.

Important: for the types 15-16-16B-17-17B the cod.8 device involves a lenght rise, see quote V₈.



Variatore con flangia uscita/Variator with output flange



Variatore con flangia uscita/Variator with output flange

Size/Tipo	A1	A2	B1	B2	ØD1	Ød1	ØD2	Ød2	E1	e1	E2	e2	H	V8
15	460	475	378	393	32	28	28	28	70	60	60	60	369	47
16	591.5	601.5	501	511	45	38	38	38	80	80	80	80	430	50
16B	796	806	649.5	659.5	45	42	38	42	80	110	80	110	450	50
17	703	713	568	578	50	42	42	42	110	110	110	110	536	57
17B	877	887	723.5	733.5	50	48	42	48	110	110	110	110	536	57

Dimensions in mm/Dimensioni in mm

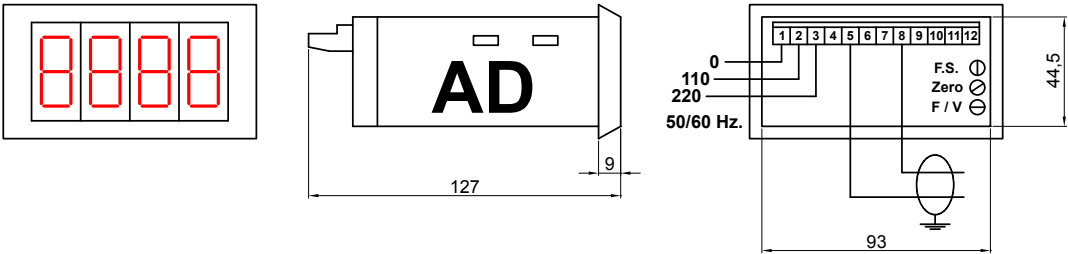
DISPOSITIVI / DEVICES

STRUMENTI VISUALIZZATORI

Per codice 8

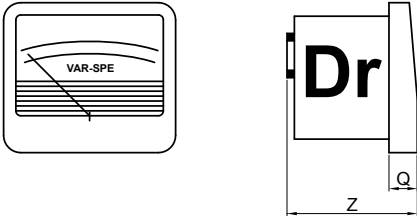
Strumento visualizzatore digitale AD/9-36

Lo strumento visualizzatore digitale AD/9-36 funziona con l'indicatore di velocità cod.8 generatore 0-10V e con il proximity Namur 2 fili.



Strumento visualizzatore analogico tipo Dr

Lo strumento visualizzatore analogico funziona con l'indicatore di velocità cod.8 generatore 0-10V.

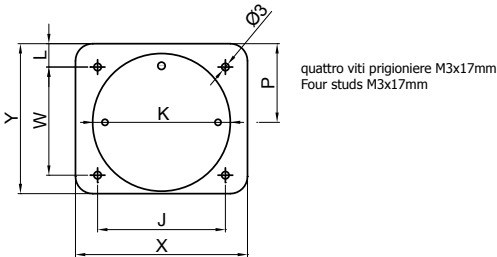


AD/9-36 digital gauge (meter)

The AD/9-36 digital gauge runs with 0-10V generator and 2 wires Namur proximity code 8.

Dr analogic gauge (meter)

The analogic gauge runs with code 8 0-10V generator.



Meter/Strumento	X	Y	K	W	L	P	Q	Z	J
Ar Dr 60	70	60	55	40	11	31	12.2	63.2	52
Ar Dr 80	92	80	69	-	33	44	13.5	60.5	77
Ar Dr 103	125	103	90	72	16	56	17	64	95
Ar Dr 128	156	128	90	88.8	10.7	79.5	20.5	74.5	132

Dimensions in mm/Dimensioni in mm

VALVOLA LIMITATRICE DI COPPIA REGOLABILE

Codice 4

Viene applicato su richiesta ed interrompe il moto fra variatore e macchina condotta nei casi in cui si manifesti all'albero del variatore una coppia resistente superiore alla coppia per cui la valvola è tarata, allo scopo di evitare eventuali danni per arresti accidentali della macchina.

Tolto l'inconveniente, il dispositivo rimette automaticamente il variatore in condizioni di trasmettere il moto.

ADJUSTABLE TORQUE LIMITING VALVE

Code 4

It is supplied on request and stops motion between motorvariator and driven machine when the variator shaft undergoes a resistant torque higher than the torque for which the valve is rated with the aim of preventing possible damages resulting from accidental stops of the machine.

After the trouble has been removed, this device automatically allows the variator to transmit motion again.

DISPOSITIVO DI FINE CORSA ELETTRICO

Codice 9

Viene applicato su richiesta ai comandi elettrici a distanza cod. 20 ed è eseguito in due versioni.

A DUE MICROINTERRUTTORI: permette di limitare la regolazione del numero di giri nei due sensi di marcia del variatore e, se utilizzato per un solo senso di rotazione, permette di realizzare la rimessa a zero del variatore.

A TRE MICROINTERRUTTORI: ha funzionamento identico al precedente, e permette di realizzare la rimessa a zero del variatore.

ELECTRIC STROKE END DEVICE

Code 9

This device is supplied on request with the remote electric control code 20, it is made in two versions.

WITH TWO MICROSWITCHES: it permits to limit the RPM adjustment for both directions of rotation of the variator. Used for just one direction of rotation, it permits the zeroing of the variator.

WITH THREE MICROSWITCHES: device like the above, it permits the zeroing of the variator on both directions of rotation.

POMPA DI ALIMENTAZIONE SEPARATA

Codice A
Consente di motorizzare il variatore con velocità di entrata inferiore ai 900 giri/min e inoltre invertire la rotazione dell'albero di entrata, ottenendo prestazioni bidirezionali dei comandi unidirezionali codice 52, 53 e 3 e il raddoppio delle velocità preselezionate per i comandi e i dispositivi elencati. La pompa esterna è azionata da un piccolo motore elettrico.

SEPARATE FEED MOTOR PUMP

Code A
This option gives flexibility in three areas. First is allows the VARSPE to accept input speed below 900 RPM. Secondly, it allows for reversal of the input shaft rotation to get bi-directional performance out of unidirectional controls code 52, 53, and 3 and then doubling the number of preset speeds for listed controls and options. The external pump is also supplied with a small driving motor.

DISPOSITIVO BY-PASS

Codice B
La valvola by-pass è collegata ad entrambi i lati dei circuito chiuso idrostatico. Quando è aperta permette il bipassaggio del flusso dell'olio da un lato all'altro del motore idraulico. Viene usata per applicazioni che richiedono di rendere folle la rotazione dell'albero d'uscita del VAR-SPE quando la macchina viene arrestata. Può anche essere usata quando viene applicato un freno all'albero di uscita. Attraverso la valvola di by-pass può passare solo una certa quantità d'olio, pertanto l'arresto dell'albero di uscita, con variatore in moto, si potrà ottenere con variatore regolato al minimo della velocità (150-200 giri min.).

BY-PASS DEVICE

Codice B
The by-pass valve is connected to both sides of the hydrostatic closed loop. When opened it allows flow from one side to the other by passing the hydraulic motor. It is intended for applications requiring the VARSPE output shaft to free wheel when shut off. It can also be used when a brake is applied to the output shaft. Through the by-pass valve, only a certain oil quantity can flow. Therefore output shaft stopping can be obtained with variator adjusted at the min. speed (150-200 RPM).

POMPA DI ALIMENTAZIONE REVERSIBILE

Codice D (solo per tipo 15)
Questo dispositivo consente la rotazione bidirezionale dell'albero di entrata dei variatore e l'inversione del moto dall'albero di uscita con i comandi unidirezionali codd. 52, 53 e 3. Gli altri comandi e dispositivi di regolazione che hanno le velocità preselezionate per un senso di rotazione, invertendo la rotazione dell'entrata, danno le stesse velocita per il senso opposto.

REVERSIBLE FEED PUMP FOR SIZE 15

Codice D (only for size 15)
This option allows bi-directional rotation of input shaft of variator and reversal of motion of output shaft with uni-directional controls codes 52, 53 and 3. The other adjustment controls and devices - with preset speeds for one sense of rotation - give the same speeds for opposite direction by reversing input rotation.

CODICE M PRESA DI PRESSIONE

Codice M
La pressione dell'olio è proporzionale alla coppia in uscita (carico) e può essere rilevata con questo dispositivo. Può essere utilizzato un manometro per la semplice lettura della pressione oppure un presostato per limitare la coppia proteggendo il sistema . Sono disponibili:
• una presa singola per leggere la coppia su un solo senso di rotazione in uscita (cod.M)
• una presa doppia per leggere entrambi i sensi di rotazione (cod. MM)

PRESSURE INTAKE

Codice M
The output torque (load) is proportional to the oil pressure and it can be monitored by this device. It is possible to use a gauge for a simple reading or a pressure switch to limit the torque and to protect the system.
The following items are available:
• single intake to read one output rotation (cod.M)
• a double intake to read both output rotations (cod.MM).

TERMOINTERRUTTORE

Codice N
Questo dispositivo permette di interrompere l'alimentazione elettrica al preriscaldatore olio codice P quando l'olio nel variatore raggiunge la temperatura prefissata. Può trovare impiego come rivelatore di temperatura eccessiva dell'olio per azionare un sistema di allarme.

THERMOSWITCH

Codice N
This device allows to switch off the power supply to the oil preheater code P when the variator oil reaches the preset temperature. It can also be used as detector of oil extreme temperature to operate an alarm system.

PRERISCALDATORE OLIO

Codice P
Questo dispositivo consiste in 1 o 2 riscaldatori a resistenza elettrica, ad immersione per preriscaldare l'olio nel variatore in ambienti estremamente freddi. Sono forniti per tensione 110V 50Hz oppure 220V 50 Hz.

OIL PREHEATER

Code P
This device consists of 1 or 2 immersion heaters with electric resistance to warm the oil in extremely cold environments. They are supplied for 110V 50Hz or 220V 50Hz voltage.

RADIATORE OLIO

Codice R
Permette il raffreddamento dell'olio quando il variatore lavora in ambiente con elevata temperatura (superiore a +40°C) o in installazioni particolarmente gravose. È costituito da una valvola di attacco al variatore per il ricircolo dell'olio della pompa ausiliaria collegata ad uno dei seguenti due tipi di scambiatore di calore:
• scambiatore aria-olio (elettroventilato)
• scambiatore acqua-olio

OIL COOLER

Code R
It allows the cooling of the oil when the variator is mounted in high room temperature environment (+40°C, + 104°F) or with specially heavy duty installations. It consists of a valve coupled to variator for recycling the oil from the auxiliary pump connected to one of the following cooler:
• air-oil cooler (electro-ventilated)
• water-oil cooler

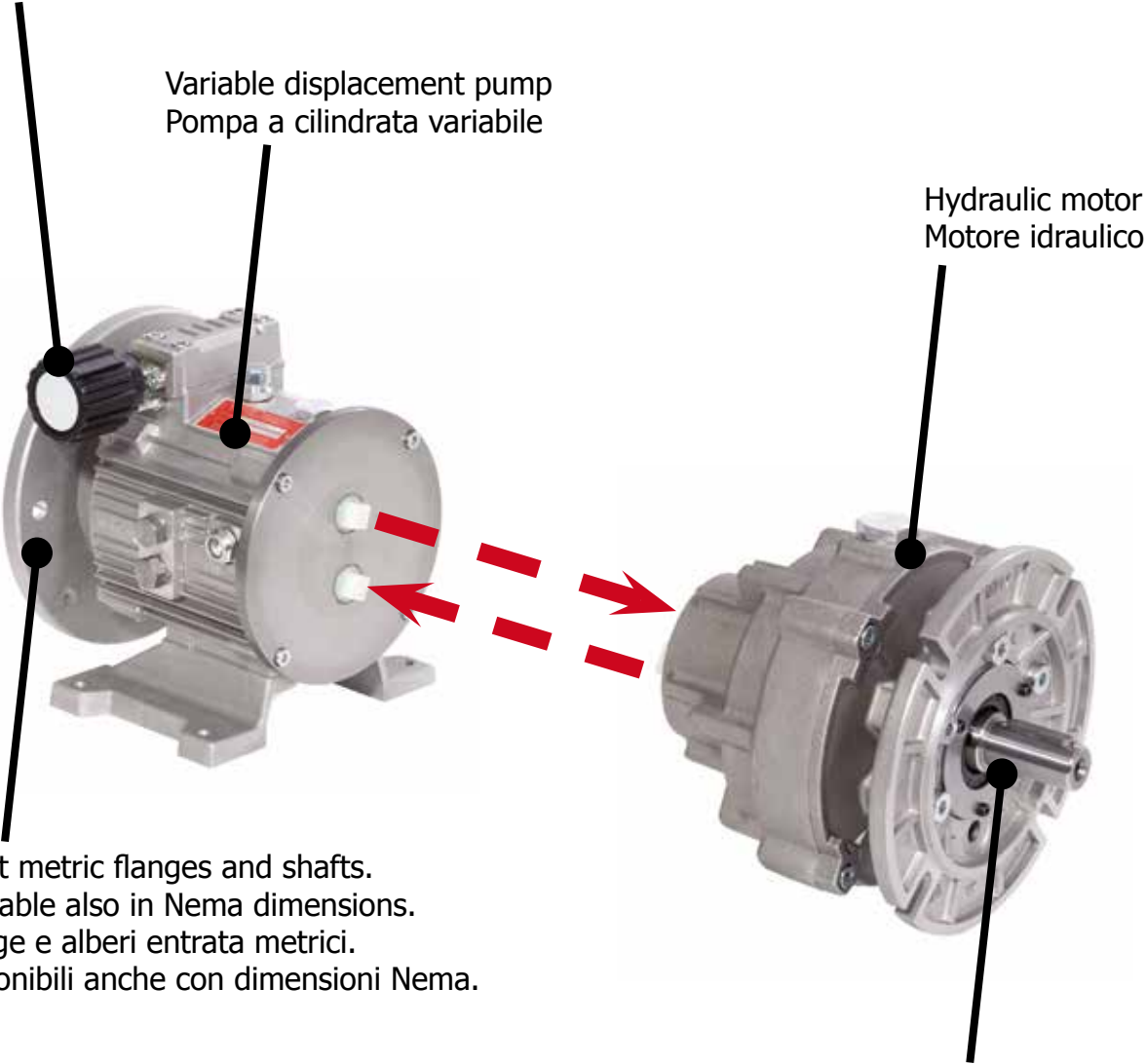


Split units: hydraulic pumps and motors
Unità separate: pompe e motori idraulici
Technical features/Caratteristiche tecniche

Displacements/Cilindrate:
3.85/5.54/15.24/19.91 cm³/rev

Input power/potenza ingresso:
0.37-4 kW

A wide choice of adjustment controls
Una vasta scelta di comandi di regolazione



Output metric flanges and shafts.
Available also in Nema dimensions.
Flange e alberi uscita metrici.
Disponibili anche con dimensioni Nema.

Variable Displacement Pumps
PI02-PI04-PI05
3.85/5.54/15.24/19.91 cm³/rev
Displacement Cilindrata
Technical features/Caratteristiche tecniche

Variable displacement hydraulic pumps/Pompe a cilindrata variabile

Table with 8 columns: Tipo, Max displacement/Cilindrata massima, Max oil flow at 1400 rpm*/Portata massima a 1400 giri/min*, Max pressure/Pressione massima, Input speed/Velocità ingresso, Input power 4 poles motor/Potenza ingresso motore 4 poli, Weight (without oil)/Peso (senza olio), Max temperature of oil/Massima temperatura dell'olio, Optimal viscosity/Viscosità ottimale, Filtering/Filtraggio. Rows include specific values for models PI02, PI02/X, PI04, PI04/X, PI05, and PI05/X.

* For closed circuit (for open circuit consider 75%)/Per circuito chiuso (per circuito aperto considerare il 75%).
**Without external tank or heat exchanger (with ref. to the ambient temperature)/Senza serbatoio aggiuntivo o scambiatore di calore (con riferimento alla temperatura ambiente).
***200 bar are possible with about 15% of the oil flow for a very short period (not more then 2% on minute)/200 bar sono possibili a ca. il 15% della portata per brevi periodi (non superare 2% per minuto).
External tank suggested for open circuit: 4-5 times the working oil flow/Per circuiti aperti si consiglia una capacità serbatoio pari a 4-5 volte la portata di lavoro.

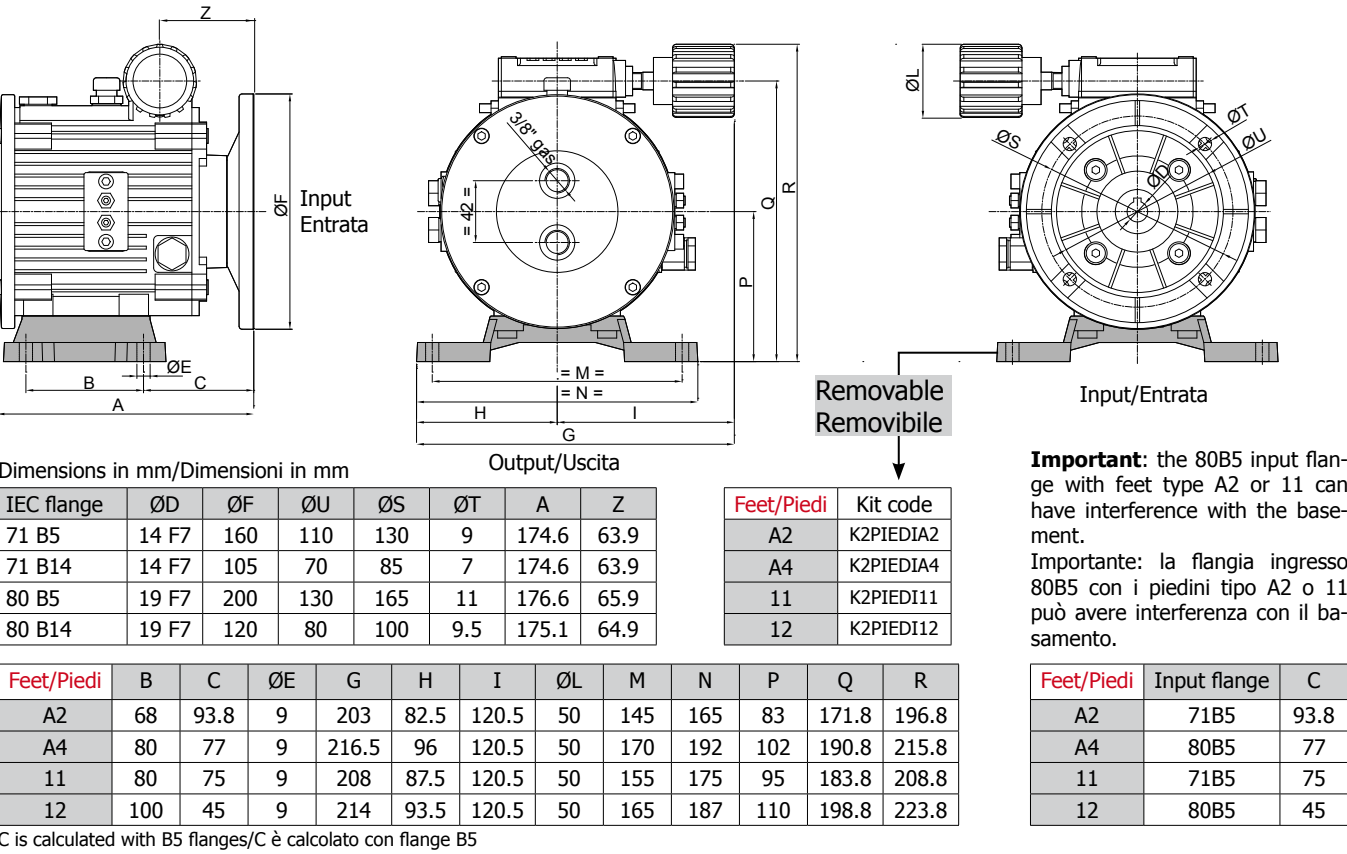
Available also according to Atex Directive.
Disponibile anche in accordo a Direttiva Atex.
Includes TUV NORD and Ex logos.

Suggested oils. Oli consigliati.
Type of oil. Use an hydraulic mineral or synthetic good quality oil, select referring to the oil temperature.
Open circuit:
• oil temperature 40°C: olio ISO VG22 o ISO VG32
• oil temperature 50°C: olio ISO VG32 o ISO VG46
• oil temperature 60°C: olio ISO VG46 o ISO VG68
Close circuit:
• oil temperature 70°C: olio ISO VG68
• oil temperature 80°C: olio ISO VG100
Some examples of oil: Mobil DTE 10 Excel series (for ex. Mobil DTE 10 Excel 68), Agip Arnica, Shell Tellus T, BP Bartran HV.
WARNING: don't use ATF Dexron oil.
Tipo di olio. Usare un olio idraulico minerale o sintetico di buona qualità, in riferimento alla temperatura dell'olio.
Circuito aperto:
• temperatura olio 40°C: olio ISO VG22 o ISO VG32
• temperatura olio 50°C: olio ISO VG32 o ISO VG46
• temperatura olio 60°C: olio ISO VG46 o ISO VG68
Circuito chiuso:
• temperatura olio 70°C: olio ISO VG68
• temperatura olio 80°C: olio ISO VG100
Alcuni tipi di olio: Mobil DTE 10 Excel series (es. Mobil DTE 10 Excel 68), Agip Arnica, Shell Tellus T, BP Bartran HV.
IMPORTANTE: non utilizzare olio ATF Dexron.

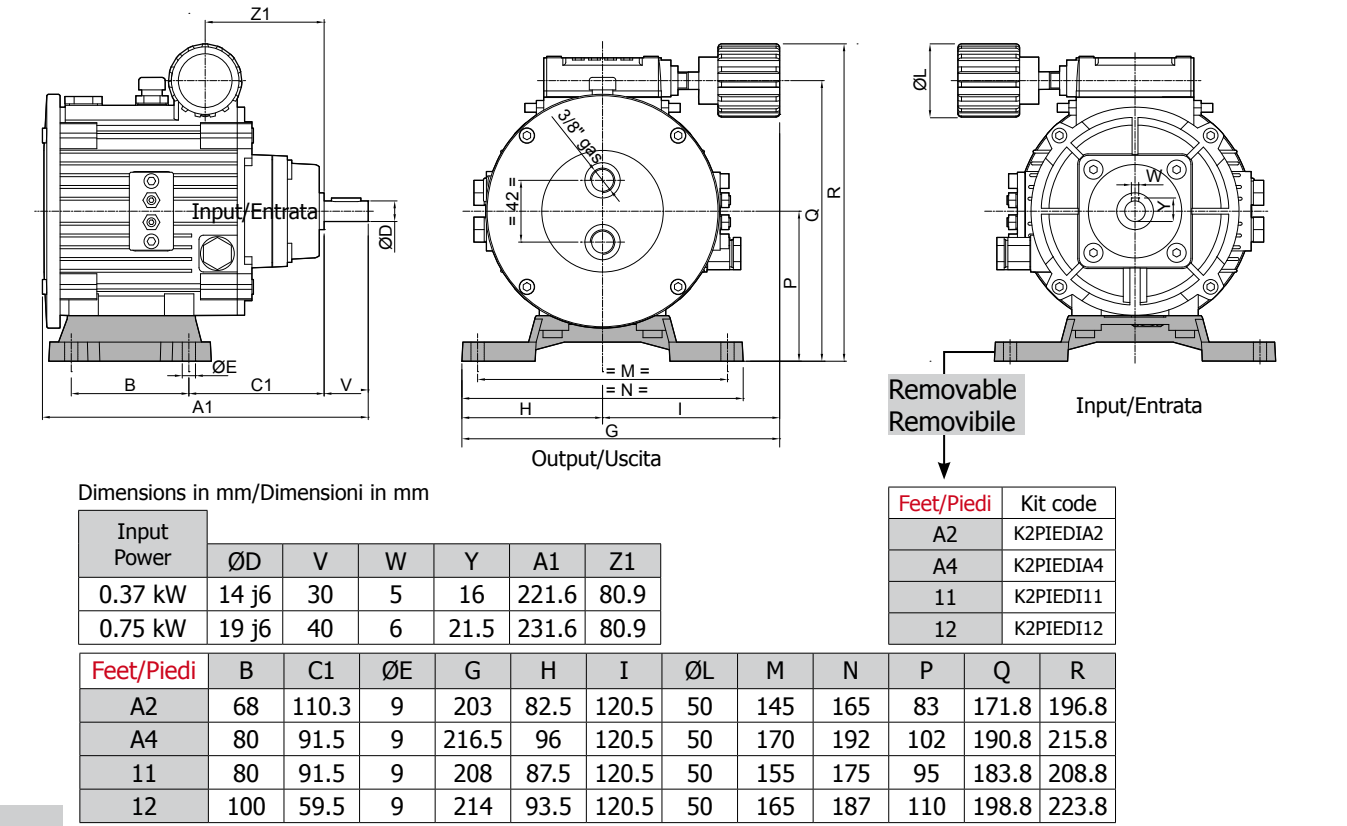
Table with 5 columns: Pump, IEC input flange, Ø flange (mm), Ø shaft (mm), Input fan Ventola ingresso. Rows for models PI02, PI04, and PI05.

Available input flanges and shafts
Flange e alberi entrata disponibili
Diagram showing radial and axial loads with formulas Fr (N) and Fa (N).
The radial and axial allowed loads are indicated in the following table.
I carichi radiali e assiali consentiti sono indicati nella seguente tabella.
Radial loads/Carichi radiali (N)
PI02 PI04 PI05
690 1080 1270
Axial loads/Carichi assiali (N)
PI02 PI04 PI05
140 220 250

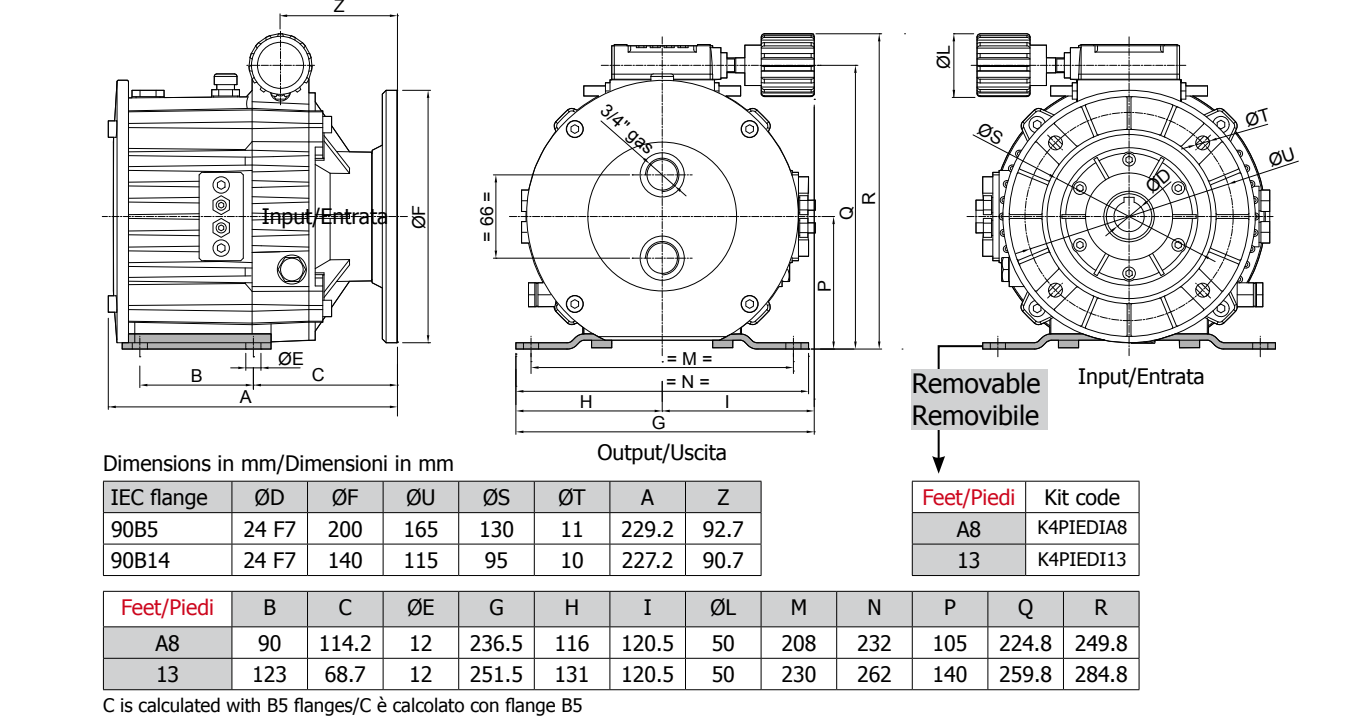
PI02 (0,37-0,75 kW) Dimensions with IEC motor input flange
Dimensioni con flangia entrata IEC



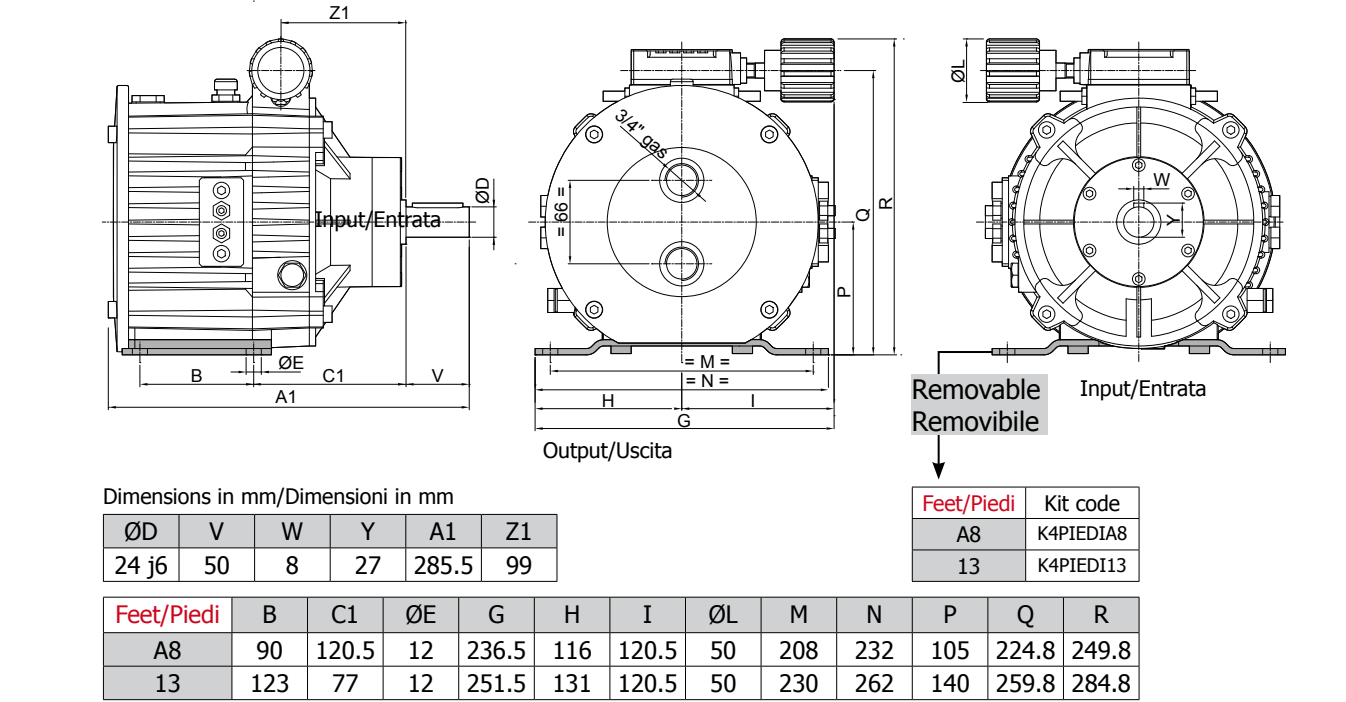
PI02 (0,37-0,75 kW) Dimensions with solid input shaft
Dimensioni con albero maschio in ingresso



PI04 (1,1-1,5 kW) Dimensions with IEC motor input flange
Dimensioni con flangia entrata IEC

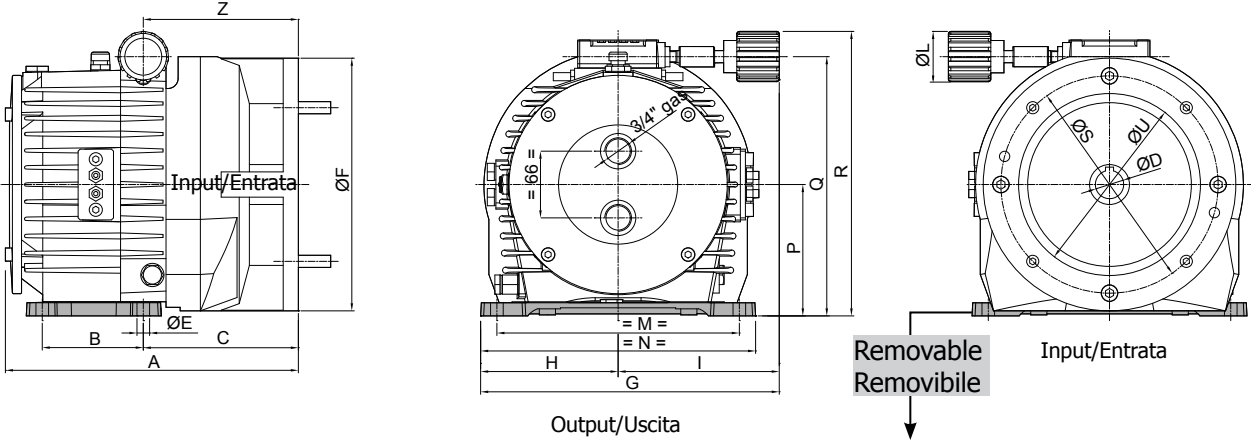


PI04 (1,1-1,5 kW) Dimensions with solid input shaft
Dimensioni con albero maschio in ingresso



PI05 (2,2-3-4 kW)

Dimensions with IEC motor input flange
Dimensioni con flangia entrata IEC



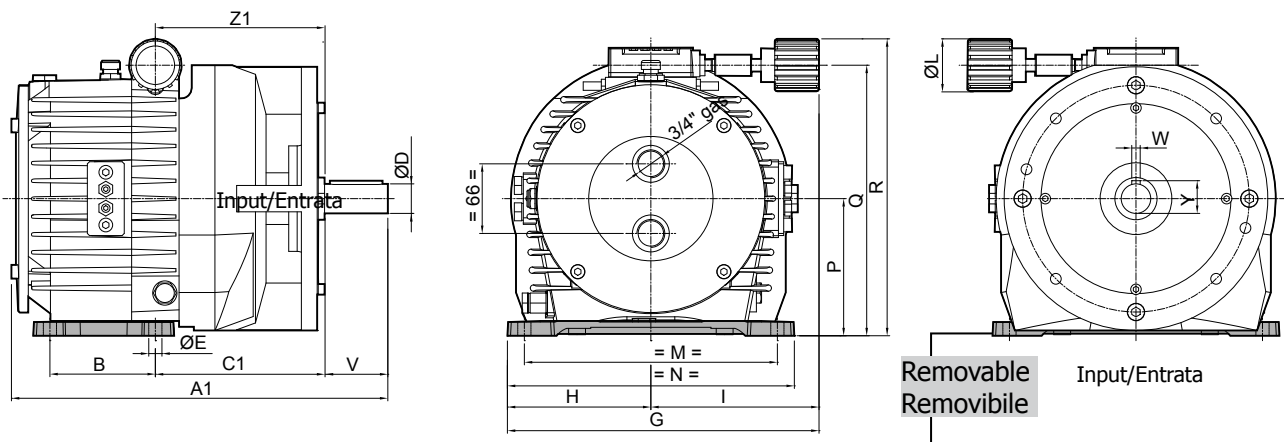
Dimensions in mm/Dimensioni in mm

IEC flange	ØD	ØF	ØU	ØS	A	Z
100-112B5	28 F7	250	180	215	290	153.5

Feet/Piedi	B	C	ØE	G	H	I	ØL	M	N	P	Q	R
A10	100	153.5	12.5	295.6	136.1	159.5	50	240	272.2	130	256.5	281.5
14	130	116	12.5	293.1	133.6	159.5	50	235	267.2	150	276.5	301.5

PI05 (2,2-3-4 kW)

Dimensions with solid input shaft
Dimensioni con albero maschio ingresso



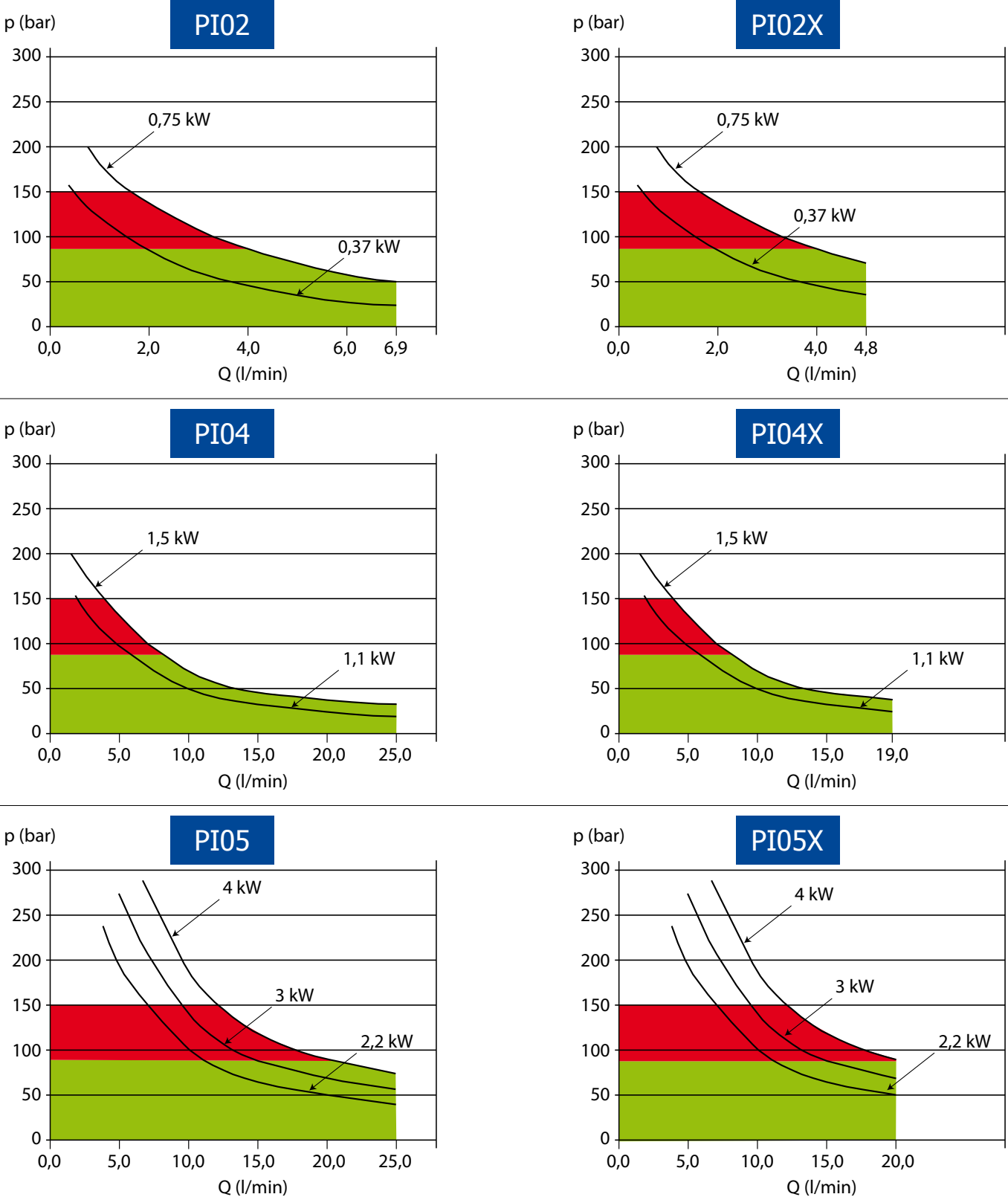
Dimensions in mm/Dimensioni in mm

ØD	V	W	Y	A1	Z1
28 j6	60	8	31	357	160.5

Feet/Piedi	B	C1	ØE	G	H	I	ØL	M	N	P	Q	R
A10	100	160.5	12.5	295.6	136.1	159.5	50	240	272.2	130	256.5	281.5
14	130	123	12.5	293.1	133.6	159.5	50	235	267.2	150	276.5	301.5

The diagram are valid for working with closed circuit. For open circuit, the max oil flow is the 75% of the max oil flow with closed circuit. **The input speed is 1500 rpm.**

I diagrammi sono validi per funzionamento a circuito chiuso. Per circuito aperto, la massima portata è il 75% di quella massima a circuito chiuso. **Velocità di ingresso 1500 giri/min.**



Continuous working (8 hours per day)
Funzionamento continuo (8 ore al giorno)

Intermittent working (don't exceed 30% for minute)
Funzionamento intermittente (non superare 30% per minuto)

Hydraulic
Motors

MI02-MI04

3.85/5.54/15.24/19.91 cm³/rev
Displacement
Cilindrata

Technical features/Caratteristiche tecniche

Fixed displacement hydraulic motors/Motori idraulici a cilindrata fissa

Tipo		MI02		MI04		
Displacement Cilindrata		cm³/rev cm³/giro	3.85	5.54	15.24	19.91
Oil flow to get 1500 rpm Portata per ottenere 1500 giri/min		l/min	6.0	8.7	24.0	31.0
Max pressure Pressione massima	continuous/continua	bar	150			
	peak/picco	bar	300*			
Speed Velocità	minimum/minima	rpm - giri/min	100		70	
	max continuous/massima continua	rpm - giri/min	2500		2000	
	peak/picco	rpm - giri/min	3500		2500	
Torque at 100 bar Coppia a 100 bar		Nm	5.2	7.5	20.6	26.9
Weight (without oil) Peso (senza olio)		kg	4.5		10	
Max temperature of oil Massima temperatura dell'olio		°C	80°C			
Optimal viscosity Viscosità ottimale			15-40 mm²/s [cSt] a 40°C			
Filtering Filtraggio			NAS 1638, lev 9 ISO/DIN 4406, lev 18/15			

* For short period (don't exceed 2% for minute)/Per brevi periodi di tempo (non superare il 2% per minuto)

Suggested oils.
Oli consigliati.

Type of oil.
Use an hydraulic mineral or synthetic good quality oil, select referring to the oil temperature.
Open circuit:
• oil temperature 40°C: olio ISO VG22 o ISO VG32
• oil temperature 50°C: olio ISO VG32 o ISO VG46
• oil temperature 60°C: olio ISO VG46 o ISO VG68
Close circuit:
• oil temperature 70°C: olio ISO VG68
• oil temperature 80°C: olio ISO VG100
Some examples of oil: Mobil DTE 10 Excel series (for ex. Mobil DTE 10 Excel 68), Agip Arnica, Shell Tellus T, BP Bartran HV.

WARNING: don't use ATF Dexron oil.

Tipo di olio.
Usare un olio idraulico minerale o sintetico di buona qualità, in riferimento alla temperatura dell'olio.
Circuito aperto:
• temperatura olio 40°C: olio ISO VG22 o ISO VG32
• temperatura olio 50°C: olio ISO VG32 o ISO VG46
• temperatura olio 60°C: olio ISO VG46 o ISO VG68
Circuito chiuso:
• temperatura olio 70°C: olio ISO VG68
• temperatura olio 80°C: olio ISO VG100
Alcuni tipi di olio: Mobil DTE 10 Excel series (es. Mobil DTE 10 Excel 68), Agip Arnica, Shell Tellus T, BP Bartran HV.
IMPORTANTE: non utilizzare olio ATF Dexron.

The radial and axial allowed loads are indicated in the following table.
I carichi radiali e assiali consentiti sono indicati nella seguente tabella.

Radial loads/Carichi radiali (N)	
MI02	MI04
690	1080
Axial loads/Carichi assiali (N)	
MI02	MI04
140	220

Available also according to Atex Directive.
Disponibile anche in accordo a Direttiva Atex.

Hydraulic Motor	IEC flange	Ø flange (mm)	Ø shaft (mm)
MI02	71B5	160	14 j6
	80B5	200	19 j6
	80B14	120	19 j6
MI04	90B5	200	24 j6
	90B14	140	24 j6
	100-112B5	250	28 j6
	100B14	160	28 j6

Drainage.
The hydraulic motor has a 1/4"gas hole to fix the draining line; it has to be connected with free outlet on the reservoir to avoid overpressure into the motor housing (max housing pressure: 1,5 bar).

Drenaggio.
Il motore idraulico è provvisto di un foro da 1/4"gas per il collegamento di un tubo di drenaggio; va collegato al serbatoio per limitare la pressione nella cassa del motore idraulico (massima pressione in cassa 1,5 bar)

Drainage/Drenaggio

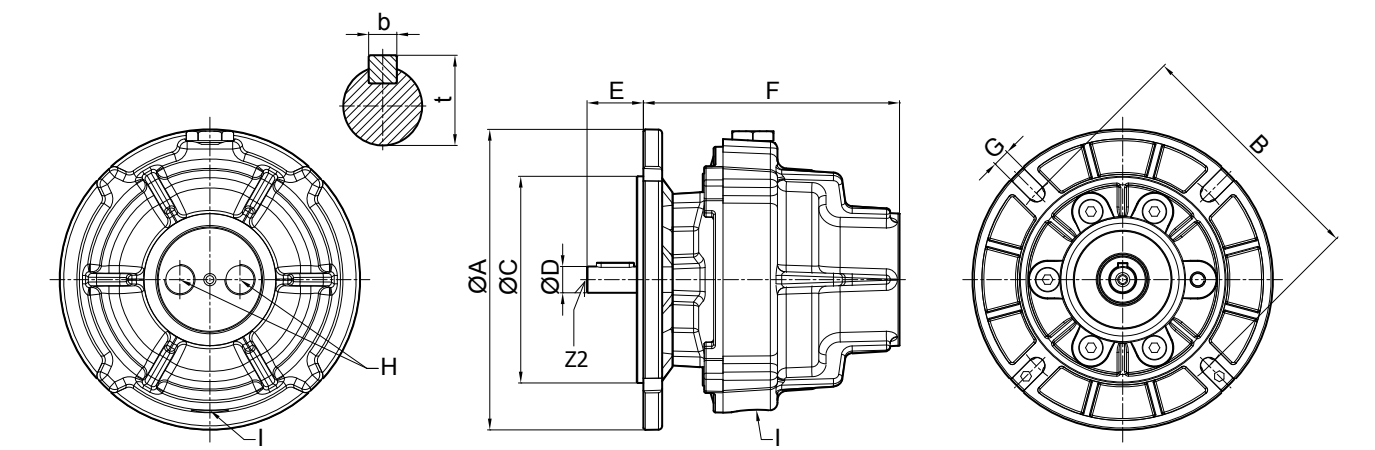
Hydraulic
Motors

MI02-MI04

3.85/5.54/15.24/19.91 cm³/rev
Displacement
Cilindrata

Dimensions/Dimensioni

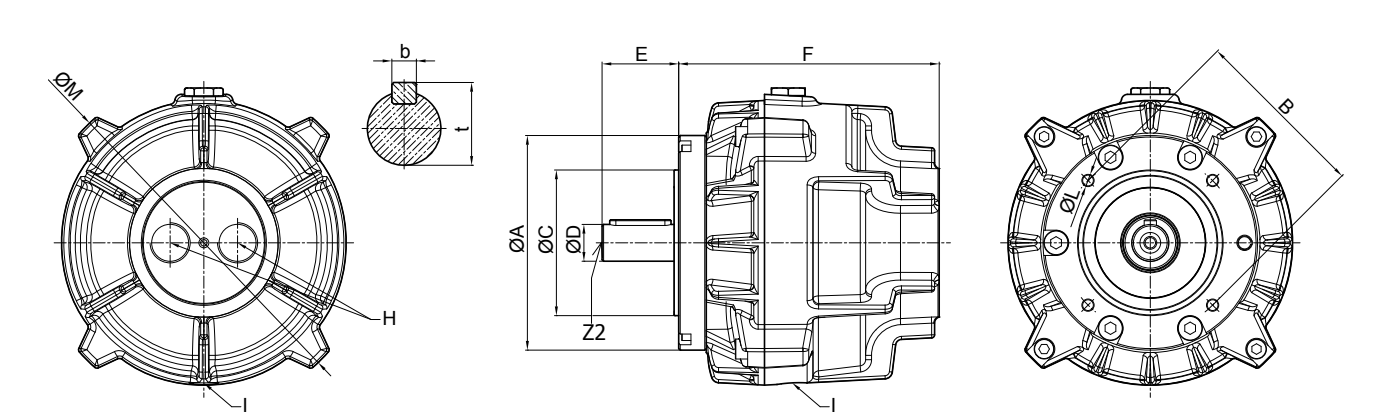
IEC B5 output flanges/Flange uscita IEC B5



Hyd. Mot.	Flange	ØA	B	ØC	ØD	E	F	G	H	I	b	t	Z2
MI02	71B5	160	130	110	14 j6	30	136.4	9	3/8" gas	1/4" gas	5	16	M5x10
	80B5	200	165	130	19 j6	40	136.4	11	3/8" gas	1/4" gas	6	21.5	M6x16
MI04	90B5	200	165	130	24 j6	50	170	11	3/4" gas	1/4" gas	8	27	M8x20
	100-112B5	250	215	180	28 j6	60	170	14	3/4" gas	1/4" gas	8	31	M8x20

Dimensions in mm/Dimensioni in mm

IEC B14 output flanges/Flange uscita IEC B14



Hyd. Mot.	Flange	ØA	B	ØC	ØD	E	F	H	I	ØL	ØM	b	t	Z2
MI02	80B14	120	100	80	19 j6	40	136.4	3/8" gas	1/4" gas	7	159.5	6	21.5	M6x16
MI04	90B14	140	115	95	24 j6	50	170	3/4" gas	1/4" gas	M8x10	216	8	27	M8x20
MI04	100B14	160	130	110	28 j6	60	176	3/4" gas	1/4" gas	11	216	8	31	M8x20

Dimensions in mm/Dimensioni in mm

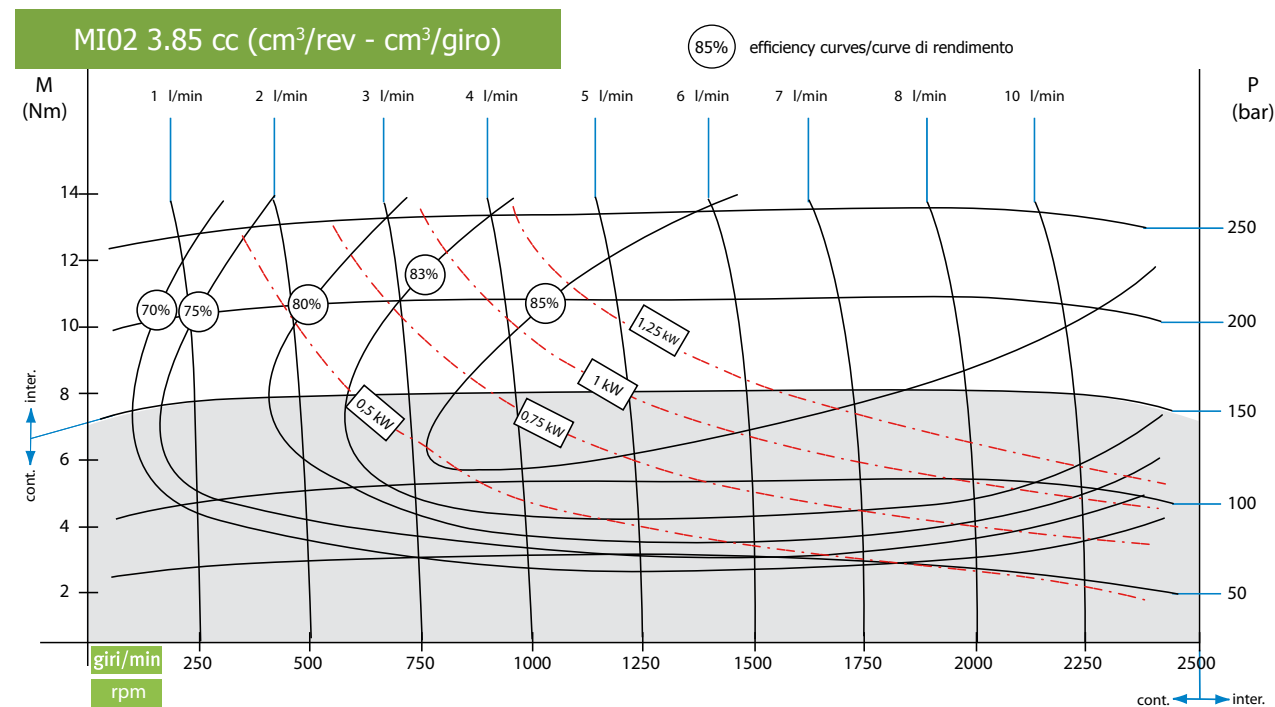
Quantity of oil: MI02 0,4 lt.; MI04 1,0 lt. Important: the indicated quantity is only for the motor, it doesn't include the quantity necessary for fill the pipings and the pump.
Quantità di olio: MI02 0,4 lt; MI04 1,0 lt. Importante: la quantità indicata è valida solamente per il motore idraulico, non include la quantità di olio necessaria per il riempimento delle tubazioni e della pompa.

Hydraulic Motors

MI02-MI04

Diagrams/Diagrammi

3.85/5.54/15.24/19.91 cm³/rev
Displacement
Cilindrata

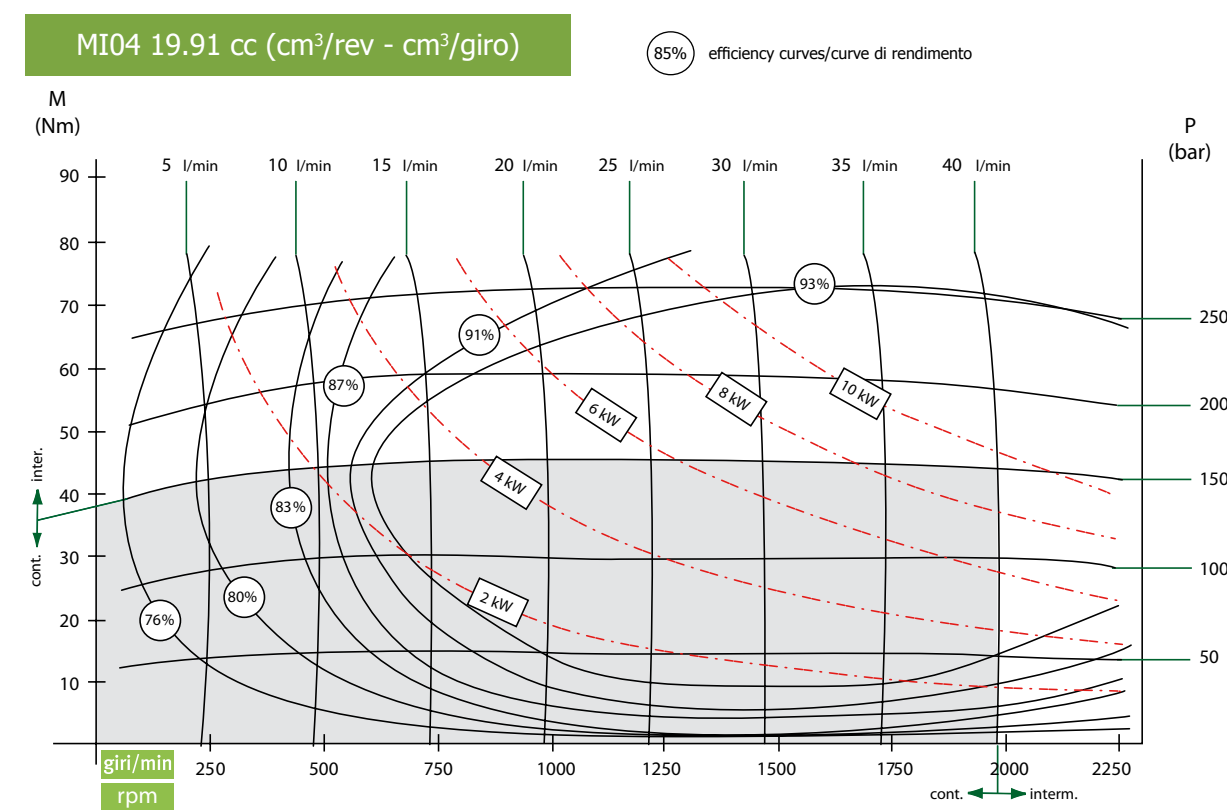
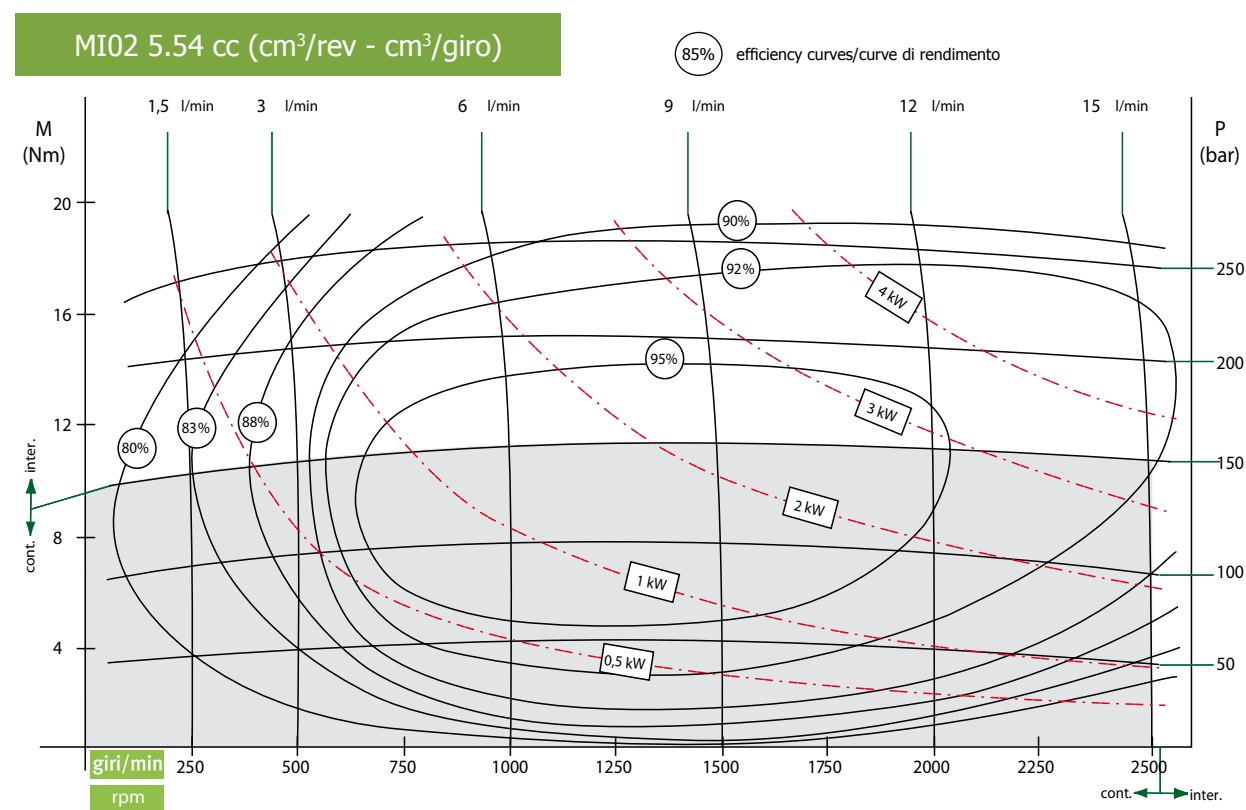
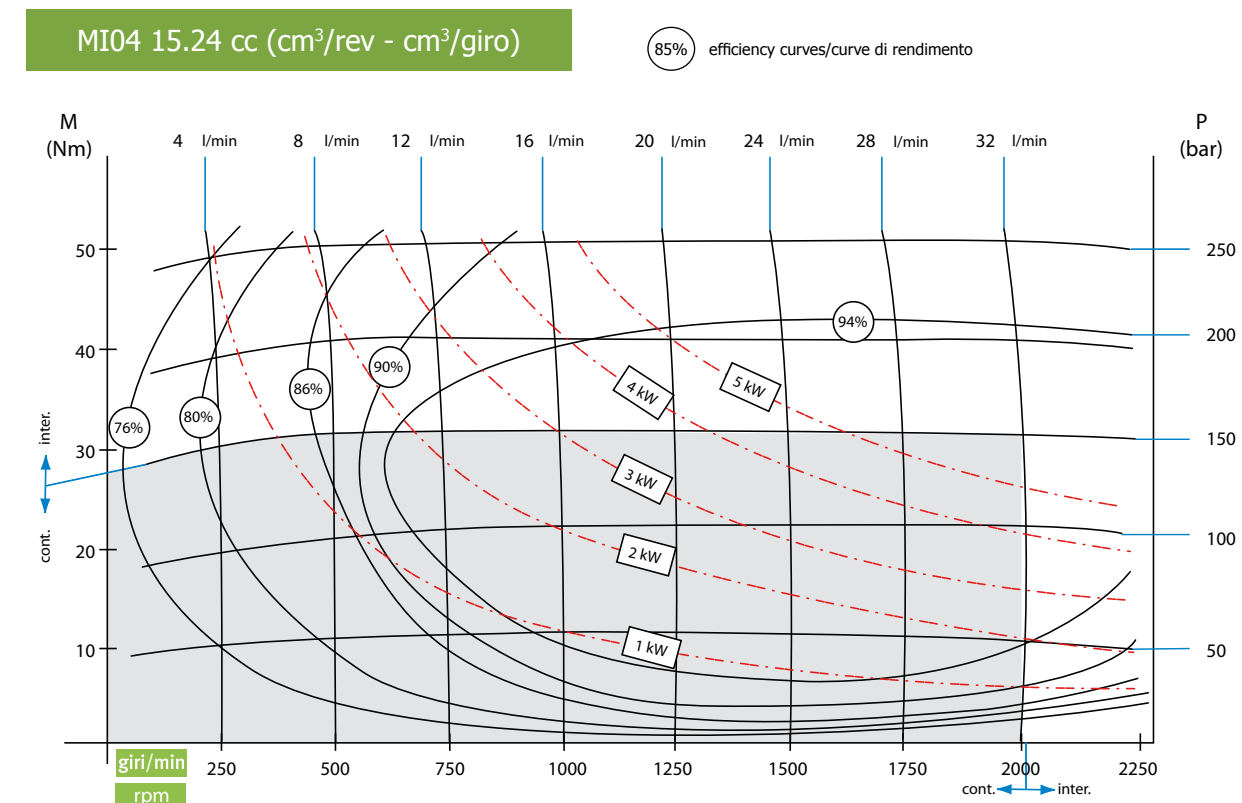


Hydraulic Motors

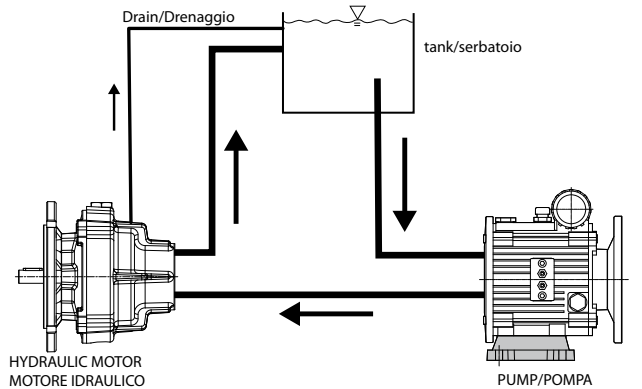
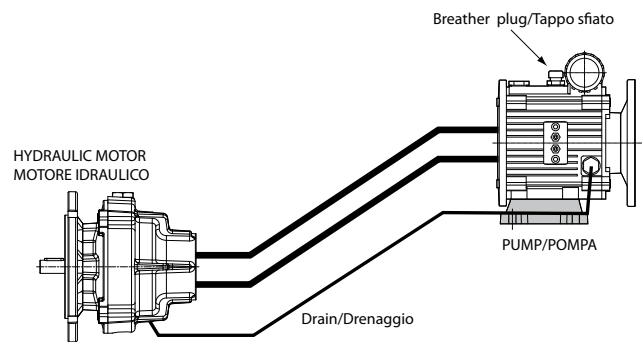
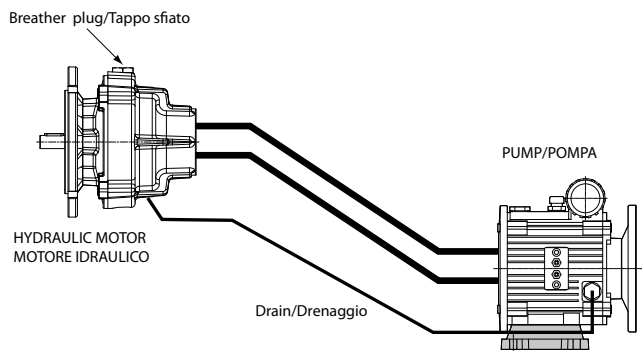
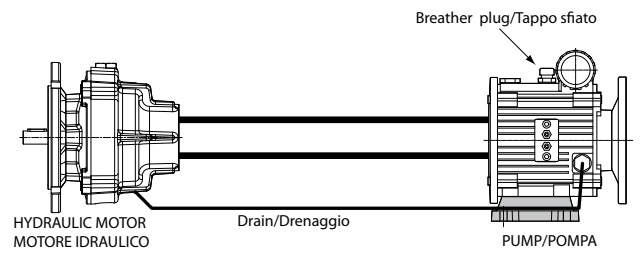
MI02-MI04

Diagrams/Diagrammi

3.85/5.54/15.24/19.91 cm³/rev
Displacement
Cilindrata



Suggested circuits/Circuiti suggeriti



CLOSED CIRCUIT/CIRCUITO CHIUSO

- The figures refers to Var-Spe hydraulic motors and pumps.
- Connect always the drain between the pump and the hydraulic motor.
 - For long distance (higher then 5 meters) between the pump and the hydraulic motor, please contact the Technical Department of Var-Spe.
 - Use proper pipings for hydraulics, 3/8" gas for PI02 and 3/4" gas for PI04 and PI05.
 - For the drain, it's not necessary high pressure pipings; use 1/4" gas piping.
 - The breather plug must be installed on the upper item (pump or hyd. motor).

- Le figure si riferiscono a motori idraulici e pompe Var-Spe.
- Il drenaggio fra motore idraulico e pompa va sempre collegato
 - Per lunghe distanze (superiori a 5 metri) fra pompa e motore idraulico, contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe
 - Utilizzare tubazioni idrauliche appropriate, 3/8" gas per la PI02 e 3/4" gas per la PI04 e PI05.
 - Per il drenaggio non è necessario utilizzare tubazioni per alte pressioni; utilizzare tubazioni 1/4" gas.
 - Il tappo di sfiato va installato sull'elemento più in alto (pompa o motore idraulico).

OPEN CIRCUIT/CIRCUITO APERTO

- The figures refers to Var-Spe hydraulic motors and pumps.
- The tank must be installed upper then the pump.
 - Connect always the drain between the the hydraulic motor and the tank.
 - For long distance (higher then 5 meters) between the pump and the hydraulic motor, please contact the Technical Department of Var-Spe.
 - Use proper pipings for hydraulics, 3/8" gas for PI02 and 3/4" gas for PI04 and PI05.
 - For the drain, it's not necessary high pressure pipings; use 1/4" gas piping.

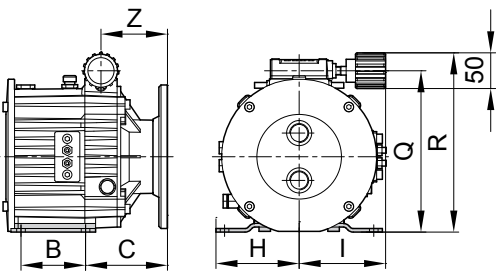
- Le figure si riferiscono a motori idraulici e pompe Var-Spe.
- Il serbatoio esterno deve essere installato sopra la pompa, con battente.
 - Il drenaggio fra motore idraulico e serbatoio va sempre collega-to.
 - Per lunghe distanze (superiori a 5 metri) fra pompa e motore idraulico, contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe
 - Utilizzare tubazioni idrauliche appropriate, 3/8" gas per la PI02 e 3/4" gas per la PI04 e PI05.
 - Per il drenaggio non è necessario utilizzare tubazioni per alte pressioni; utilizzare tubazioni 1/4" gas.

REGOLAZIONE DELLA PORTATA / OIL FLOW ADJUSTMENT

Di seguito vengono illustrati i comandi di velocità più comuni. Per altri sistemi di regolazione particolari, contattare Var-Spe. Here you can see the most common speed controls. For other speed adjustment system, contact Var-Spe.

COMANDO A VOLANTINO

Codice 00 Permette di ottenere una regolazione precisa e sensibile su tutto il campo di variazione. La portata è regolabile in entrambi le dire-zioni (diminuendo la portata si arriva fino a zero, continuando a ruotare il volantino, la mandata e l'aspirazione si invertono).



IEC flange	Z
71 B5	63.9
71 B14	63.9
80 B5	65.9
80 B14	64.9

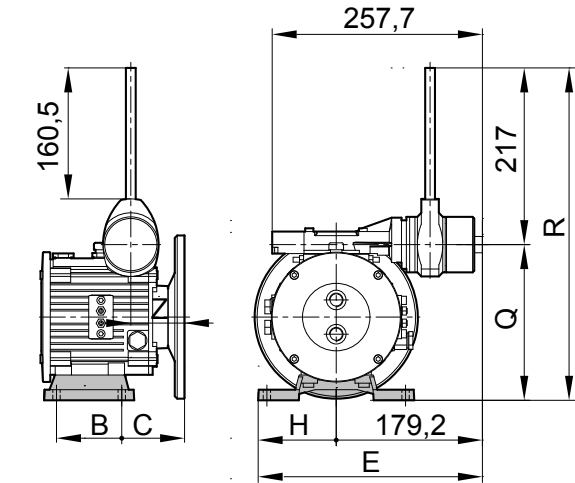
HANDWHEEL CONTROL

Code 00 It enables accurate and sensitive oil flow regulation through the full range. It is adjustable on both the directions (when decrea-sing it till zero, continuing to rotate handwheel, the sending and intake will reverse).

Pump	Feet	B	C	H	I	Q	R
PI02	A2	68	93.8	82.5	120.5	171.8	197
	A4	80	77	96	120.5	190.8	215.8
	11	80	75	87.5	120.5	183.8	209
	12	100	45	93.5	120.5	198.8	223.8
PI04	A8	90	114.2	116	120.5	224.8	249.8
	13	123	68.7	131	120.5	259.8	284.8
PI05	A10	100	153.5	136.1	159.5	256.5	281.5
	A12	100	153.5	136.1	159.5	256.5	281.5
	14	130	116	133.6	159.5	276.5	301.5

COMANDO A LEVA

Codice 02 La regolazione della portata, su tutto il campo di variazione, viene otte-nuta agendo su una leva, la cui corsa completa è di circa 90°, con una banda morta intermedia di circa 5° per parte, corrispondente alla posi-zione di portata nulla. Il comando ha una frizione per regolare il valore della forza richiesta per azionarlo e mantenerlo in posizione quando regolato. E' possibile ruotare la leva in diverse altre posizioni.



IEC flange	Z
90B5	92.7
90B14	90.7

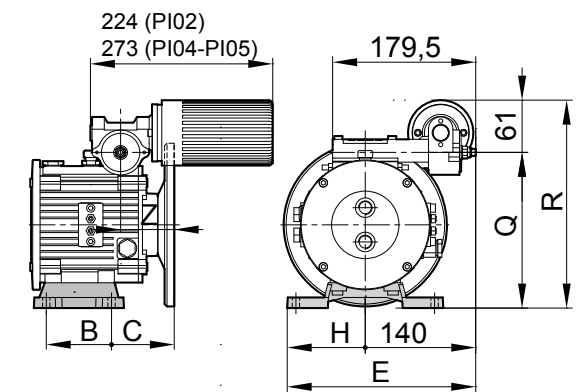
LEVER CONTROL

Code 02 This lever control operates over about 90° degrees from max reverse to forward. There are about 5 degrees deadband in the control of ei-ther side, for the center zero position. It has a clutch system to adjust the force value necessary to stroke it and stay in place when set. Also, it's possible to rotate the lever to several other positions.

Pump	Feet	B	C	H	E	Q	R
PI02	A2	68	93.8	82.5	120.5	171.8	197
	A4	80	77	96	120.5	190.8	215.8
	11	80	75	87.5	120.5	183.8	209
	12	100	45	93.5	120.5	198.8	223.8
PI04	A8	90	114.2	116	120.5	224.8	249.8
	13	123	68.7	131	120.5	259.8	284.8
PI05	A10	100	153.5	136.1	159.5	256.5	281.5
	A12	100	153.5	136.1	159.5	256.5	281.5
	14	130	116	133.6	159.5	276.5	301.5

COMANDO ELETTRICO A DISTANZA

Code 20 Il comando elettrico permette la regolazione a distanza, tramite pulsantiera (non inclusa), da zero al massimo della portata. E' costituito da un motorino elettrico, monofase o trifase, e da un riduttore a vite senza fine. E' possibile agire anche manualmente sull'alberino di regolazione. Il tempo di regolazione max-0-max è di circa 30 secondi. Disponibile anche in versione Atex.



IEC flange	Z
100-112B5	153.5

REMOTE ELECTRIC CONTROL

Code 20 This control allows to remotely adjust the oil flow, by a push-button (not in-cluded), from zero to max. It consists on a little electric motor, single-phase or 3-phase, and on a little worm gearbox. It's possible to manually adjust the control shaft. The regulation time, max-0-max, is about 30 seconds. Available also in Atex version.

Pump	Feet	B	C	H	E	Q	R
PI02	A2	68	93.8	82.5	222.5	171.8	232.8
	A4	80	77	96	236	190.8	251.8
	11	80	75	87.5	227.5	183.8	244.8
	12	100	45	93.5	233.5	198.8	259.8
PI04	A8	90	114.2	116	256	224.8	285.8
	13	123	68.7	131	271	259.8	320.8
PI05	A10	100	153.5	136.1	276.1	256.5	317.5
	A12	100	153.5	136.1	276.1	256.5	317.5
	14	130	116	133.6	273.6	276.5	337.5

Lista di controllo selezione / Selection check list

✓ Controlla / Check	I	UK
☐	In caso di temperatura ambiente elevata (superiore a +40°C) o bassa (inferiore a -15°C), verificare le indicazioni fornite a pag.33 o contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe.	In case of high room temperature (more than +40°C) or low (less the -15°C), check the directions at pag.33 or contact Technical Dept. of Var-Spe
☐	Segnalare in fase d'ordine se sono richiesti particolari livelli di rumorosità. Vedere le indicazioni a pag.33.	Specify in the order if levels for noiseless are particular demands. See the directions at pag.33.
☐	NON utilizzare motori a 2 poli.	DON'T use 2 poles motor.
☐	Per utilizzo con motore a 60 Hz, contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe per verificare il fattore di servizio.	If you need to use 60 Hz motor, contact Technical Dept. of Var-Spe to check service factor.
☐	E' obbligatorio richiedere in fase d'ordine la autorizzazione scritta per usare i nostri variatori in applicazioni come ascensori o macchine che possano coinvolgere persone. In particolare, i variatori non hanno funzione di freno di stazionamento (rif. ascensori, montacarichi, ecc).	Written authorization from Var-Spe is required to operate or use our variators in man lift or people moving devices. Particularly, the variators DOESN'T have the handbrake function (ref. lift, hoist, etc.).
☐	In gruppi completi di riduttore, specificare in fase d'ordine le posizioni di montaggio verticali, per prevedere eventuali cuscinetti schermati e anelli di tenuta aggiuntivi per i riduttori.	On group with gear boxes, specify in the order if the mounting position is vertical, to provide self lubricated style bearings and double seals.
☐	Per il montaggio a sbalzo, verificare il peso del gruppo e l'entità delle possibili oscillazioni. In caso di dubbi, contattare Var-Spe.	For overhanging mounting position, please check the weight of the unit and the possible oscillation amplitude. In case of doubt, contact var-Spe.

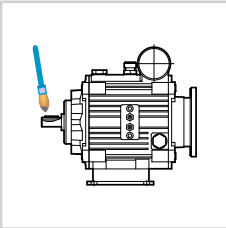
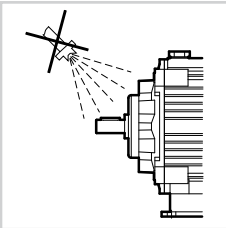
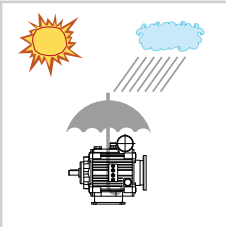
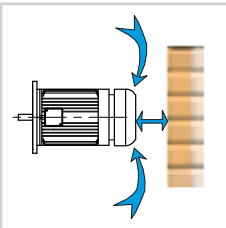
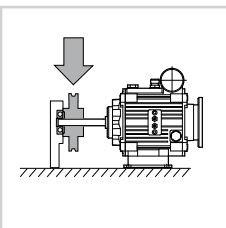
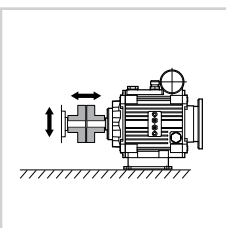
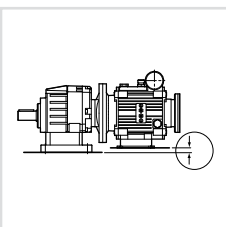
Lista di controllo Selezione / Selection check list

✓ Controlla / Check	I	UK
☐	I variatori Var-Spe sono particolarmente adatti a lavorare in ambienti difficili, aggressivi, sporchi, per via della loro robustezza e affidabilità. E' possibile ordinarli con verniciatura epossidica.	Var-Spe variators are particularly suitable for working on difficult, aggressive, dirty ambient, for its sturdiness and reliability. You can order it also with epoxy painting.
☐	In caso di elevata temperatura ambiente o di necessità particolari, è possibile montare anelli di tenuta in viton oppure, in entrata, due anelli di tenuta.	For high ambient temperature or special requirements, it's possible to mount viton seals or, on input, double seals.
☐	Per utilizzare motori autofrenanti, contattare l'Ufficio Tecnico Var-Spe.	To use brake motor, please contact Var-Spe Technical Dept.

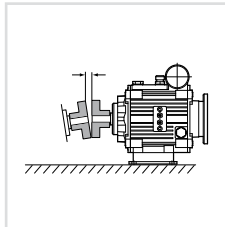
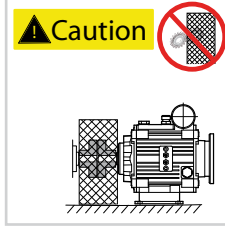
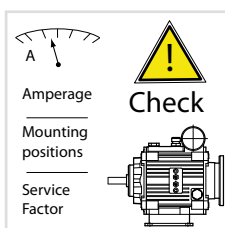
Lista di controllo Installazione / Installation check list

✓ Controlla / Check	I	UK
☐	L'accoppiamento fra motore elettrico e variatore deve essere libero e scorrevole. Il serraggio delle viti di fissaggio deve essere effettuato solo quando le due flange saranno a contatto. Ad assemblaggio avvenuto, controllare che il motore ruoti liberamente agendo manualmente sulla ventola.	Coupling between electric motor and variator must be free and smooth. The fastening bolts should not be tightened until both the variator and motor flanges are in contact. When mounting is complete, check by manually rotating the motor's shaft to be sure the assembly turns freely (move the fan).
☐	Accertarsi che l'eventuale montaggio di pulegge o pignoni a sbalzo sugli alberi sia stato convalidato da precedenti verifiche di ammissibilità dei carichi risultanti.	Make sure that mounting of pulleys or pinions doesn't create overhough loads exceeding the capacity of shafts.
☐	Nel montaggio di pignoni, giunti o pulegge sugli alberi, evitare urti facendo uso di appropriati estrattori ancorati nei fori filettati presenti alle estremità degli alberi stessi.	When mounting pinions, couplings or pulleys on shafts, avoid shock by using appropriate extractor and threaded holes in the end of shafts.

Lista di controllo Installazione / Installation check list

✓ Controlla / Check	I	UK
☐ 	In tutti gli accoppiamenti alberi/mozzo, applicare adeguati protettivi antiossidazione e verificare che le linguette non siano forzate per evitare rotture.	When mounting items on shafts, apply appropriate anti-seize and oxidizer compounds; check the key dimension to avoid breakage.
☐ 	Nel corso dell'eventuale verniciatura proteggere gli anelli di tenuta e i piani lavorati.	If the variator has to be painted, protect machined surfaces and oil seals from over-spray.
☐ 	Per variatori installati all'esterno, prevedere opportune protezioni contro gli agenti atmosferici. Per installazione in ambienti umidi, adottare adeguate protezioni sulle superfici lavorate.	When variators are installed outdoors, make sure protection is provided from atmospheric elements. With damp ambient, protect machined surfaces.
☐ 	Lasciare tra il coprimentola del motore e l'eventuale parete uno spazio sufficiente a garantire il passaggio dell'aria di raffreddamento.	Make sure there is sufficient space between any obstructions and the motor fan cover, to provide right cooling air for the motor.
☐ 	In applicazioni con carico radiale molto elevato si consiglia di prevedere un supporto supplementare sull'albero.	For very heavy radial load, additional output shaft support may be required to prevent premature bearing failure or shaft breakage from bending fatigue.
☐ 	Il collegamento delle parti in rotazione deve essere esente da qualsiasi tipo di torsione o vibrazione dovuta alla velocità. La responsabilità per l'analisi di questi aspetti è di chi acquista il variatore.	The system of connected rotating parts must be free from critical speed, torsional or other type vibration, no matter how induced. The responsibility for this system analysis lies with the purchaser of the variator.
☐ 	Nel caso di fissaggio dei piedi sia del variatore che del riduttore, verificare l'allineamento fra i due basamenti in modo da non far lavorare in flessione gli alberi di uscita del variatore e di entrata del riduttore.	If both variator and reducer feet are fixed, check the alignment of the two basements to avoid the variator output shaft and reducer input shaft work with bending.

Lista di controllo Installazione / Installation check list

✓ Controlla / Check	I	UK
☐ 	Si consiglia di controllare l'allineamento delle parti in rotazione (collegamenti, alberi, ecc.) prima della messa in funzione e periodicamente controllarne il fissaggio.	Check shaft and coupling alignment. Check proper coupling gap before to lock all foundation bolts that should be routinely checked.
☐ 	Per la sicurezza, il compratore o l'utente dovrebbero prevedere delle protezioni in corrispondenza degli alberi o dei componenti in rotazione. L'utilizzatore è responsabile dei controlli dell'applicazione delle norme di sicurezza. La mancanza in tal senso, può determinare ferite per le persone e/o danneggiamenti alla macchina.	For safety, Buyer or User should provide protective guards over all shaft extensions and any moving component. The User is responsible for checking all applicable safety codes in his area and providing suitable guards. Failure to do so, may result in bodily injury and/or damage to equipment.
☐ 	Si consiglia di eseguire un check-up di prova controllando la potenza/corrente assorbita, prima della messa in funzione per assicurare un funzionamento adeguato.	Before running, check the ampere/power of unit, to be sure of proper operation.

Condizioni di fornitura / Supply terms

I variatori vengono forniti come segue:

Variators are supplied as follows:

- PRIVI DI OLIO, a meno che non sia richiesto in fase d'ordine.
- Predisposti per essere installati in qualsiasi posizione come illustrato a pag.11 (non è possibile utilizzare il variatore nella posizione con piedi a soffitto).
- Collaudati secondo specifiche interne.
- Appositamente imballati come da accordi presi in fase d'ordine.
- Verniciati se da accordi in fase d'ordine o se è presente un riduttore in ghisa.
- Provvisi di dadi e bulloni per il montaggio dei motori elettrici.
- Con libretto di istruzione.

- WITHOUT OIL, if not required in the order.
- Prearranged to be installed in any positions as indicated on page 11 (it's not possible to use variator with feet on ceiling).
- Tested as per internal specifications.
- With appropriate packing as specified in the order.
- Painted if specified in the order or if there is a cast iron gear box.
- With nuts and bolts for motor mounting.
- With operator's manual.

I variatori Var-Spe sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza della Direttiva 2006/42/CE con documentazione tecnica pertinente conforme all'Allegato VII B di tale direttiva.

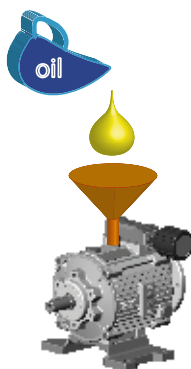
Var-Spe dichiara che il variatore non deve essere messa in servizio finché la macchina finale in cui sarà incorporata non sia stata dichiarata conforme alle disposizioni di sicurezza della Direttiva 2006/42/CE.

Var-Spe non si ritiene responsabile per eventuali danni diretti o indiretti derivanti da un uso improprio dei prodotti e della mancata osservanza delle indicazioni riportate a catalogo o nel sito web.

Var-Spe variators are in compliance with the essential safety requirements of the 2006/42/EC Directive and has pertinent technical documentation in compliance with Attachment VIII B of same Directive.

Var-Spe declares that the variator must not be used until the final machine into which it will be incorporated has been declared as being in compliance safety requirements of the 2006/42/EC Directive.

Var-Spe will not be responsible for any direct or indirect damages, caused by a wrong use of the products or of not observing the catalogue/web indication.



 **Riempire con olio**
Fill with oil

Il variatore è PRIVO DI OLIO, prima di avviare riempire con olio prescritto fino al livello (per i tipi e le quantità di olio, vedasi LUBRIFICAZIONE a pag.14 e pag.49)

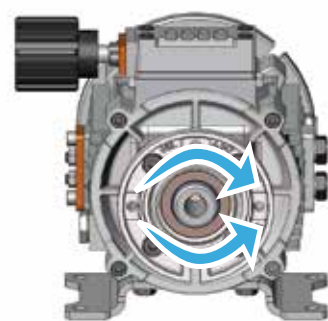
The variator is supplied WITHOUT OIL; before running, fill to level using the recommended oil (for type and quantity see LUBRICATION at pag.14 and page 49)

Alla prima partenza del variatore nuovo (oppure dopo un lungo stoccaggio a magazzino), farlo funzionare a vuoto, a basse velocità, per 15/20 minuti.

Per il miglior funzionamento del variatore, si consiglia di attenersi ad un numero di giri in ingresso compreso fra 900 e 1450 giri/min.

When starting a new variator (or a variator after long stocking), run the unit for 15/20 minutes without load, at low speed.

For best results by the variator, we advise using a range between 900 and 1450 rpm, for the input shaft.



ROTAZIONE ENTRATA

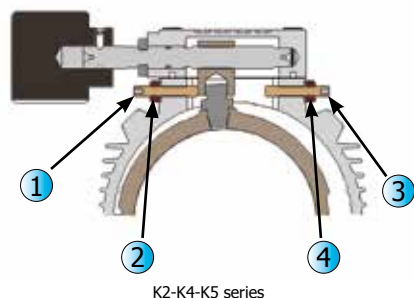
Serie K2-K4-K5: il senso di rotazione in ingresso può essere sia orario che antiorario.

Serie 15-16-16B-17-17B: il senso di rotazione in ingresso è solamente orario, come indicato dalla freccia presente sul coperchio di ingresso (osservando l'albero di entrata); la rotazione bidirezionale o solamente antioraria è possibile su richiesta.

INPUT ROTATION

K2-K4-K5 series: the input rotation can be both clockwise and counter-clockwise.

15-16-16B-17-17B series: the input rotation is only clockwise, as indicated by the arrow on the input cover (viewing the input shaft); the bi-directional or counter-clockwise input rotation is possible on request.



DISPOSITIVO LIMITATORE

SERIE K2-K4-K5

Con rotazione oraria del motore elettrico, per limitare o escludere la regolazione del **senso antiorario**: dopo aver regolato il volantino in modo da avere la velocità limite oppure zero giri all'albero di uscita, allentare il dado 2 e avvitare la vite di contrasto 1 fino a quando incontra l'anello di regolazione.

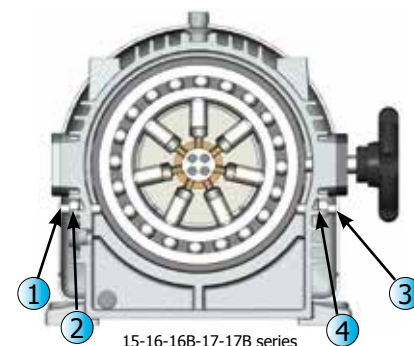
Per limitare o escludere la regolazione del **senso orario**, allentare il dado 4 ed avvitare la vite 3 fino a quando incontra l'anello di regolazione (dopo aver settato la velocità limite voluta).

Concludere l'operazione bloccando il dado di fissaggio 2 o 4.

Con rotazione del motore elettrico antioraria, è il contrario.

SERIE 15-16-16B-17-17B

Allo stesso modo, con rotazione ingresso oraria, con il grani 1 ed il dado 2 si limita il senso uscita orario, con i grano 3 ed il dado 4 quello antiorario.



LIMITER DEVICE

K2-K4-K5 SERIES

With clockwise rotation of electric motor, to limit or exclude the adjustment in the **counter-clockwise rotation**: after reducing by handwheel to limit speed or zero on output shaft, turn nut 2 out and turn screw 1 in till reaches the adjusting ring.

To limit or exlude the **clockwise rotation**: turn nut 4 out and turn screw 3 in till it reaches the adjusting ring (after setting the needed limit speed). Conclude the operation by blocking nut 2 or 4.

With counter-clockwise rotation of the electric motor, it's the contrary.

15-16-16B-17-17B SERIES

In the same way, with clockwise input rotation, with the screw 1 and bolt 2 you limit the output clockwise rotation, while with the screw 3 and bolt 4 the counter-clockwise one.



Verificare periodicamente il livello dell'olio, eventualmente ripristinandolo con gli oli prescritti (vedi Lubrificazione a pag.14 e pag.49). Evitare di mescolare oli sintetici con oli minerali.

Primo cambio dell'olio.

Effettuare il primo cambio dell'olio dopo le prime 200 ore di funzionamento.

Cambio dell'olio.

Successivamente al primo, provvedere al cambio dell'olio ogni 2000 ore per oli minerali, ogni 4000 per oli sintetici.

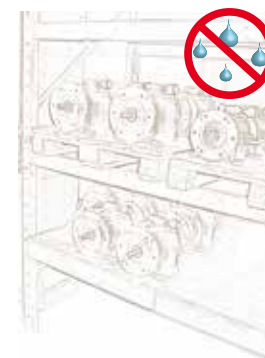
Filtri.

Con il cambio dell'olio, provvedere a sostituire anche eventuali filtri presenti nei comandi di regolazione:

- tipo Fran 2839 per comando cod.37
- tipo 50301 a dis. 95.00.267 per altri comandi idraulici (31, 67).

Pulizia.

Verificare che la griglia della ventola del variatore e del motore elettrico non siano ostruite da polvere, filamenti od altro.



STOCCAGGIO

Per garantire l'efficienza dei variatori a magazzino, è necessario osservare le seguenti indicazioni per lo stoccaggio:

- conservarli in ambienti riparati con un basso livello di umidità.
- disporli su scaffali o pianali.
- per periodi di stoccaggio prolungati (più di 2-3 mesi), lubrificare con grasso le parti esterne che potrebbero essere soggette ad ossidazione (alberi e piani lavorati).

E' consigliabile **RIEMPIRE COMPLETAMENTE DI OLIO** i variatori (per evitare la formazione di ruggine all'interno), ripristinando il corretto livello al momento dell'installazione.

- Nella fase di installazione dopo un lungo periodo di stoccaggio, far girare il variatore a basse velocità senza carico per circa mezzora.

Per casi particolari con condizioni di temperatura estreme, è possibile lo stoccaggio fino a temperatura di -40°C, osservando le seguenti disposizioni:

- riempire completamente di olio il variatore, utilizzando un tipo di olio sintetico adatto alle basse temperature, con un punto di scorrimento inferiore a -40°C (ASTM D97), ad es. un Mobil SHC 626
- accertarsi che non vi siano dispositivi o accessori sensibili alle basse temperature di stoccaggio (schede elettroniche o altro)
- alla fine del periodo di stoccaggio, prima della messa in servizio, è necessario:

- maneggiare con cura e portare il variatore nell'ambiente con temperature idonee al funzionamento (maggiore di -20°C); lasciarlo a riposo per almeno 24h in modo che i componenti tornino in modo graduale a temperature adatte al funzionamento
- sostituire l'olio, con un tipo adatto alla temperatura ambiente del luogo di lavoro
- far girare il variatore a basse velocità (200-300 giri/min) e senza carico, per almeno 1 ora.

Check periodically oil level, eventually refill with prescribed oil types (see Lubrication at pag.14 and pag.49).

Avoid mixing synthetic and mineral lubricants.

First change of oil.

The first time, change the oil after 200 operating hours.

Change of oil.

After the first change, every 2000 operating hours for mineral oils, 4000 for synthetic ones.

Filters.

With oil changing, replace existing filters on speed controls:

- type Fran 2839 for speed control cod.37
- type 50301 at draw. 95.00267 for other hydraulic speed controls (31, 67).

Cleaning.

Check that the fan cowl of variator and motor are not clogged with dust, fibres or other.

STOCKING

In order to safeguard the efficiency of the variators at stock, it's necessary to observe the following indications for stocking:

- Stock the variators in appropriate environments with a low humidity level.
- Place them possibly onto shelves.
- For extended stocking periods (more than 2-3 months), lubricate the external parts which could be subjected to oxidation (shaft and machined parts).

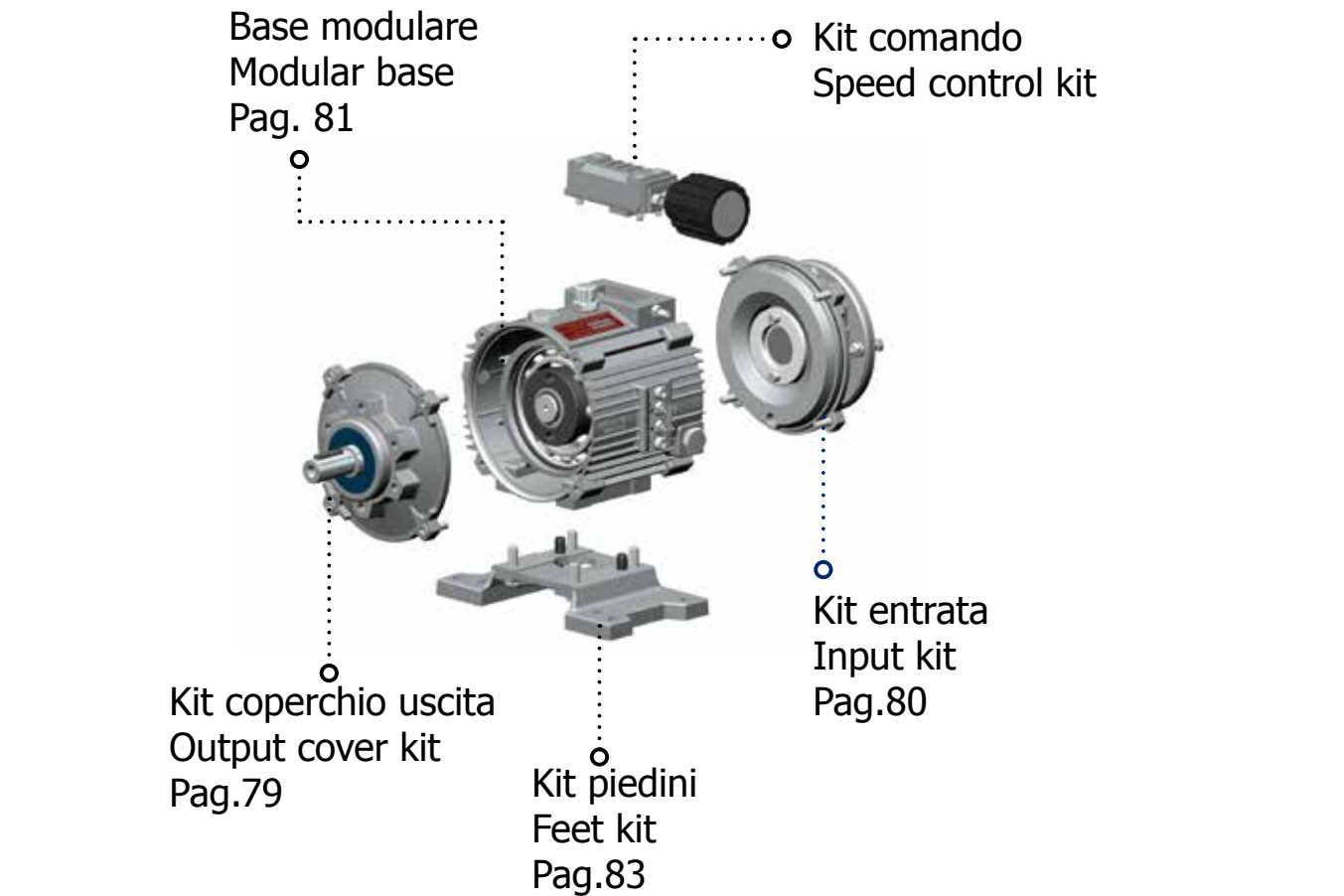
The variators **SHOULD BE COMPLETELY FILLED UP WITH OIL** (to avoid internal rust); reset the level oil during installation.

- When installing after long stocking period, run variator at low speed without load for half an hour.

In particular cases with extreme low ambient temperatures, till -40°C, follow these instructions:

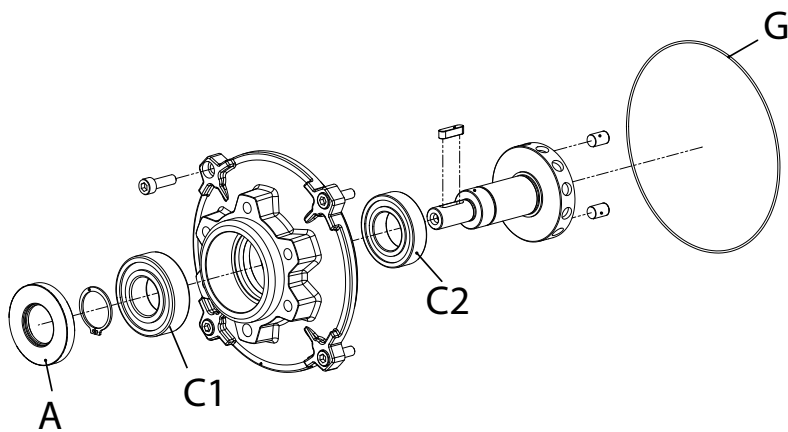
- fill the variator with oil, using a lubricant suitable for very low ambient temperature, with a Pour Point lower than -40°C (ASTM D97), for example a Mobil SHC 626
- check there is no device or item sensitive to low stocking temperatures (electronic card or other)
- at the end of the stocking period, before to be working, it's necessary:

- to handle it with care and to bring it to the ambient with suitable room temperature for working (higher than -20°C); keep it not running for at least 24 h, to let the components gradually come to temperatures suitable for running
- replace the oil, with one suitable for the temperatures of the working environment
- to run the variator at low speed (200-300 rpm) and without load, for at least an hour.



KIT COPERCHIO USCITA / OUTPUT COVER KIT

Variator	Diam. albero (mm) Shaft diam.	Cod. Kit completo Complete kit cod.	Cuscinetti / Bearings			Anelli tenuta / Seals			Guarnizioni / Gaskets		
			Ref	Q.ty	Code	Ref	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code
K2	14	K2KITUSCD14	C2	1	6005	A	1	BA 25x52x7	G	1	Or 2-050
	19	K2KITUSCD19									
	22	K2KITUSCD22	C1	1	6205						
K4	24	K4KITUSCD24	C2	1	6007	A	1	BA 35x72x10	G	1	GUOR13
			C1	1	6207						
K5	28	K5KITUSCD28	C2	1	6007	A	1	BA 35x72x10	G	1	GUOR13
			C1	1	6207						



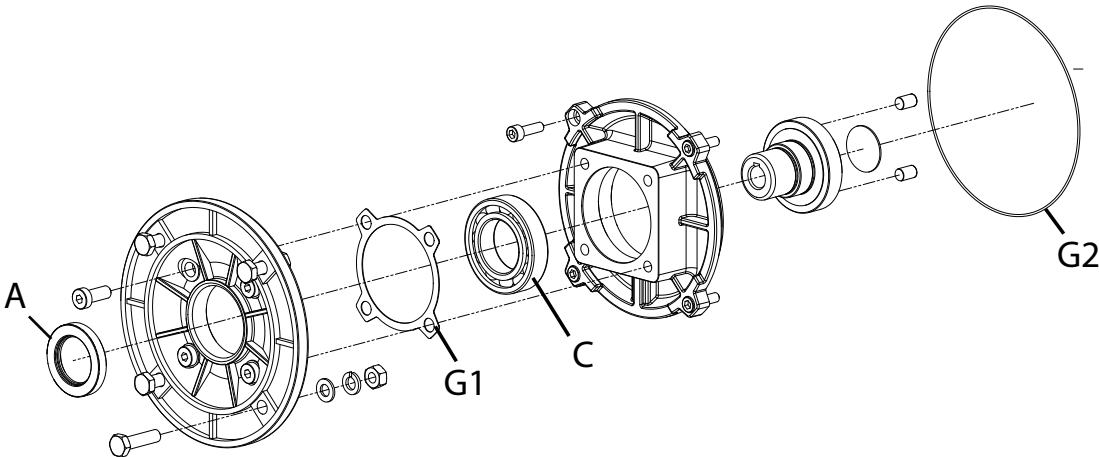
Kit flangia uscita/Output flange kit

Disponibile su
Available on

Size	Kit Code	K2	K4	K5
71 B5	K2KITFLU71B5	✓		
80 B5	K2KITFLU80B5	✓		
90 B5	K4KITFLU90B5		✓	
100 B5	K5KITFLU100B5			✓
112 B5				✓

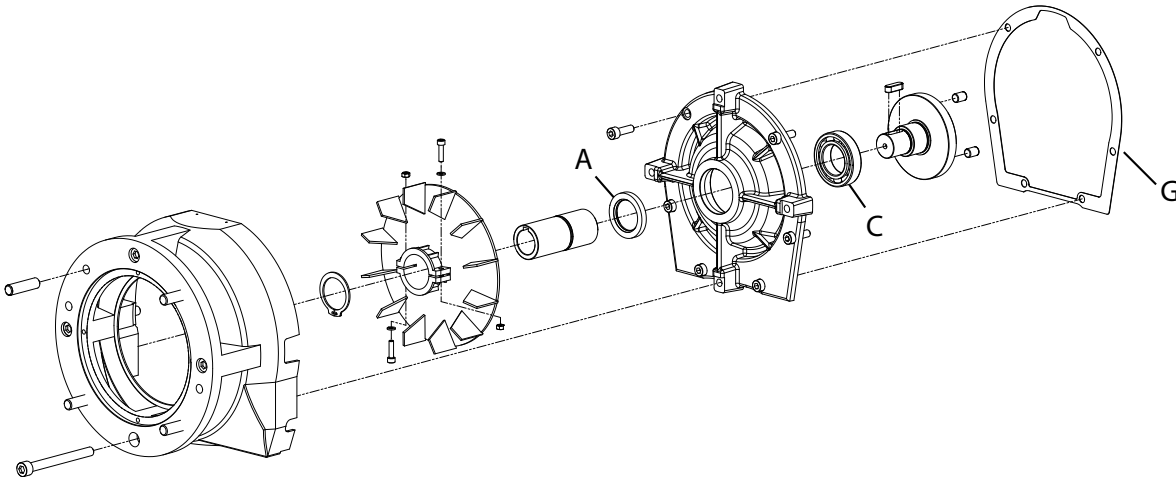
K2-K4 KIT ENTRATA / INPUT KIT

Variator	Flangia motore Motor flange	Cod. Kit completo Complete kit cod.	Cuscinetti / Bearings			Anelli tenuta / Seals			Guarnizioni / Gaskets		
			Ref	Q.ty	Code	Ref	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code
K2	71 B5	K2KITENT71B5	C	1	6007	A	1	BA 30x47x7	G1	1	GD022.0.302
	71 B14	K2KITENT71B14							G2	1	OR 2-050
	80 B5	K2KITENT80B5									
	80 B14	K2KITENT80B14									
K4	90 B5	K4KITENT90B5	C	1	6009	A	1	BA 40x62x10	G1	1	GD23.00.302
	90 B14	K4KITENT90B14							G2	1	GUORK4



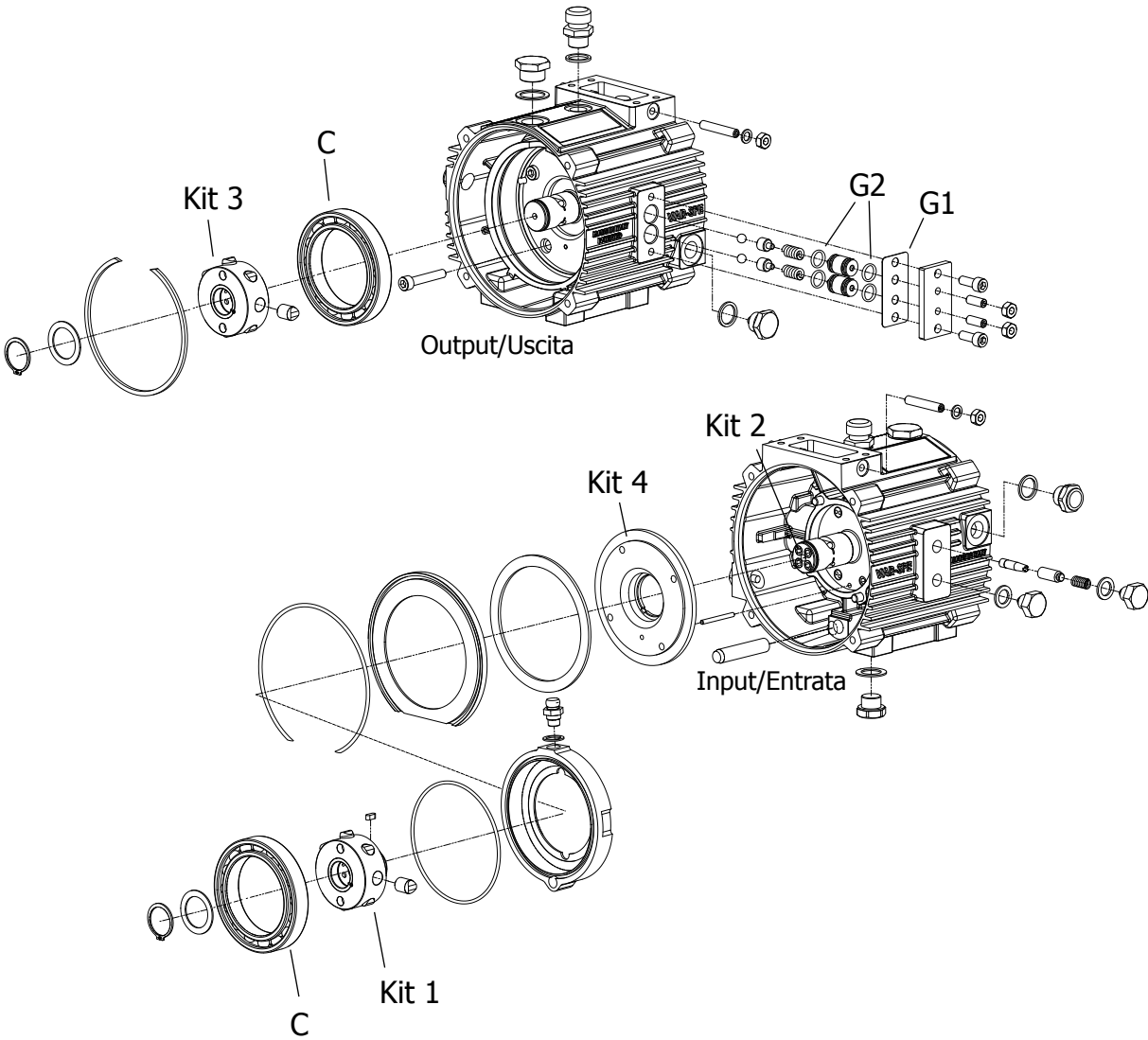
K5 KIT ENTRATA / INPUT KIT

Variator	Flangia motore Motor flange	Cod. Kit completo Complete kit cod.	Cuscinetti / Bearings			Anelli tenuta / Seals			Guarnizioni / Gaskets		
			Ref	Q.ty	Code	Ref	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code
K5	100 B5	K5KITENT100B5	C	1	6007	A	1	BA 35x52x7	G	1	100-10.K5.025
	112 B5		C	1	6007	A	1	BA 35x52x7	G	1	100-10.K5.025



BASE MODULARE
MODULAR BASE

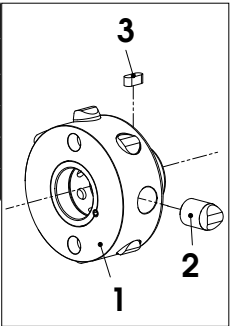
	Ref.	Q.ty	Descriz. / Descrip.	K2	K4	K5
Guarnizioni Gaskets	G1	1	Guarnizione valvole massima Maximum valves gasket	100-10.K2.255	100-10.K4.255	100-10.K4.255
	G2	4	O-ring	OR 2-212	OR 2-014	OR 2-014
Cuscinetti Bearings	C	2	Cuscinetto pistoni Pistons bearing	61914	61922	61922



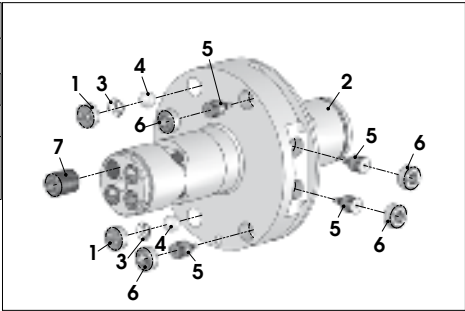
For internal kits: Kit1, Kit2, Kit3 and Kit4 see the next page
Per i kit interni Kit1, Kit2, Kit3, Kit4 vedi pagina seguente.

Internal kits/Kit interni
See pictures on previous page for their mounting position
Vedi nella pagina precedente la loro posizione di montaggio

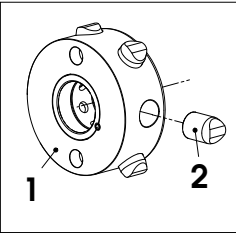
Kit 1	Kit pompa primaria Primary pump kit
Variator	Code
K2	K2KITPP
K4	K4KITPP
K5	



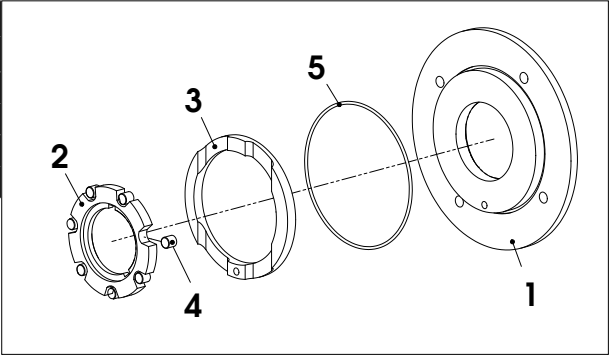
Kit 2	Kit albero distributore Distributor shaft kit
Variator	Code
K2	K2KITAD
K4	K4KITAD
K5	



Kit. 3	Kit pompa secondaria Secondary pump kit
Variator	Code
K2	K2KITPS
K4	K4KITPS
K5	



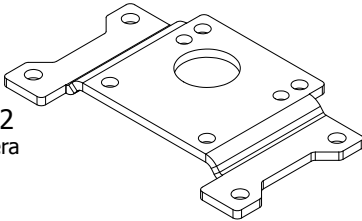
Kit. 4	Kit pompa ausiliaria Auxiliary pump kit
Variator	Code
K2	K2KITPA
K4	K4KITPA
K5	



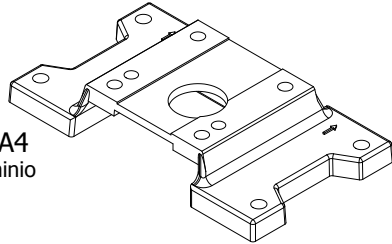
Kit piedini
Feet kit

Variator	Type	Kit Code
K2	A2	K2PIEDIA2
	A4	K2PIEDIA4
	11	K2PIEDI11
	12	K2PIEDI12

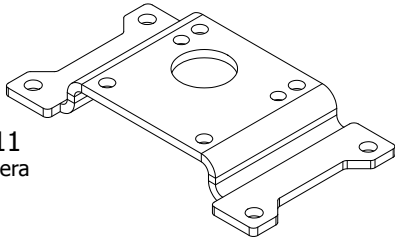
Size A2/Tipo A2
Metal sheet/Lamiera



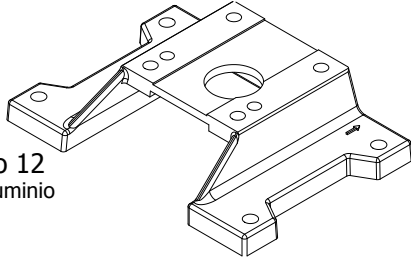
Size A4/Tipo A4
Aluminium/Alluminio



Size 11/Tipo 11
Metal sheet/Lamiera



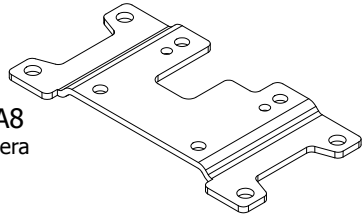
Size 12/Tipo 12
Aluminium/Alluminio



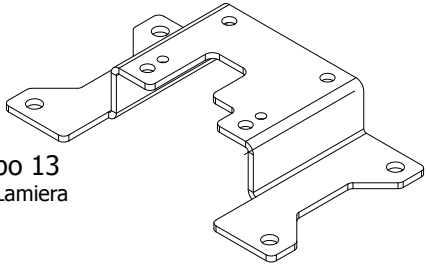
Kit piedini
Feet kit

Variator	Type	Kit Code
K4	A8	K4PIEDIA8
	13	K4PIEDI13

Size A8/Tipo A8
Metal sheet/Lamiera



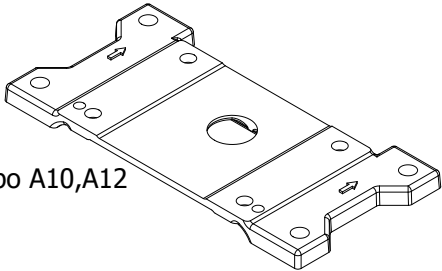
Size 13/Tipo 13
Metal sheet/Lamiera



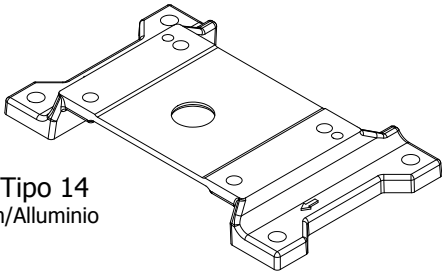
Kit piedini
Feet kit

Variator	Type	Kit Code
K5	A10	K5PIEDIA10
	A12	K5PIEDIA10
	14	K5PIEDI14

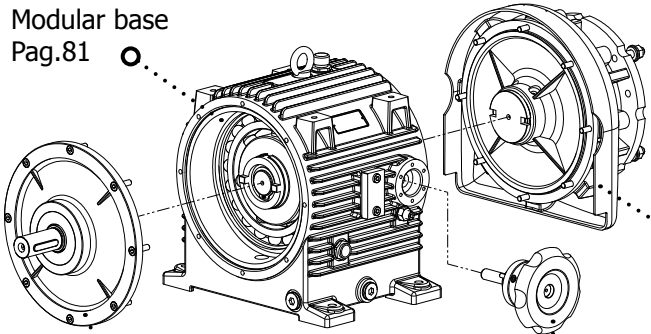
Size A10,A12/Tipo A10,A12
Aluminium/Alluminio



Size 14/Tipo 14
Aluminium/Alluminio



Base modulare
Modular base
Pag.81



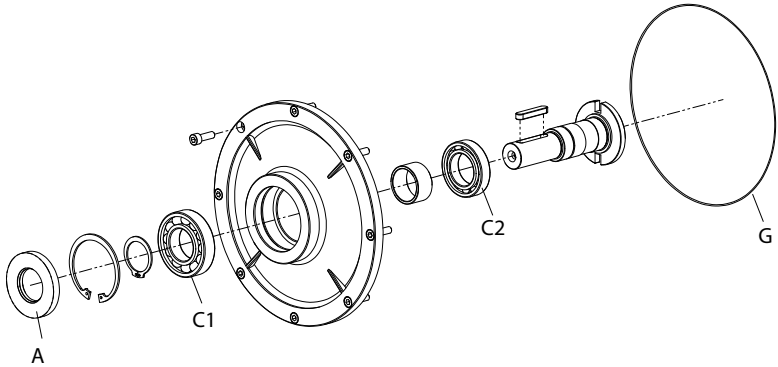
Kit coperchio uscita
Output cover kit
Pag.79

Kit entrata
Input kit
Pag.80

Kit comando volante
Handwheel speed control kit
Pag.80

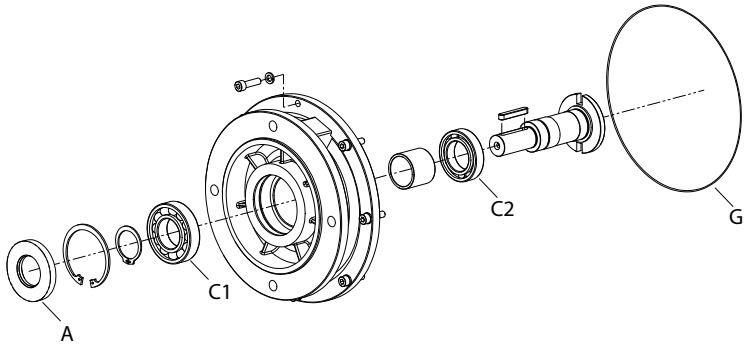
KIT COPERCHIO USCITA / OUTPUT COVER KIT

Variator	Diam. albero (mm) Shaft diam.	Cod. Kit completo Complete kit cod.	Cuscinetti / Bearings			Anelli tenuta / Seals			Guarnizioni / Gaskets		
			Ref	Q.ty	Code	Ref	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code
15	32	15KITUSCD32	C1	1	6208	A	1	40x80x10	G	1	or 1,78x759
			C2	1	6008						
16-16B	45	16KITUSCD45	C1	1	4210	A	1	50x72x8	G	1	or 1,78x884
			C2	1	6210						
17-17B	50	17KITUSCD50	C1	1	6212	A	1	60x80x12	G	1	or 1,78x1054
			C2	1	4212						



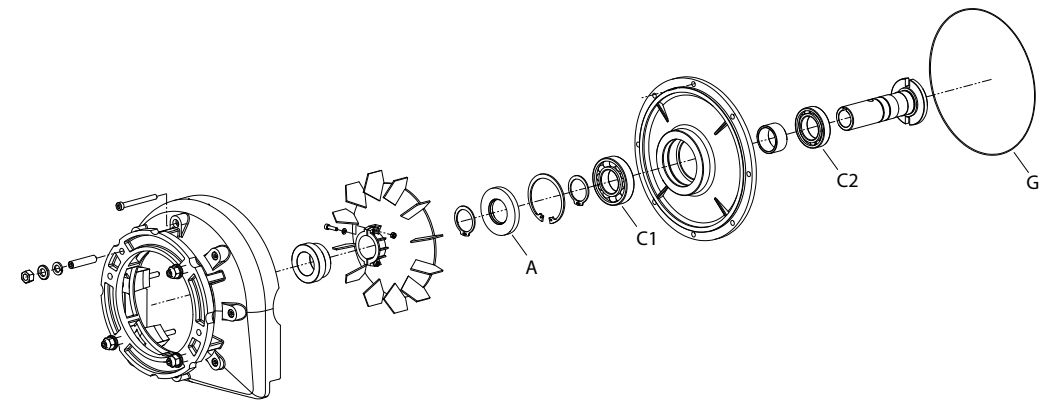
KIT COPERCHIO USCITA CON FLANGIA / OUTPUT COVER KIT WITH FLANGE

Variator	Diam. albero (mm) Shaft diam.	Cod. Kit completo Complete kit cod.	Cuscinetti / Bearings			Anelli tenuta / Seals			Guarnizioni / Gaskets		
			Ref	Q.ty	Code	Ref	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code
15	28	15KITUSC112B5	C1	1	6208	A	1	40x80x10	G	1	or 1,78x759
			C2	1	6008						
16-16B	38	16KITUSC132B5	C1	1	4210	A	1	50x72x8	G	1	or 1,78x884
			C2	1	6210						
17-17B	42	17KITUSC160B5	C1	1	4212	A	1	60x80x12	G	1	or 1,78x1054
			C2	1	6212						



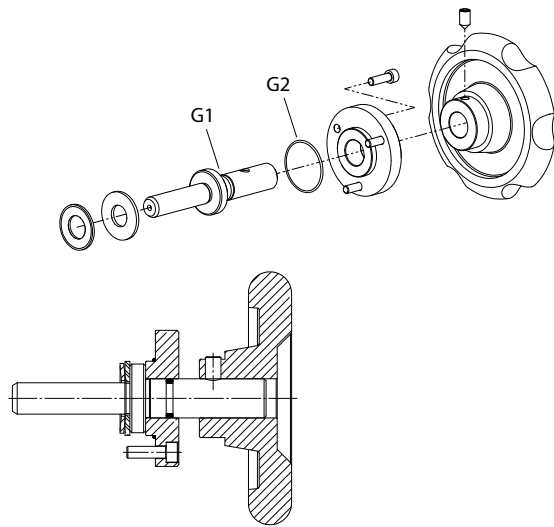
KIT ENTRATA / INPUT KIT

Variator	Flangia motore Motor flange	Cod. Kit completo Complete kit cod.	Cuscinetti / Bearings			Anelli tenuta / Seals			Guarnizioni / Gaskets		
			Ref	Q.ty	Code	Ref	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code
15	112B5	15KITENT112B5	C1	1	6208	A	1	40x80x10	G	1	or 1,78x759
			C2	1	6008						
16	132B5	16KITENT132B5	C1	1	4210	A	1	50x72x8	G	1	or 1,78x884
			C2	1	6210				-	1	Parker 2-43
16B	160B5	16BKITENT160B5	C1	1	4212	A	1	60x80x12	G	1	or 1,78x884
			C2	1	6212				-	1	Parker 2-46
17	160B5	17KITENT160B5	C1	1	4212	A	1	60x80x12	G	1	or 1,78x1054
			C2	1	6212				-	1	Parker 2-46
17B	180B5	17BKITENT180B5	C1	1	4214	A	1	70x90x10	G	1	or 1,78x1054
			C2	1	6214.Z				-	1	Parker 2-48



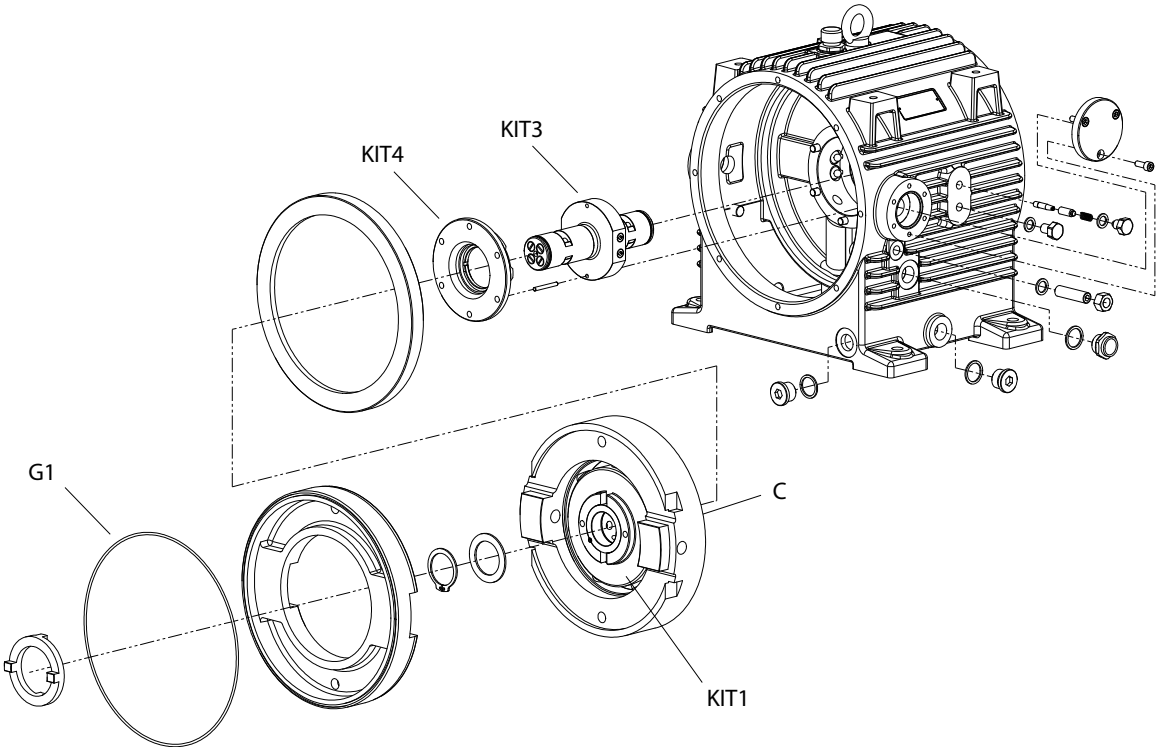
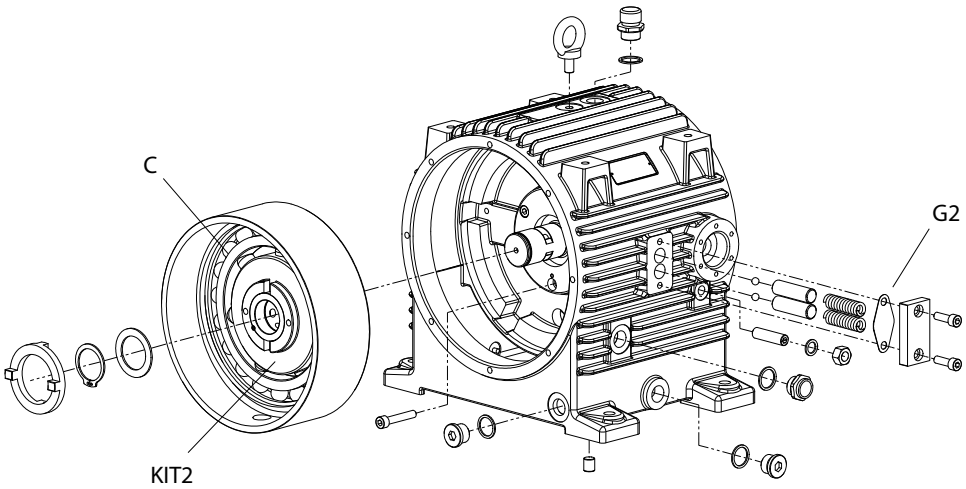
Kit comando a volantino/ Handwheel speed control kit

Variator	Cod. Kit completo	Cuscinetti / Bearings			Guarnizioni/Gaskets						Anelli tenuta/Seals		
	Complete kit cod.	Ref	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code	Ref.	Q.ty	Code
15	15COM00	-	-	-	G1	1	Gaco or 119	G2	1	Parker 2-29	-	-	-
16-16B	16COM00	-	1	4204	G1	1	Gaco or 3081	G2	1	Parker 2-32	-	1	25x40x7
17-17B	17COM00	-	1	4204	G1	1	Gaco or 3081	G2	1	Parker 2-32	-	1	25x40x7



BASE MODULARE
MODULAR BASE

	Ref.	Q.ty	Descriz. / Descrip.	15	16-16B	17-17B
Guarnizioni Gaskets	G1	1	O-ring	Or 2,62x745,1	Or 2,62x848,74	Or 2,62x1021.4
	G2	1	Guarnizione valvole massima Maximum valves gasket	100-10.13.500	100-10.16.500	100-10.16.500
Cuscinetti Bearings	C	2	Cuscinetto pistoni Pistons bearing	16030	6034	6040

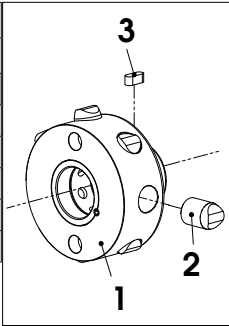


For internal kits: Kit1, Kit2, Kit3 and Kit4 see next page
Per i kit interni Kit1, Kit2, Kit3, Kit4 vedi pagina seguente.

Internal kits/Kit interni
See the picture on the previous page for their mounting position
Vedi nella pagina precedente la loro posizione di montaggio

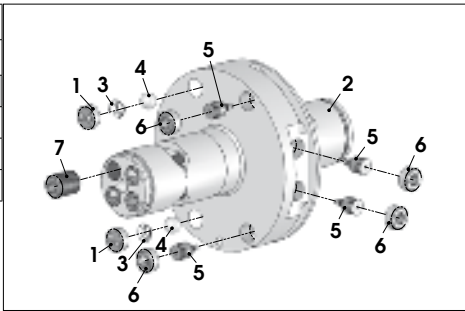
Kit 1	Kit pompa primaria Primary pump kit
Variator	Code
15	819015
16	819016
16B	819016B
17	819017
17B	819017B

Complete with pistons/Completo di pistoni



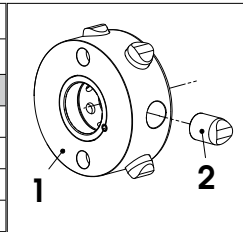
Kit 2	Kit albero distributore Distributor shaft kit
Variator	Code
15	100-10.15.140
16-16B	100-10.16.140
17-17B	100-10.17.140

Complete with relief valves/Completo di valvole non ritorno

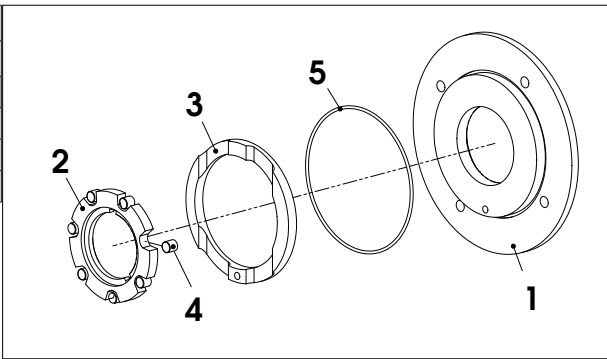


Kit. 3	Kit pompa secondaria Secondary pump kit
Variator	Code
15	829015
16	829016
16B	829016B
17	829017
17B	829017B

Complete with pistons/Completo di pistoni



Kit. 4	Kit pompa ausiliaria Auxiliary pump kit
Variator	Code
15	PR15
16-16B	PR16
17-17B	PR17



GENERAL CATALOGUE

Speed variators



NEMA DIMENSIONS

K2 56 input

Variator size K2

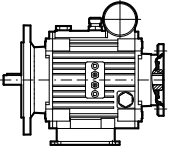
Variatore tipo K2

Input/Entrata	56	-
Output/Uscita	56	143T

Oil q.ty/Q.tà olio: 17 fl.oz. for B3 (other positions: 24 fl.oz.)

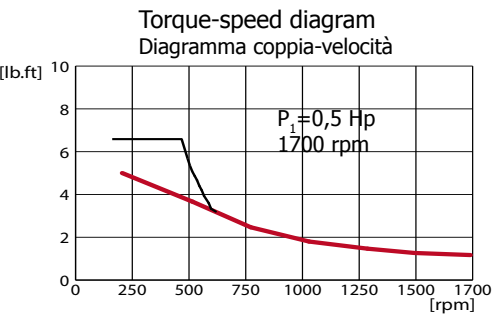
Weight/Peso	lbs
Without motor/Senza motore	21
With motor/Con motore 0,5 Hp	38

For dimensions, see pag.86/Per le dimensioni, vedi pag.86



Torque-speed diagram

Diagramma coppia-velocità



$P_1=0,5\text{ Hp}$
1700 rpm

Torque available for continuous duty
Coppia nominale per funzionamento continuo

Starting torque for very intermittent use, as motor is loaded with 200% Ampere. Warning: not to burn the motor.
Coppia di spunto per uso intermittente, il motore assorbe il 200% degli Ampere. Attenzione a non bruciare il motore.

Moto-variator

Moto-variatore

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight (alum.motor)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[rpm]	[lb.ft]	[lb.ft]	[rpm]	[Hp]		56	56 143T	lbs	Pag.
0-1700	0,5	1700	1,1	7,4	60	0,36	2/3	✓	✓ ✓	38	86
0-1700	0,75	1700	1,6	7,4	60	0,54		✓	✓ ✓	38	
0-1100	0,33	1100	1,1	7,4	60	0,24		✓	✓ ✓	39	
0-1100	0,75	1100	2,6	7,4	60	0,54		✓	✓ ✓	42	

K2 143T input

Variator size K2

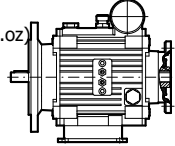
Variatore tipo K2

Input/Entrata	143T	-
Output/Uscita	143T	56

Oil q.ty/Q.tà olio: 17 fl.oz. for B3 (other positions: 24 fl.oz.)

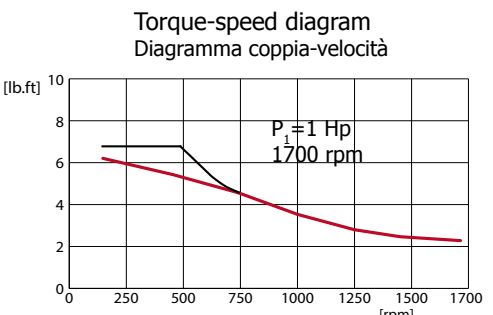
Weight/Peso	lbs
Without motor/Senza motore	21
With motor/Con motore 1Hp	49

For dimensions, see pag.88/Per le dimensioni, vedi pag.88



Torque-speed diagram

Diagramma coppia-velocità



$P_1=1\text{ Hp}$
1700 rpm

Torque available for continuous duty
Coppia nominale per funzionamento continuo

Starting torque for very intermittent use, as motor is loaded with 200% Ampere. Warning not to burn the motor.
Coppia di spunto per uso intermittente, il motore assorbe il 200% degli Ampere. Attenzione a non bruciare il motore.

Moto-variator

Moto-variatore

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight (alum.motor)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[rpm]	[lb.ft]	[lb.ft]	[rpm]	[Hp]		143 T	143T 56	lbs	Pag.
0-1700	1	1700	2,2	7,4	60	0,72	2/3	✓	✓ ✓	49	88
0-1100	0,75	1100	2,6	7,4	60	0,54		✓	✓ ✓	43	

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

Code X gearing-down / Cod.X riduzione

K2 56 input

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight (alum.motor)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[rpm]	[lb.ft]	[lb.ft]	[rpm]	[Hp]		56	56 143T	kg/lbs	Pag.
0-1200	0,5	1700	1,8	7,4	60	0,27	2/3	✓	✓ ✓	38	86
0-1200	0,75	1700	2,6	7,4	60	0,40		✓	✓ ✓	39	

K2 143T input

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight (alum.motor)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[rpm]	[lb.ft]	[lb.ft]	[rpm]	[Hp]		56	56 143T	kg/lbs	Pag.
0-1200	1	1700	3,1	7,4	60	0,40	2/3	✓	✓ ✓	49	88

Code Y gearing-up / Cod.Y moltiplica

Please contact Var-Spe.

Higher torque values are possible, pay attention to the ampere of motor at medium/high variator output speeds.

Sono possibili valori più alti di coppia, è necessario però prestare attenzione all'assorbimento di corrente del motore elettrico a medie/alte velocità dell'albero di uscita del variatore.

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità;
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

NEMA DIMENSIONS

85

K2 56C INPUT

DIMENSIONS

0.5 hp

Variator: **K2**
Input: **56C**

Oil q.ty: 17 fl.oz. for B3
(other positions: 24 fl.oz.)

Dimensions in inches

Weight 21 lbs

With feet

Type 11.K2/000/A2.J

Removable

Feet kit options

	A2	11	11NE
K2PIEDIA2			
K2PIEDI11			
K2PIEDI11NE			

Motor flange

56C

T	U	Z
4.50	5.88	6.50

	A	A5	B4	C4	I4	L4	M4	N4	P4	ØZ4
A2	8.55	8.55	3.37	7.27	3.66	2.56	2.30	2.79	2.68	M8x15 (*)
11	8.55	6.89	8.23	3.41	3.15	1.97	3.74	6.10	3.98	0.20
11NE	8.55	6.89	8.23	3.15	3.15	2.22	3.74	6.10	3.98	0.20

Output flanges

Type	Kit code
56C/143TC	K2KITFLUNEM143

For dimensions see the previous page

Shaft commercial codes

Ø (in)	Code
0.625	U1
0.875	U2

Ø shaft: output solid, input hollow

	D2	E2	O2	R2	Y2	Z2
Standard	Ø 0.625 ^{0/-0.005}	1.75	0.188	1.63	0.16	1/4-20x0.62
On request	Ø 0.875 ^{0/-0.005}	2.12	0.188	2.00	0.16	1/4-20x0.62

Input (hollow)

	D1	O1	X1		
Standard	Ø 0.625 ^{+0.017/+0.009}	-	0.188	0.71	-
On request	Ø 0.875 ^{+0.019/+0.012}	-	0.188	0.96	-

With output flange and feet

Type 11.K2/000/A2.JK

Output flanges

Type	Kit code	F	G	H	S1	S2
56C/143TC	K2KITFLUNEM143	6.50	4.50	5.88	0.61	0.41

Input flange

56C

Type	Kit code
56C	K2KITENTNE56

Feet

	A2	11	11NE
M2	1.73	1.97	2.22

Solid input shaft

Type 10.K2/000/A2

With Output Flange

Type 10.K2/000/A2.K

Output flanges

Type	Kit code
56C/143TC	K2KITFLUNEM143

Feet

	A2	11	11NE
M3	4.30	3.62	3.37

0.5 Hp

DIMENSIONS

K2 56C input

Without feet

Type 51.K2/000/JK

With Output Flange

Type 51.K2/000/JK

Input flange

56C

Type	Kit code
56C	K2KITENTNE56

Weight

20 lbs

Output flanges

Type	Kit code
56C/143TC	K2KITFLUNEM143

For dimensions see the previous page

Feet

	A	A5	B4	C4	I4	L4	M4	N4	P4	ØZ4
A2	8.55	8.55	3.37	7.27	3.66	2.56	2.30	2.79	2.68	M8x15 (*)
11	8.55	6.89	8.23	3.41	3.15	1.97	3.74	6.10	3.98	0.20
11NE	8.55	6.89	8.23	3.15	3.15	2.22	3.74	6.10	3.98	0.20

Flange

S3

Type	Kit code
56C/143TC	0.46

Without Output Flange, without feet

Type 51.K2/000/J

Input flange

56C

Type	Kit code
56C	K2KITENTNE56

With 0.5 Hp 4p motor

Type 21.K2/000/A2.J

Input flange

56C

Type	Kit code
56C	K2KITENTNE56

Weight

34 lbs

With Output Flange

Type 21.K2/000/A2.JK

Output flanges

Type	Kit code
56C/143TC	K2KITFLUNEM143

For dimensions see the previous page

Input flange

56C

Type	Kit code
56C	K2KITENTNE56

Feet

	A2	11	11NE
A6	19.26	19.26	8.62
A7	19.26	19.26	9.09
U	19.26	19.26	9.09

Note: A6 and A7 depends also on the brand of the motor

K2 143TC INPUT

DIMENSIONS

1 hp

Variator: **K2**
Input: **143TC**

Oil q.ty: 17 fl.oz. for B3
(other positions: 24 fl.oz)
Dimensions in inches

Weight 22 lbs

With feet

Type 11.K2/000/A4.J

Input flange

Type 143TC
Kit code K2KITENTNE143

Motor flange

Type 143TC
T U Z
4.50 5.88 6.50

Feet kit options

A4 K2PIEDIA4
12 K2PIEDI12
12NE K2PIEDI12NE

Shaft comm. codes

Ø (in) Code
0.625 U1
0.875 U2

Ø shaft: output solid, input hollow

Output (solid) D2 E2 O2 R2 Y2 Z2
Standard Ø 0.875^{0/-0.005} 2.12 0.188 2.00 0.16 1/4-20
On request Ø 0.625^{0/-0.005} 1.75 0.188 1.63 0.16 1/4-20
Input (hollow) D1 - O1 X1 - -
Standard Ø 0.875^{+0.0019/+0.0012} - 0.188 0.96 - -
On request Ø 0.625^{+0.0017/+0.0009} - 0.188 0.71 - -

Feet

A4 8.78 7.56 8.50 3.66 3.15 1.97 4.01 6.70 4.37 0.51 0.35
12 8.78 7.36 8.81 2.40 3.94 2.44 4.33 6.50 5.20 0.51 0.35
12NE 8.78 7.36 8.81 2.28 3.94 2.55 4.33 6.50 5.20 0.51 0.35

With output flange and feet

Type 11.K2/000/A4.JK

Output flanges

Type 56C/143TC
Kit code K2KITFLUNEM143
F G H S1 S2
6.50 4.50 5.88 0.61 0.41

Input flange

Type 143TC
Kit code K2KITENTNE143

Feet

A4 1.97
12 2.44
12NE 2.56

Solid input shaft

Type 10.K2/000/A4

With Output Flange

Type 10.K2/000/A4.K

Input flange

Type 143TC
Kit code K2KITENTNE143

Output flanges

Type 56C/143TC
Kit code K2KITFLUNEM143

Feet

A4 3.60
12 2.36
12NE 2.24

1 Hp

DIMENSIONS

K2 143TC input

Without feet

Type 51.K2/000/JK

Weight 21 lbs

With Output Flange

Type 51.K2/000/JK

Output flanges

Type 56C/143TC
Kit code K2KITFLUNEM143
For dimensions see the previous page

Input flange

Type 143TC
Kit code K2KITENTNE143

Feet

A4 8.78 7.56 8.50 3.66 3.15 1.97 4.01 6.70 4.37 0.51 0.35
12 8.78 7.36 8.81 2.40 3.94 2.44 4.33 6.50 5.20 0.51 0.35
12NE 8.78 7.36 8.81 2.28 3.94 2.55 4.33 6.50 5.20 0.51 0.35

Without Output Flange, without feet

Type 51.K2/000/J

Input flange

Type 143TC
Kit code K2KITENTNE143

Feet

A4 8.78 7.56 8.50 3.66 3.15 1.97 4.01 6.70 4.37 0.51 0.35
12 8.78 7.36 8.81 2.40 3.94 2.44 4.33 6.50 5.20 0.51 0.35
12NE 8.78 7.36 8.81 2.28 3.94 2.55 4.33 6.50 5.20 0.51 0.35

With 1 Hp 4p motor

Type 21.K2/000/A4.J

Input flange

Type 143TC
Kit code K2KITENTNE143

Feet

A4 1.97
12 2.44
12NE 2.56

With Output Flange

Type 21.K2/000/A4.JK

Output flanges

Type 56C/143TC
Kit code K2KITFLUNEM143
For dimensions see the previous page

Input flange

Type 143TC
Kit code K2KITENTNE143

Feet

A4 19.90 19.90 9.33
12 19.90 19.90 9.65
12NE 19.90 19.90 9.65

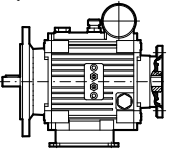
K4 145T input

Variator size K4
Variatore tipo K4

Input/Entrata	145T	-
Output/Uscita	145T	182T

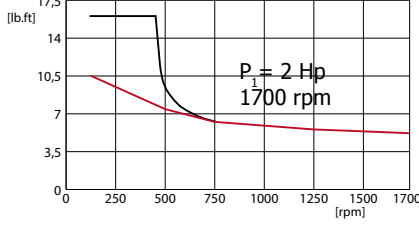
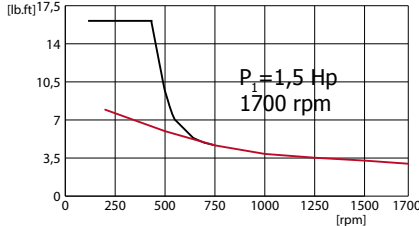
Oil q.ty/Q.tà olio: 1,2 lt. for B3 (other positions: 1,5-1,7 lt.)

Weight/Peso	lbs
Without motor/Senza motore	47
With motor/Con motore 1,5 Hp	78
With motor/Con motore 2 Hp	83



For dimensions, see pag.92/Per le dimensioni, vedi pag.92

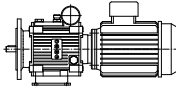
Torque-speed diagram
Diagramma coppia-velocità



Torque available for continuous duty
Coppia nominale per funzionamento continuo

Starting torque for very intermittent use, as motor is loaded with 200% Ampere. Warning: not to burn the motor.
Coppia di spunto per uso intermittente, il motore assorbe il 200% degli Ampere. Attenzione a non bruciare il motore

Moto-variator
Moto-variatore



Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight (alum.motor)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[rpm]	[lb.ft]	[lb.ft]	[rpm]	[Hp]		145T	145T 182T	lbs	Pag.
0-1700	1,5	1700	3,2	17	50	1,08	2/3	√	√	78	92
0-1700	2	1700	4,2	17	50	1,44		√	√	83	
0-1100	1	1100	3,4	17	50	0,72		√	√	78	

P₁ =motor power/potenza motore; **n₁**=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; **n_{2min}**= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

Code X gearing-down / Cod.X riduzione

K4 145 T input

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita	Weight (alum.mot)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[lb.ft]	[lb.ft]	[Nm]	[rpm]	[Hp]		145 T	145 T 182 T	lbs	Pag.
0-1200	1,5	1700	4,1	17	60	1,1	2/3	√	√	78	93
0-1200	2	1700	6,5	17	60	1,4		√	√	83	

Code Y gearing-up / Cod.Y moltiplica

Please contact Var-Spe.

Higher torque values are possible, pay attention to the ampere of motor at medium/high variator output speeds.

Sono possibili valori più alti di coppia, è necessario però prestare attenzione all'assorbimento di corrente del motore elettrico a medie/alte velocità dell'albero di uscita del variatore.

P₁ =motor power/potenza motore; **n₁**=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità;
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; **n_{2min}**= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

K4 145TC INPUT

DIMENSIONS

1.5-2 Hp

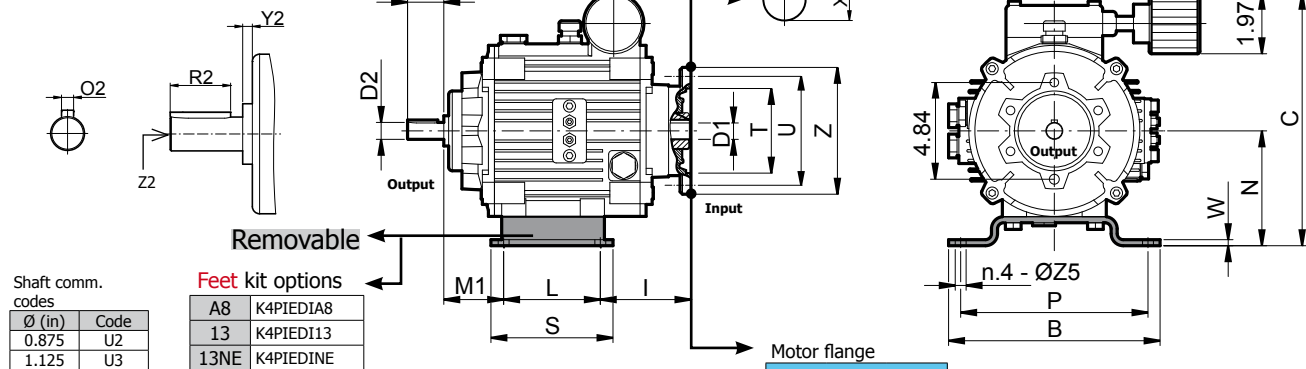
Variator: **K4**
Input: **145TC**

Oil q.ty: 40.6 fl.oz. for B3
(other positions: 50.7-57.5 fl.oz)

Dimensions in inches

With feet

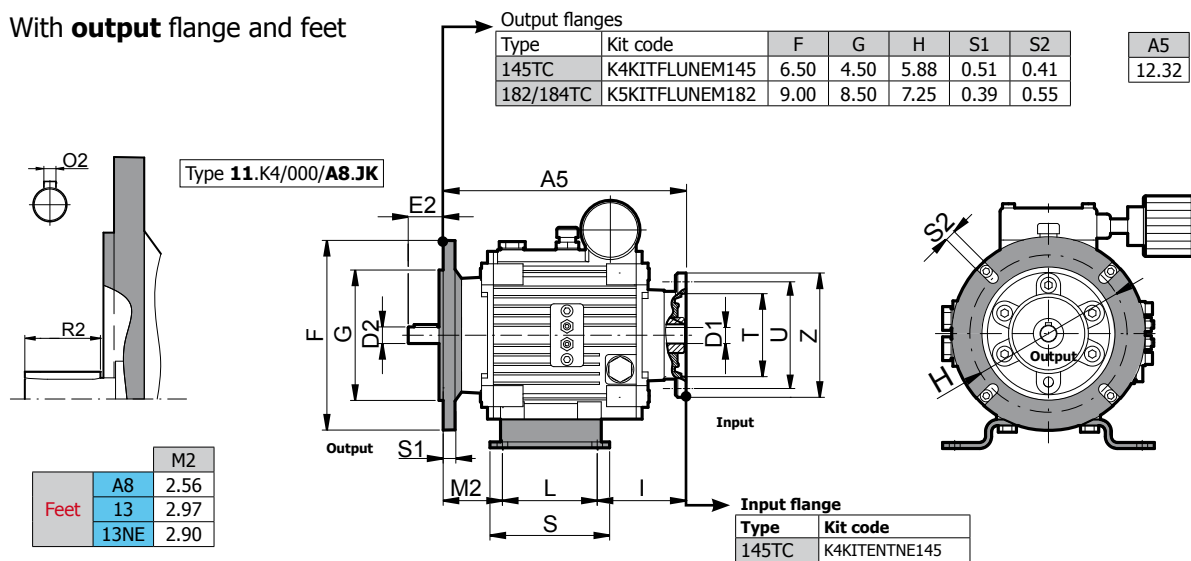
Type **11.K4/000/A8.J**



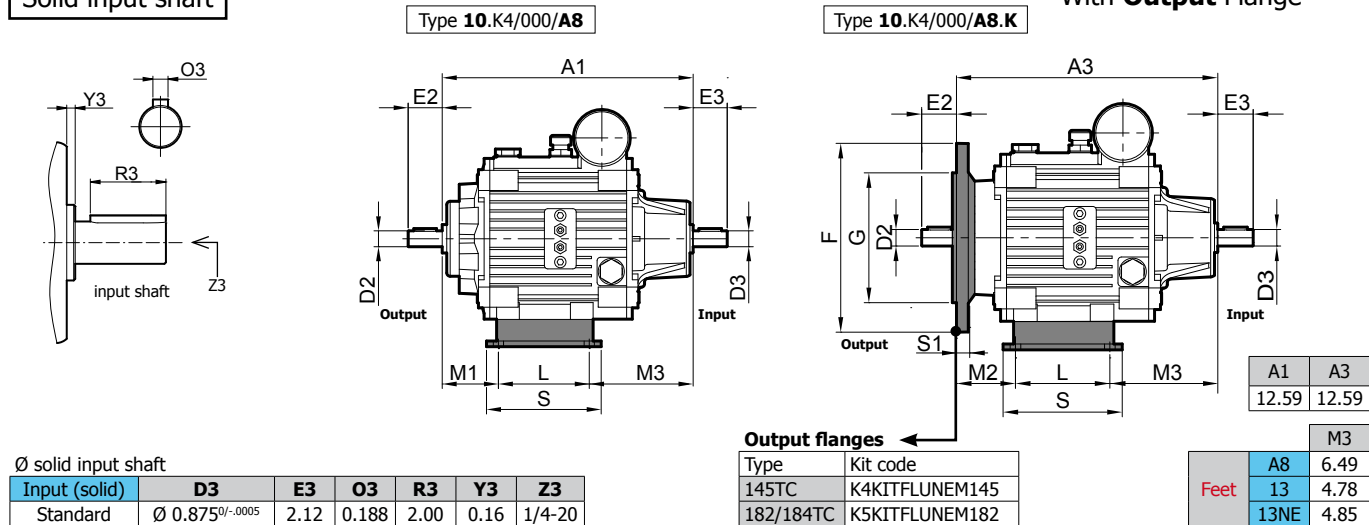
Ø shaft: output solid, input hollow

Output (solid)	D2	E2	O2	R2	Y2	Z2
Standard	Ø 0.875 ^{+0.0005}	2.12	0.188	2.00	0.16	1/4-20
On request	Ø 1.125 ^{+0.0005}	2.87	0.250	2.44	0.23	5/16-18
Input (hollow)	D1	O1	X1			
Standard	Ø 0.875 ^{+0.0019/+0.0012}	0.188	0.96	-	-	-

With **output** flange and feet



Solid input shaft



Ø solid input shaft

Input (solid)	D3	E3	O3	R3	Y3	Z3
Standard	Ø 0.875 ^{+0.0005}	2.12	0.188	2.00	0.16	1/4-20

1.5-2 Hp

DIMENSIONS

K4 145TC INPUT

Without feet

Type **51.K4/000/JK**

With **Output** Flange

Output flanges

Type	Kit code
145TC	K4KITFLUNEM145
182/184TC	K5KITFLUNEM182

For dimensions, see the previous page

B4	C4	I4	L4	M4	N4	P4	ØZ4
4.94	9.36	6.22	3.15	2.95	3.66	3.78	M10x18*

* metric thread

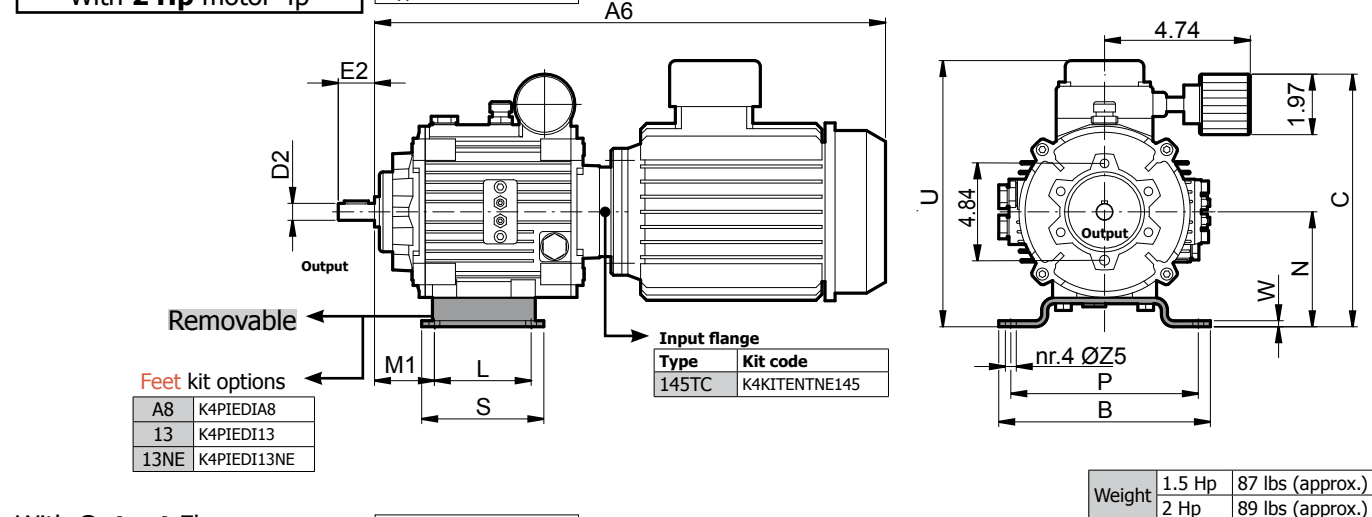
Without **Output** Flange,
without feet

Type **51.K4/000/J**

For the not indicated dimensions, see
the previous page

With **2 Hp** motor 4p

Type **21.K4/000/A8.J**



With **Output** Flange

Type **21.K4/000/A8.JK**

Output flanges

Type	Kit code
145TC	K4KITFLUNEM145
182/184TC	K5KITFLUNEM182

For dimensions, see the previous page

K5 182T-184T input

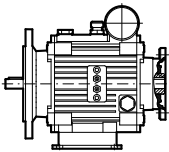
Variator size K5

Variatore tipo K5

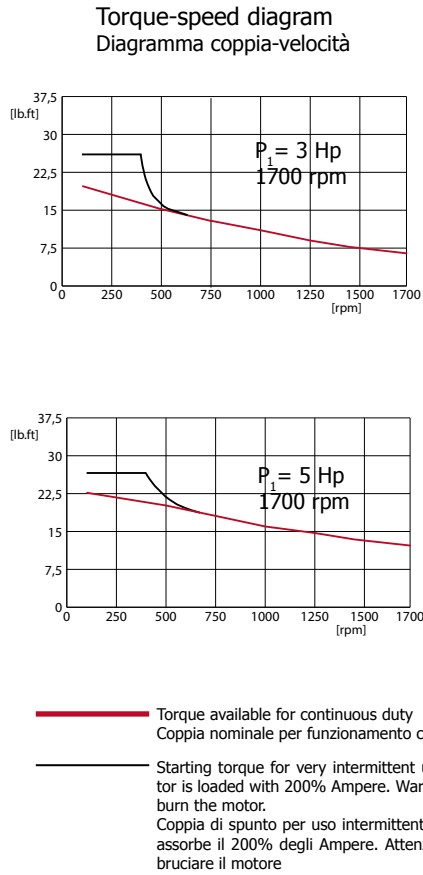
Input/Entrata	182T	184T	-
Output/Uscita	182T	184T	145T

Oil q.ty/Q.tà olio: 2 lt. for B3 posit.
(2,5 lt. for V5 and 2,4 lt. for the other posit.)

Weight/Peso	lbs
Without motor/Senza motore	59
With motor/Con motore 3 Hp	110
With motor/Con motore 5 Hp	132

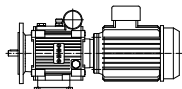


For dimensions, see pag.96/Per le dimensioni, vedi pag.96



Moto-variator

Moto-variatore



Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita				Weight (Alum.mot.)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[rpm]	[lb.ft]	[lb.ft]	[rpm]	[Hp]		182-184T	182T	184T	145T	lbs	Pag.	
0-1700	3	1700	6,4	26	50	2,2	2/3	√	√	√	√	110	96	
0-1700	5	1700	9,8	26	50	3,6		√	√	√	√	132		
0-1100	1,5	1100	3,9	26	50	1,1		√	√	√	√	99		
0-1100	2	1100	5,1	26	50	1,4		√	√	√	√	101		

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

Code X gearing-down / Cod.X riduzione

K5 182T - 184T

Speed range	P ₁	n ₁	M ₂	M _{st}	n _{2min}	P ₂	Atex Category	Input Flange Flangia ingr.	Output flange Flangia uscita			Weight (alum.mot.)	Dimens.
[rpm]	[Hp]	[rpm]	[lb.ft]	[lb.ft]	[rpm]	[Hp]		182-184T	182T	184T	145T	lbs	Pag.
0-1200	3	1700	9,1	26	50	2,2	2/3	√	√	√	√	110	96
0-1200	5	1700	14	26	50	3,6		√	√	√	√	132	

Code Y gearing-up / Cod.Y moltiplica

Please contact Var-Spe.

Higher torque values are possible, pay attention to the ampere of motor at medium/high variator output speeds.

Sono possibili valori più alti di coppia, è necessario però prestare attenzione all’assorbimento di corrente del motore elettrico a medie/alte velocità dell’albero di uscita del variatore.

P₁ =motor power/potenza motore; n₁=motor speed/velocità motore;
M₂=variator output torque at max speed/coppia uscita variatore alla max velocità;
M_{st}=variator output starting torque/coppia spunto uscita variatore; n_{2min}= minimum speed with stable torque/velocità minima con coppia stabile;
P₂= variator output power/potenza uscita variatore.

K5 182/184TC INPUT

DIMENSIONS

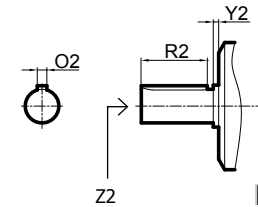
3-5 Hp

Variator: **K5**
Input: **182/184TC**

Oil q.ty: 68 fl.oz. for B3 posit.
(85 fl.oz. for the other posit.)

Weight 60 lbs

With feet



Shaft comm. codes

Ø (in)	Code
0.875	U2
1.125	U3

Type **11.K5/000/A10.J**

Feet Kit options

A10/A12	K5PIEDIA10
14	K5PIEDI14
14NE	K5PIEDI14NE

Input flange

Type	Kit code
182/184TC	K5KITENTNE182

182/184TC input flange

T	U	Z
8.50	7.25	9.84
8.50	7.25	9.84

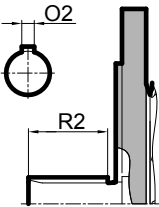
Ø shaft: output solid, input hollow

	D2	E2	O2	R2	Y2	Z2
Output (solid)						
Standard	Ø 1.125 ^{50/-0005}	2.87	0.250	2.44	0.23	5/16-18
On request	Ø 0.875 ^{50/-0005}	2.12	0.188	2.00	0.16	1/4-20
Input (hollow)						
Standard	Ø 1.125 ^{+0014/+0006}	-	0.250	1.24	-	-

		B	C	I	L	M1	N	P	S	W
Feet	A10-A12	10.72	11.08	6.28	3.94	3.01	5.12	9.45	5.26	0.49
	14	10.52	11.87	4.80	5.12	3.31	5.91	9.25	6.39	0.49
	14NE	10.52	11.87	4.87	5.12	3.24	5.91	9.25	6.39	0.49

With output flange and feet

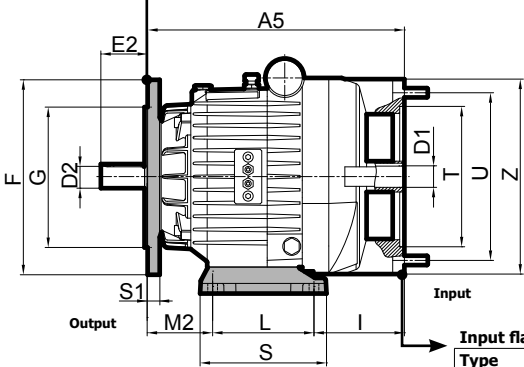
Type **11.K5/000/A10.JK**



	M2	A5
Feet	A10-A12	3.01
	14	3.31
	14NE	3.24

Output flanges

Type	Kit code	F	G	H	S1	S2
182/184TC	K5KITFLUNEM182	9.00	8.50	7.25	0.39	0.55
145TC	K4KITFLUNEM145	6.50	4.50	5.88	0.51	0.41



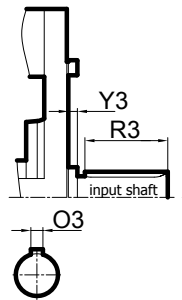
Input flange

Type	Kit code
182/184TC	K5KITENTNE182

Solid input shaft

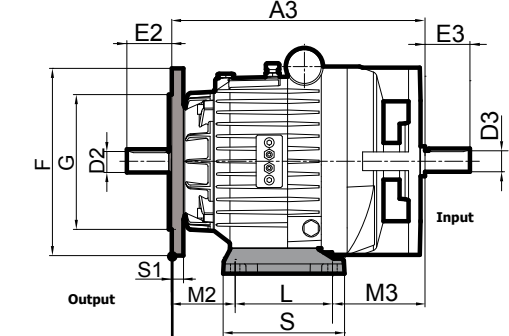
Type **10.K5/000/A10**

Type **10.K5/000/A10.K** With Output Flange



Ø solid input shaft

	D3	E3	O3	R3	Y3	Z3	A1	A3
Input (solid)								
Standard	Ø 1.125 ^{50/-0005}	2.87	0.250	2.44	0.24	5/16-18	13.27	13.27



Output flanges

Type	Kit code
182/184TC	K5KITFLUNEM182
145TC	K4KITFLUNEM145

		M3
Feet	A10-A12	6.32
	14	4.84
	14NE	4.91

3-5 Hp

DIMENSIONS

K5 182/184TC INPUT

Without feet

Type **51.K5/000/JK**

With Output Flange

Output flanges

Type	Kit code
182/184TC	K5KITFLUNEM182
145TC	K4KITFLUNEM145

For dimensions, see the previous page

B2	B4	C4	I4	I5	L4
10.43	7.24	10.88	6.24	4.61	3.46

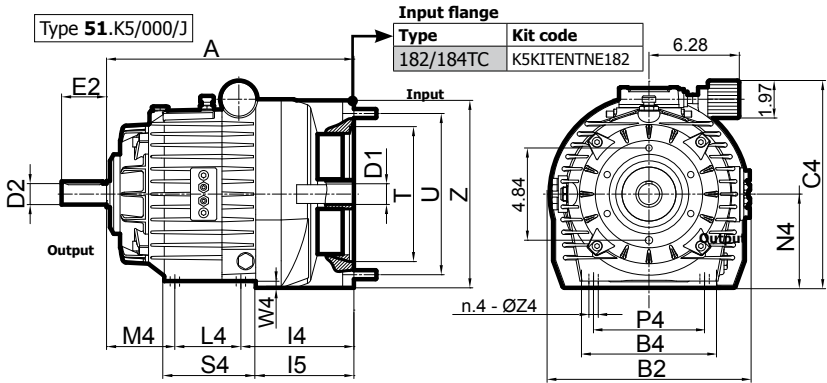
M4	N4	P4	S4	W4	ØZ4
3.52	4.92	5.51	5.35	0.35	M10X20*

* metric thread

Without Output Flange, without feet

Type **51.K5/000/J**

For the not indicated dimensions, see the previous page



With 3-5 Hp 4p motor

Type **21.K5/000/A10.J**

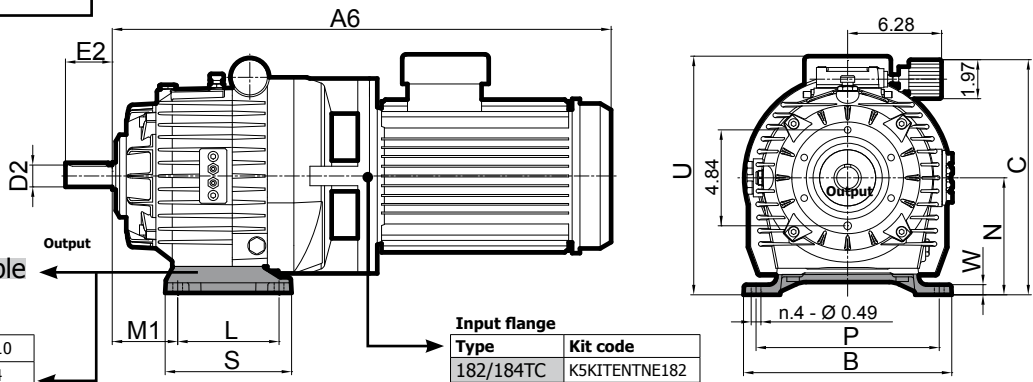
Removable

Feet Kit options

A10/A12	K5PIEDIA10
14	K5PIEDI14
14NE	K5PIEDI14NE

Input flange

Type	Kit code
182/184TC	K5KITENTNE182



Weight

	3 Hp	144 lbs
	5 Hp	153 lbs

Motor and variator weight

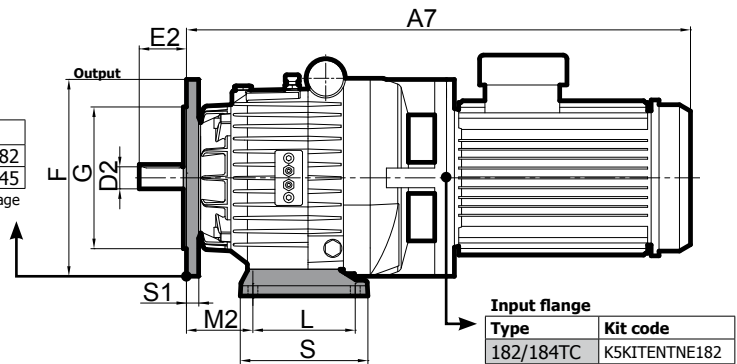
With Output Flange

Type **21.K5/000/A10.JK**

Output flanges

Type	Kit code
182/184TC	K5KITFLUNEM182
145TC	K4KITFLUNEM145

For dimensions, see the previous page



Motor	A6	A7
3 Hp	26.98	26.98
5 Hp	26.98	26.98

		U	
		3 Hp	5 Hp
Feet	A10-A12	11.40	11.40
	14	12.19	12.19
	14NE	12.19	12.19

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.[illegible]



Waste and water treatment

Trattamento fanghi e acque



Winding systems

Sistemi di avvolgitura



Atex ambients

Ambienti Atex



Belt conveyors

Nastri trasportatori



Fruit collector machines

Macchine per raccolta frutta



Hard environment

Ambienti difficili



Special Applications

Applicazioni speciali



Pumps

Pompe



Quarries machines

Macchine per cava



Var-Spe srl

Via Cordellina 81,
36077 Altavilla Vicentina (VI)
Italia

Phone +39 0444 572.011

Fax +39 0444 573.188

Web www.varspe.com

Mail info@varspe.com

STCATGEN-ITA/ING
CATALOGO VAR. SERIE K



0000001650006